

# Iris Oifigiúil

## an Aontais Eorpaigh

# L 19



An t-eagrán Gaeilge

## Reachtaíocht

Imleabhar 66

20 Eanáir 2023

Clár

### I Gníomhartha reachtacha

#### CINNTÍ

- ★ Cinneadh (AE) 2023/136 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Eanáir 2023 lena leasaítear Treoir 2003/87/CE a mhéid a bhaineann leis an bhfógra maidir le fritháireamh i leith beart domhanda margadhbhunaithe d'oibreoirí aerárthaí atá bunaithe san Aontas <sup>(1)</sup> ..... 1

### II Gníomhartha neamhreachtacha

#### RIALACHÁIN

- ★ Rialachán Tarmlichte (AE) 2023/137 ón gCoimisiún an 10 Deireadh Fómhair 2022 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear aicmiú staidrimh gníomhaíochtaí eacnamaíoch NACE Athbhreithniú 2 <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/138 ón gCoimisiún an 21 Nollaig 2022 lena leagtar síos liosta de thacair sonraí shonracha ardluacha agus na socruithe maidir lena bhfoilsíú agus lena n-athúsáid <sup>(1)</sup> ..... 43
- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/139 ón gCoimisiún an 18 Eanáir 2023 lena leasaítear Iarscríbhinní V agus XIV a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a mhéid a bhaineann leis na hiontrálacha a bhaineann le Ceanada, leis an Ríocht Aontaithe agus leis na Stáit Aontaithe ar liostaí tríú tíortha atá údaraithe maidir le coinsíneachtaí d'éanlaith chlóis, de tháirgí geirmeacha ó éanlaith chlóis, agus d'fheoil úr ó éanlaith chlóis agus d'éin ghéim a theacht isteach san Aontas <sup>(1)</sup> ..... 76
- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/140 ón gCoimisiún an 19 Eanáir 2023 lena leasaítear den 332ú huair Rialachán (CE) Uimh. 881/2002 ón gComhairle lena bhforchuirtear bearta sriantacha sonracha áirithe atá dírithe ar dhaoine agus eintitis áirithe atá bainteach leis na heagraíochtaí SIII (Da'esh) agus Al-Qaida ..... 92

<sup>(1)</sup> Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

# GA

Tagraíonn gníomhartha a bhfuil i dteidil i gcló éadrom do bhainistiú cúrsaí talmhaíochta ó lá go lá agus go ginearálta bíonn tréimhse theoranta bailíochta i gceist leo.

Tá teidil na gníomhartha eile i gcló trom agus tagann réiltín rompu.

- ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2023/141 ón gCoimisiún an 19 Eanáir 2023 lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc <sup>(1)</sup>..... 94

#### CINNTÍ

- ★ Cinneadh (AE) 2023/142 ón gComhairle an 17 Eanáir 2023 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choiste um Thrádáil agus um Fhorbairt Inbhuanaithe arna bhunú faoin gComhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas Eorpach agus an tSeapáin a mhéid a bhaineann le liosta na ndaoine aonair atá toilteanach agus inniúil chun feidhmiú mar shaineolaithe a bhunú, agus le rialacha nós imeachta an phainéil saineolaithe a ghlacadh ..... 134

#### GNÍOMHARTHA ARNA NGLACADH AG COMHLACHTAÍ ARNA GCRUTHÚ LE COMHAONTUITHE IDIRNÁISIÚNTA

- ★ Cinneadh Uimh. 1/2022 ó Choiste um Iompar Intíre an Chomhphobail/na hEilvéise an 21 Nollaig 2022 lena leasaítear Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le hiompar earraí agus paisinéirí d'iarnród agus de bhóthar, agus Cinneadh Uimh. 2/2019 ón gCoiste [2023/143] ..... 144

---

<sup>(1)</sup> Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

## I

(Gníomhartha reachtacha)

## CINNÍ

## CINNEADH (AE) 2023/136 Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

an 18 Eanáir 2023

lena leasaítear Treoir 2003/87/CE a mhéid a bhaineann leis an bhfógra maidir le fritháireamh i leith beart domhanda margadhbhunaithe d'oibreoirí aerárthaí atá bunaithe san Aontas

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 192(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa <sup>(1)</sup>,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste na Réigiún <sup>(2)</sup>,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach <sup>(3)</sup>,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Tá an Scéim Fritháirithe agus Laghdaithe Carbóin don Eitlíocht Idirnáisiúnta (CORSA) de chuid na hEagraíochta Eitlíochta Sibhialta Idirnáisiúnta (ICAO) ag feidhmiú ó bhí 2019 ann a mhéid a bhaineann le faireachán, tuairisciú agus fíorú a dhéanamh ar astaíochtaí, agus tá sé beartaithe a bheith ina hionstraim mhargadhbhunaithe a chuirtear i bhfeidhm go domhanda arb é is aidhm di astaíochtaí dé-ocsaíde carbóin ón eitlíocht idirnáisiúnta os cionn leibhéal astaíochtaí socraithe a fhritháireamh ón 1 Eanáir 2021 le creidmheasanna Fritháirithe áirithe.
- (2) Tháinig Comhaontú Pháras, a glacadh i mí na Nollag 2015 faoi Chreat-Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe ar an Athrú Aeráide (UNFCCC) <sup>(4)</sup>, i bhfeidhm i mí na Samhna 2016. D'aontaigh na Páirtithe ann an méadú ar an meánteocht dhomhanda a choinneáil go mór faoi bhun 2 °C os cionn na leibhéal réamhthionsclaíoch, agus iarrachtaí a dhéanamh teorainn 1,5 °C os cionn na leibhéal réamhthionsclaíoch a chur leis an méadú teochta. Treisíodh an gealltanais sin le glacadh Chomhshocrú Aeráide Ghlaschú i mí na Samhna 2021, inar aithin Comhdháil na bPáirtithe go mbeadh tionchair an athraithe aeráide i bhfad níos ísle ag méadú teochta 1,5 °C, i gcomparáid le 2 °C, agus bhí rún daingean aici a dícheall a dhéanamh an méadú teochta a theorannú go 1,5 °C.

<sup>(1)</sup> IO C 105, 4.3.2022, lch. 140.

<sup>(2)</sup> IO C 301, 5.8.2022, lch. 116.

<sup>(3)</sup> Seasamh ó Pharlaimint na hEorpa an 13 Nollaig 2022 (nár foilsíodh fós san Iris Oifigiúil) agus cinneadh ón gComhairle an 19 Nollaig 2022.

<sup>(4)</sup> IO L 282, 19.10.2016, lch. 4.

- (3) Faoi réir na ndifríochtaí idir reachtaíocht an Aontais agus na forálacha sa Chéad Eagrán d'Iarscríbhinn 16, Imleabhar IV, a ghabhann leis an gCoimhinsiún um Eitlíocht Sibhialta Idirnáisiúnta — An Scéim Fritháirithe agus Laghdaithe Carbóin don Eitlíocht Idirnáisiúnta, lena mbunaítear na Caighdeáin Idirnáisiúnta agus na Cleachtais Mholta maidir le Cosaint Comhshaoil le haghaidh CORSIA (SARPanna CORSIA), agus ar tugadh fógra ina leith do ICAO tar éis Cinneadh (AE) 2018/2027 ón gComhairle <sup>(5)</sup> a ghlacadh, agus faoi réir an bhealaigh ina leasaíonn Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle reachtaíocht an Aontais, tá sé beartaithe ag an Aontas CORSIA a chur chun feidhme trí Threoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(6)</sup>.
- (4) Glacadh Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/1603 ón gCoimisiún <sup>(7)</sup> chun rialacha CORSIA maidir le faireachán, tuairiscíú agus fíorú a dhéanamh ar astaíochtaí eitlíochta a chur chun feidhme go hiomchuí. Ríomhtar an fritháireamh de réir bhrí SARPanna CORSIA ar bhonn na n-astaíochtaí CO<sub>2</sub> arna bhfíorú i gcomhréir leis an Rialachán Tarmligthe sin.
- (5) Mar gheall ar an laghdú mór a tháinig ar astaíochtaí eitlíochta in 2020 de bharr phaindéim COVID-19, chinn Comhairle ICAO ag an 220ú seisiún dá cuid i mí an Mheithimh 2020 gur cheart astaíochtaí 2019 a úsáid mar bhonnlíne chun an fritháireamh atá le déanamh ag oibreoirí aerárthaí le haghaidh na mblianta 2021 go 2023 a ríomh. Formhuiníodh an cinneadh sin ag an 41ú Tionól de ICAO i mí Dheireadh Fómhair 2022.
- (6) In 2021, níor sháraigh astaíochtaí eitlíochta na leibhéil chomhchoiteanna a bhí acu in 2019. An 31 Deireadh Fómhair 2022, chinn ICAO go bhfuil an Fachtóir Fáis Earnála (FFE) le haghaidh astaíochtaí 2021 cothrom le nialas. Is paraiméadar de mhodheolaíocht CORSIA é FFE a úsáidtear chun ceanglais bhliantúla fritháirithe na n-oibreoirí a ríomh. Dá bhrí sin, tá fritháireamh breise na n-oibreoirí aerárthaí le haghaidh na bliana 2021 le bheith cothrom le nialas.
- (7) Ba cheart do na Ballstáit CORSIA a chur chun feidhme trí fhógra a thabhairt d'oibreoirí aerárthaí a bhfuil deimhniú aeroibreora acu a d'eisigh Ballstát agus d'oibreoirí aerárthaí atá cláraithe i mBallstát faoi fhritháireamh na n-oibreoirí aerárthaí sin i leith na bliana 2021 faoin 30 Samhain 2022.
- (8) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí an Chinnidh seo a ghnóthú go leordhóthanach agus, de bharr a fhairsinge agus a éifeachtaí, gur fearr is féidir iad a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Cinneadh seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (9) Tá sé tábhachtach deimhneacht dhlíthiúil a áirithiú do na húdaráis náisiúnta agus d'oibreoirí aerárthaí maidir le fritháireamh CORSIA le haghaidh na bliana 2021, agus sin a dhéanamh a luaithe is féidir in 2022. Ba cheart, dá réir sin, an Cinneadh seo a theacht i bhfeidhm gan mhoill.
- (10) Gan dochar do ghlacadh Treorach ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Treoir 2003/87/CE a mhéid a bhaineann le rannchuidiú na heitlíochta le sprioc laghdaithe astaíochtaí an Aontais ar fud an gheilleagair, agus lena gcuirtear chun feidhme go hiomchuí beart domhanda margadhbhunaithe, tá sé beartaithe nach mbeidh an Cinneadh seo ach ina bheart sealadach nach mbeidh feidhm leis ach go dtí go rachaidh tréimhse trasuímh na Treorach sin in éag. I gcás nach mbeidh an tréimhse trasuímh imithe in éag faoin 30 Samhain 2023 agus ina gcinneann ICAO go bhfuil FFE le haghaidh astaíochtaí 2022 cothrom le nialas, ba cheart do na Ballstáit fógra a thabhairt d'oibreoirí aerárthaí go bhfuil a gceanglais fritháirithe i ndáil leis an mbliain 2022 cothrom le nialas. Mura bhfuil FFE do astaíochtaí 2022 cothrom le nialas, ba cheart don Choimisiún a bheith in ann, i gcás inarb iomchuí, togra nua a thíolacadh maidir leis na ceanglais fritháirithe sin a ríomh agus fógra a thabhairt fúthu.

<sup>(5)</sup> Cinneadh (AE) 2018/2027 ón gComhairle an 29 Samhain 2018 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh san Eagraíocht Eitlíochta Sibhialta Idirnáisiúnta i leith an Chéad Eagrán de na Caighdeáin Idirnáisiúnta agus na Cleachtais Mholta maidir le Cosaint an Chomhshaoil — an Scéim Fritháirithe agus Laghdaithe Carbóin don Eitlíocht Idirnáisiúnta (CORSIA) (IO L 325, 20.12.2018, lch. 25).

<sup>(6)</sup> Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Deireadh Fómhair 2003 lena mbunaítear córas maidir le lamháltais astaíochtaí gás ceaptha teasa a thrádáil laistigh den Aontas agus lena leasaítear Treoir 96/61/CE ón gComhairle (IO L 275, 25.10.2003, lch. 32).

<sup>(7)</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/1603 ón gCoimisiún an 18 Iúil 2019 lena bhforlíontar Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bearta a ghlac an Eagraíocht Eitlíochta Sibhialta Idirnáisiúnta maidir le faireachán, tuairiscíú agus fíorú astaíochtaí eitlíochta chun críche beart domhanda margadhbhunaithe a chur chun feidhme (IO L 250, 30.9.2019, lch. 10).

(11) Ba cheart, dá bhrí sin, Treoir 2003/87/CE a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

#### *Airteagal 1*

In Airteagal 12 de Threoir 2003/87/CE, cuirtear na míreanna seo a leanas leis:

“6. Faoin 30 Samhain 2022, tabharfaidh na Ballstáit fógra d’oibreoírí aerárthaí go bhfuil, i leith na bliana 2021, a gceanglais fritháirithe de réir bhrí mhír 3.2.1 de Chaighdeán Idirnáisiúnta agus Cleachtais Mholta ICAO maidir le Cosaint Comhshaoil i gcomhair na Scéime Fritháirithe agus Laghdaithe Carbóin don Eitlíocht Idirnáisiúnta (SARPanna CORSIA) cothrom le nialas. Tabharfaidh na Ballstáit fógra d’oibreoírí aerárthaí a chomhlíonann na coinníollacha seo a leanas:

- (a) tá deimhniú aeroibreora arna eisiúint ag Ballstát ag oibreoírí aerárthaí nó tá siad cláraithe i mBallstát, lena n-áirítear na réigiúin is forimeallaí, na spleáchríocha agus na críocha den Bhallstát sin; agus
- (b) táirgeann siad astaíochtaí bliantúla CO<sub>2</sub> níos mó ná 10 000 tona ó úsáid eitleán ag a bhfuil uasmhais dheimhnithe éirí de thalamh is mó ná 5 700 kg a dhéanann eitiltí a chumhdaítear le hlarscríbhinn I a ghabhann leis an Treoir seo agus le hAirteagal 2(3) de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/1603 ón gCoimisiún (\*), seachas na heitiltí sin a fhágann Ballstát amháin agus a thuirlíngíonn sa Bhallstát céanna, lena n-áirítear na réigiúin is forimeallaí den Ballstát sin, ón 1 Eanáir 2021.

Chun críocha na chéad fhomhíre, pointe (b), ní chuirfear astaíochtaí CO<sub>2</sub> san áireamh ó na cineálacha eitiltí seo a leanas:

- (i) eitiltí stáit;
- (ii) eitiltí daonnúla;
- (iii) eitiltí leighis;
- (iv) eitiltí míleata;
- (v) eitiltí comhraic dóiteáin;
- (vi) eitiltí arna ndéanamh roimh eitilt dhaonnúil, eitilt leighis nó eitilt comhraic dóiteáin nó ina ndiaidh, ar choinníoll go ndearnadh eitiltí den sórt sin leis an aerárthach céanna agus go raibh orthu na gníomhaíochtaí gaolmhara daonnúla, leighis nó comhraic dóiteáin a chur i gcrích nó an t-aerárthach a athshuíomh tar éis na gníomhaíochtaí sin dá chéad ghníomhaíocht eile.

7. Fad agus atáthar ag fanacht ar ghníomh reachtach lena leasaítear an Treoir seo a mhéid a bhaineann le rannchuidiú na heitlíochta le sprioc laghdaithe astaíochtaí an Aontais ar fud an gheilleagair agus lena gcuirtear beart domhanda margadhbhunaithe chun feidhme go hiomchuí, agus i gcás nach bhfuil an tréimhse chun gníomh reachtach den sórt sin a thrasú imithe in éag faoin 30 Samhain 2023, agus go bhfuil an Fachtóir Fáis Earnála (FFE) le haghaidh 2022, atá le foilsiú ag ICAO, cothrom le nialas, tabharfaidh na Ballstáit, faoin 30 Samhain 2023, fógra d’oibreoírí aerárthaí go bhfuil, i ndáil leis an mbliain 2022, a gceanglais fritháirithe de réir bhrí mhír 3.2.1 de SARPanna CORSIA de chuid ICAO cothrom le nialas.

(\*) Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/1603 ón gCoimisiún an 18 Iúil 2019 lena bhforlíontar Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le bearta a ghlac an Eagraíocht Eitlíochta Sibhialta Idirnáisiúnta maidir le faireachán, tuairisciú agus fíorú a dhéanamh ar astaíochtaí eitlíochta chun beart domhanda margadhbhunaithe a chur chun feidhme (IO L 250, 30.9.2019, lch. 10).”

#### *Airteagal 2*

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Arna dhéanamh in Strasbourg, an 18 Eanáir 2023.

*Thar ceann Pharlaimint na hEorpa*  
*An tUachtarán*  
R. METSOLA

*Thar ceann na Comhairle*  
*An tUachtarán*  
J. ROSWALL

---

## II

(Gníomhartha neamhrechtacha)

## RIALACHÁIN

## RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) 2023/137 ÓN gCOIMISIÚN

an 10 Deireadh Fómhair 2022

lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear aicmiú staidrimh gníomhaíochtaí eacnamaíochta NACE Athbhreithniú 2

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Nollaig 2006 lena mbunaítear aicmiú staidrimh gníomhaíochtaí eacnamaíochta NACE Athbhreithniú 2 agus lena leasaítear Rialachán (CEE) Uimh. 3037/90 ón gComhairle chomh maith le Rialachán CE áirithe maidir le fearainn shonracha staidrimh <sup>(1)</sup>, agus go háirithe Airteagal 6(2) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Ionas go bhfeidhmeoidh an margadh inmheánach, is gá caighdeáin staidrimh is infheidhme maidir le bailiú, tarchur agus foilsiú staidrimh náisiúnta agus Aontais ionas gur féidir le gnólachtaí, institiúidí airgeadais, rialtais agus gach oibreoir eile sa mhargadh inmheánach rochtain a fháil ar shonraí staidrimh iontaofa agus inchomparáide. Chuige sin, tá sé ríthábhachtach léirmhíniú aonfhoirmeach a dhéanamh i ngach Ballstát ar na catagóirí éagsúla chun gníomhaíochtaí san Aontas a aicmiú.
- (2) Tá gá le staidreamh iontaofa agus inchomparáide chun a chur ar chumas na ngnólachtaí measúnú a dhéanamh ar a n-iomaíochas agus tá staidreamh den sórt sin tairbheach d'institiúidí an Aontais chun saobhadh iomaíochta a chosc.
- (3) Le Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006, bunaíodh aicmiú comhchoiteann staidrimh maidir le gníomhaíochtaí eacnamaíochta sa Chomhphobal Eorpach (dá ngairtear “NACE Ath. 2” anseo feasta), chun ceanglais maidir le staidreamh a chomhlíonadh tráth a glacadh an Rialachán, agus fad a bhí sé i gcomhréir le timpeallacht na teicneolaíochta agus struchtúr an gheilleagair, chomh maith leis na haicmithe idirnáisiúnta eacnamaíochta agus sóisialta ábhartha.
- (4) Le Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006, tugtar de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh, lena leasaítear Iarscríbhinn I, chun forbairtí teicniúla nó eacnamaíochta a chur san áireamh nó chun é a ailíniú le haicmithe eile eacnamaíochta agus shóisialta.
- (5) Mar thoradh ar an domhandú agus ar an digitiú, tá athrú tagtha ar an gcaoi a soláthraítear earraí agus seirbhísí le roinnt gníomhaíochtaí eacnamaíochta, ó tháinig NACE Ath. 2 i bhfeidhm an 1 Eanáir 2008. Tháinig méadú ar an tábhacht a bhaineann le gníomhaíochtaí nua agus níl an tábhacht chéanna ag baint le gníomhaíochtaí eile sa gheilleagar domhanda. Tharla athruithe tapa freisin i dtimpeallacht na teicneolaíochta faisnéise. Ina theannta sin, leis an méadú ar an bhfeasacht ar thionchar an gheilleagair ar an gcomhshaol, cruthaíodh gníomhaíochtaí speisialaithe chun an comhshaol a chosaint.

<sup>(1)</sup> IO L 393, 30.12.2006, lch. 1.

- (6) Ceanglaítear le hinchomparáideacht idirnáisiúnta staidrimh eacnamaíoch go mbainfidh na Ballstáit agus institiúidí an Aontais úsáid as aicmithe gníomhaíochtaí eacnamaíocha atá nasctha go díreach leis an Rangúchán Tionsclaíoch Caighdeánach Idirnáisiúnta I dtaca le gach Gníomhaíocht Eacnamaíoch (ISIC).
- (7) Tar éis do Choimisiún Staidrimh na Náisiún Aontaithe Athbhreithniú 5 den Rangúchán Tionsclaíoch Caighdeánach Idirnáisiúnta i dtaca le gach Gníomhaíocht Eacnamaíoch ("ISIC Ath. 5") a ghlacadh, ba cheart aicmiú NACE a oiriúnú chun a inchomparáideacht agus a chomhsheasmhacht leis na caighdeáin maidir le haicmiú gníomhaíochtaí eacnamaíocha a úsáidtear ar an leibhéal idirnáisiúnta a choinneáil ar bun.
- (8) Trí ghníomhaíochtaí eacnamaíocha nua atá indéanta de bharr forbairtí struchtúracha, eolaíocha agus teicneolaíocha a rinneadh le déanaí a chur san áireamh, ba cheart réaltacht na ngníomhaíochtaí eacnamaíocha atá ann faoi láthair san Aontas a léiriú ar bhealach níos dlúithe in aicmiú NACE.
- (9) Tá ról lárnach ag aicmiú NACE atá cothrom le dáta i dtaca le hiarrachtaí leanúnacha an Choimisiúin chun soláthar staidrimh an Aontais a nuachóiriú. Meastar go rannchuideoidh an t-aicmiú sin atá cothrom le dáta le rialachas eacnamaíoch níos fearr ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal náisiúnta, trí shonraí níos inchomparáide agus níos ábhartha.
- (10) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

#### *Airteagal 1*

Cuirtear an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1893/2006.

#### *Airteagal 2*

1. Beidh feidhm ag an Rialachán seo maidir leis na tarchuir sonraí chuig an gCoimisiún (Eurostat) a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2025.
2. De mhaolú ar mhír 1, beidh feidhm ag an Rialachán seo maidir leis na tarchuir sonraí ó na dátaí seo a leanas:
  - (a) le haghaidh Rialachán (CE) Uimh. 530/1999 <sup>(?)</sup> ón gComhairle, a mhéid a bhaineann leis an méid seo a leanas:
    - an staidreamh i ndáil le struchtúr agus dáileadh an tuillimh, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2026;
    - an staidreamh i ndáil le leibhéal agus comhdhéanamh na gcostas saothair, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2028;
  - (b) le haghaidh Rialachán (CE) Uimh. 2150/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(?)</sup>, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2026;
  - (c) le haghaidh Rialachán (CE) Uimh. 450/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(\*)</sup>, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2027;
  - (d) le haghaidh Rialachán (CE) Uimh. 138/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(?)</sup>, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2028;

<sup>(?)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 530/1999 ón gComhairle an 9 Márta 1999 maidir le staidreamh struchtúrach ar thuilleamh agus ar chostais saothair (IO L 63, 12.3.1999, lch. 6).

<sup>(?)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 2150/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2002 maidir le staitisticí dramhaíola (IO L 332, 9.12.2002, lch. 1).

<sup>(\*)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 450/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Feabhra 2003 maidir le hinnéacs na gcostas saothair (IO L 69, 13.3.2003, lch. 1).

<sup>(?)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 138/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Nollaig 2003 maidir le cuntais eacnamaíochta na talmhaíochta sa Chomhphobal (IO L 33, 5.2.2004, lch. 1).

- (e) le haghaidh Rialachán (CE) Uimh. 1552/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(6)</sup>, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2030;
- (f) le haghaidh Rialachán (CE) Uimh. 453/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(7)</sup>, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2026;
- (g) le haghaidh Rialachán (CE) Uimh. 1099/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(8)</sup>, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2027;
- (h) le haghaidh Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(9)</sup>, a mhéid a bhaineann leis an méid seo a leanas:
- IARSCRÍBHINN II — Fearann: Cúram sláinte, ábhar: “caiteachas ar chúram sláinte agus maoiniú cúraim sláinte”, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2027;
  - IARSCRÍBHINN IV — Fearann: Tionóiscí ag an obair, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2027;
- (i) le haghaidh Rialachán (AE) Uimh. 691/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(10)</sup>, a mhéid a bhaineann leis an méid seo a leanas:
- Iarscríbhinn I — MODÚL LE HAGHAIDH CUNTAIS ASTAÍOCHTAÍ AEIR, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2028;
  - Iarscríbhinn II — MODÚL LE HAGHAIDH CÁNACHA A BHAINNEANN LEIS AN gCOMHSHAOL DE RÉIR GNÍOMHAÍOCHTA EACNAMAÍCHE, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2028;
  - Iarscríbhinn IV — MODÚL LE HAGHAIDH CUNTAIS AR CHAITEACHAS I LEITH CHOSAINT AN CHOMHSAHOIL, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2028;
  - Iarscríbhinn V — MODÚL LE HAGHAIDH CUNTAIS AR AN EARNÁIL UM EARRAÍ AGUS UM SHEIRBHÍSÍ COMHSHAOL, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2028;
  - Iarscríbhinn VI — MODÚL LE HAGHAIDH CUNTAIS AR SHREABHADH FISICIÚIL FUINNIMH, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2028;
- (j) le haghaidh Rialachán (AE) Uimh. 70/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(11)</sup>, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2026;
- (k) le haghaidh Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(12)</sup>, a mhéid a bhaineann le hIarscríbhinn B, beidh feidhm aige maidir le tarchuir sonraí ó mhí Mheán Fómhair 2029 amach;

<sup>(6)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1552/2005 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Meán Fómhair 2005 maidir le staidreamh i ndáil le gairmoiliúint i ngnóthais (IO L 255, 30.9.2005, lch. 1).

<sup>(7)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 453/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Aibreán 2008 maidir le staidreamh ráithiúil ar fholúntais sa Chomhphobal (IO L 145, 4.6.2008, lch. 234).

<sup>(8)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1099/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2008 maidir le staidreamh i dtaca le fuinneamh (IO L 304, 14.11.2008, lch. 1).

<sup>(9)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le staidreamh Comhphobail i dtaca leis an tsláinte phoiblí agus i dtaca leis an tsláinte agus leis an tsábháilteacht ag an obair (IO L 354, 31.12.2008, lch. 70).

<sup>(10)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 691/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Iúil 2011 maidir le cuntais Eorpacha eacnamaíochta comhshaoil (IO L 192, 22.7.2011, lch. 1).

<sup>(11)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 70/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Eanáir 2012 maidir le tuairisceáin staidrimh i ndáil le hiompar earraí de bhóthar (IO L 32, 3.2.2012, lch. 1).

<sup>(12)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Bealtaine 2013 maidir leis an gcóras Eorpach cuntas náisiúnta agus réigiúnach san Aontas Eorpach (IO L 174, 26.6.2013, lch. 1).

- (l) le haghaidh Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(13)</sup>, a mhéid a bhaineann leis an méid seo a leanas:
- fearann “an lucht saothair” agus fearann “an ioncaim agus na ndálaí maireachtála”, beidh feidhm acu maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2026;
  - fearann an “oideachais agus na hoiliúna”, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse bailithe sonraí ón 1 Eanáir 2028;
  - fearann “an tomhaltais” agus “na húsáide ama”, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2030;
  - fearann na “sláinte”, beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2031;
- (m) le haghaidh Rialachán (AE) 2019/2152 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(14)</sup>, a mhéid a bhaineann leis an méid seo a leanas:
- Airteagal 6(1), pointe (a), beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí athbhunaithe ar an mbliain 2025;
  - Airteagal 6(2), pointí (c) agus (d), beidh feidhm aige maidir leis na tarchuir sonraí a bhaineann le gach tréimhse thagartha ón 1 Eanáir 2026.

### Airteagal 3

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 10 Deireadh Fómhair 2022.

*Thar ceann an Choimisiúin*  
*An tUachtarán*  
Ursula VON DER LEYEN

<sup>(13)</sup> Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Deireadh Fómhair 2019 lena mbunaítear creat comhchoiteann le haghaidh staidreamh Eorpach a bhaineann le daoine agus le teaghlaigh, bunaithe ar shonraí ar an leibhéal aonair arna mbailiú ó shamplaí, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 808/2004, (CE) Uimh. 452/2008 agus (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1177/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 577/98 ón gComhairle (IO L 261I, 14.10.2019, lch. 1).

<sup>(14)</sup> Rialachán (AE) 2019/2152 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir le staidreamh gnó Eorpach, lena n-aisghairtear 10 ngníomh dlí i réimse an staidrimh gnó (IO L 327, 17.12.2019, lch. 1).

## IARSCRÍBHINN

## NACE ATH. 2 NUASHONRÚ 1 (NACE ATH. 2.1)

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme		
01	01.1		ROINN A — TALMHAÍOCHT, FORAOISEACHT AGUS IASCAIREACHT	
			Táirgeadh barr agus ainmhithe, sealgaireacht agus gníomhaíochtaí seirbhísí gaolmhara	
			Saothrú barr neamh-ilbhliantúil	
		01.11	Saothrú gránach, seachas rís, barr léagúmach agus síolta ola	
		01.12	Saothrú ríse	
		01.13	Saothrú glasraí agus mealbhacán, fréamhacha agus tiúbar	
		01.14	Saothrú cána siúcra	
		01.15	Saothrú tobac	
		01.16	Saothrú barr snáithín	
		01.19	Saothrú barr neamh-ilbhliantúil eile	
		01.2		Saothrú barr ilbhliantúil
			01.21	Saothrú fionchaor
			01.22	Saothrú torthaí trópaiceacha agus fothrópaiceacha
			01.23	Saothrú torthaí citris
			01.24	Saothrú torthaí póma agus torthaí cloiche
			01.25	Saothrú torthaí agus cnónna eile crann agus tor
			01.26	Saothrú torthaí olúla
			01.27	Saothrú barr dí
			01.28	Saothrú spíosraí, barr cumhra, barr drugaí agus barr cógaisíochta
			01.29	Saothrú barr ilbhliantúil eile
			01.3	
		01.30		Iomadú plandaí
		01.4		Táirgeadh ainmhithe
			01.41	Tógáil eallaigh déiríochta
			01.42	Tógáil eallaigh eile agus buabhall
			01.43	Tógáil capall agus ainmhithe eile eachaí
			01.44	Tógáil camall agus camallaidí
			01.45	Tógáil caorach agus gabhar
			01.46	Tógáil mucra agus muc
			01.47	Tógáil éanlaithe clóis
01.48	Tógáil ainmhithe eile			
01.5			Feirmeoireacht mheasctha	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
		01.50	Feirmeoireacht mheasctha
	01.6		Gníomhaíochtaí tacaíochta don talmhaíocht agus do ghníomhaíochtaí barr iarbhuainte
		01.61	Gníomhaíochtaí tacaíochta do tháirgeadh barr
		01.62	Gníomhaíochtaí tacaíochta do tháirgeadh ainmhithe
		01.63	Gníomhaíochtaí barr iarbhuainte agus próiseáil síolta don síolrú
	01.7		Sealgaireacht, gaisteoireacht agus gníomhaíochtaí seirbhísí gaolmhara
		01.70	Sealgaireacht, gaisteoireacht agus gníomhaíochtaí seirbhísí gaolmhara
02			Foraoiseacht agus lománaíocht
	02.1		Foraoiseolaíocht agus gníomhaíochtaí eile foraoiseachta
		02.10	Foraoiseolaíocht agus gníomhaíochtaí eile foraoiseachta
	02.2		Lománaíocht
		02.20	Lománaíocht
	02.3		Bailiú táirgí neamh-adhmaid a fhásann go fiáin
		02.30	Bailiú táirgí neamh-adhmaid a fhásann go fiáin
	02.4		Seirbhísí tacaíochta don fhoraoiseacht
		02.40	Seirbhísí tacaíochta don fhoraoiseacht
03			Iascaireacht agus dobharshaothrú
	03.1		Iascaireacht
		03.11	Iascaireacht mhara
		03.12	Iascaireacht fionnuisce
	03.2		Dobharshaothrú
		03.21	Dobharshaothrú muirí
		03.22	Dobharshaothrú fionnuisce
	03.3		Gníomhaíochtaí tacaíochta le haghaidh na hiascaireachta agus an dobharshaothraithe
		03.30	Gníomhaíochtaí tacaíochta le haghaidh na hiascaireachta agus an dobharshaothraithe
			ROINN B — MIANADÓIREACHT AGUS CAIRÉALACHT
05			Mianadóireacht guail agus ligníte
	05.1		Mianadóireacht guail chrua
		05.10	Mianadóireacht guail chrua
	05.2		Mianadóireacht ligníte
		05.20	Mianadóireacht ligníte
06			Eastóscadh peitriam amh agus gáis nádúrtha
	06.1		Eastóscadh peitriam amh
		06.10	Eastóscadh peitriam amh
	06.2		Eastóscadh gáis nádúrtha

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
07	07.1	06.20	Eastóscadh gáis nádúrtha
			Mianadóireacht mianta miotail
			Mianadóireacht mianta iarainn
		07.10	Mianadóireacht mianta iarainn
		07.2	Mianadóireacht mianta miotail neamhfheiriúla
		07.21	Mianadóireacht mianta úráiniam agus tóiriam
08	08.1	07.29	Mianadóireacht mianta miotail eile neamhfheiriúla
			Mianadóireacht agus cairéalacht eile
		08.11	Cairéalú cloiche, gainimh agus cré
		08.11	Cairéalú cloiche ornáidí, aolchloiche, gipsim, slinne agus cloiche eile
		08.12	Oibriú claiseanna gairbhéil agus gainimh agus mianadóireacht créanna agus caoilín
		08.9	Mianadóireacht agus cairéalacht nach n-aicmítear in áit ar bith eile
		08.91	Mianadóireacht mianraí ceimiceacha agus leasacháin
		08.92	Eastóscadh móna
		08.93	Eastóscadh salainn
		08.99	Mianadóireacht agus cairéalacht eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
09	09.1		Gníomhaíochtaí tacaíochta mianadóireachta
			Gníomhaíochtaí tacaíochta d'eastóscadh peitriam agus gáis nádúrtha
		09.10	Gníomhaíochtaí tacaíochta d'eastóscadh peitriam agus gáis nádúrtha
		09.9	Gníomhaíochtaí tacaíochta do mhianadóireacht eile agus do chairéalacht eile
		09.90	Gníomhaíochtaí tacaíochta do mhianadóireacht eile agus do chairéalacht eile
10	10.1		ROINN C — MONARÚ
			Monarú táirgí bia
		10.11	Próiseáil agus leasú feola agus táirgeadh táirgí bia
		10.11	Próiseáil agus leasú éineola, seachas éineoil
		10.12	Próiseáil agus leasú éineola
		10.13	Táirgeadh feola agus táirgí éineola
		10.2	Próiseáil agus leasú éisc, crústach agus moileasc
		10.20	Próiseáil agus leasú éisc, crústach agus moileasc
		10.3	Próiseáil agus leasú torthaí agus glasraí
		10.31	Próiseáil agus leasú prátaí
		10.32	Monarú sú torthaí agus glasraí

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
11	10.4	10.39	Próiseáil agus leasú eile torthaí agus glasraí
			Monarú olaí agus saille plandúla agus ainmhíocha
	10.5	10.41	Monarú olaí agus saille
		10.42	Monarú margairín agus saille inite comhchosúla
			Monarú táirgí déiríochta agus oighir inite
	10.6	10.51	Monarú táirgí déiríochta
		10.52	Monarú uachtair reoite agus oighir inite eile
			Monarú táirgí muilinn gráin, stáirsí agus táirgí stáirse
	10.7	10.61	Monarú táirgí muilinn gráin
		10.62	Monarú stáirsí agus táirgí stáirse
			Monarú táirgí bácúis agus plúrmhara
	10.8	10.71	Monarú aráin; monarú earraí úra taosráin agus cácaí
		10.72	Monarú roscaí, brioscaí, taosráin leasaithe agus cácaí
		10.73	Monarú táirgí plúrmhara
			Monarú táirgí bia eile
		10.81	Monarú siúcra
		10.82	Monarú cócó, seacláide agus milseogra siúcra
	10.9	10.83	Próiseáil tae agus caife
		10.84	Monarú tarsann agus blastanas
		10.85	Monarú béilí agus mias réamhullmhaithe
		10.86	Monarú ullmhóidí homaiginithe bia agus bia dhiaitéitigh
		10.89	Monarú táirgí eile bia nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			Monarú beathaí ullmhaithe d'ainmhithe
		10.91	Monarú beathaí ullmhaithe d'ainmhithe feirme
	11.0	10.92	Monarú bianna ullmhaithe do pheataí
			Monarú deochanna
			Monarú deochanna
		11.01	Driogadh, ceartdealú agus cumasc biotáillí
		11.02	Monarú fíona ó fhíonchaora
		11.03	Monarú leanna úll agus deochanna torthaí coipthe eile
11.04		Monarú deochanna eile coipthe neamhdhriogtha	
11.05	Monarú beorach		
11.06	Monarú braiche		

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
12	12.0	11.07	Monarú deochanna boga agus uiscí buidéalaithe
			Monarú táirgí tobac
13	13.1	12.00	Monarú táirgí tobac
			Monarú teicstílí
			Ullmhú agus sníomh snáithíní teicstíle
		13.10	Ullmhú agus sníomh snáithíní teicstíle
		13.2	Fíodóireacht teicstílí
		13.20	Fíodóireacht teicstílí
		13.3	Bailchríochnú teicstílí
		13.30	Bailchríochnú teicstílí
		13.9	Monarú teicstílí eile
		13.91	Monarú fabraicí cniotáilte agus cróiseáilte
		13.92	Monarú teicstílí tí agus earraí fearastaithe rédhéanta
		13.93	Monarú cairpéad agus rugaí
		14	14.1
13.95	Monarú ábhar neamhfhite agus earraí neamhfhite		
13.96	Monarú teicstílí eile teicniúla agus tionsclaíocha		
13.99	Monarú teicstílí eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile		
	Monarú corpbhirt		
14.10	Monarú éadaí cniotáilte agus cróiseáilte		
14.2	Monarú corpbhirt eile agus oiriúintí		
14.21	Monarú éadaí amuigh		
14.22	Monarú fo-éadaí		
14.23	Monarú feistis oibre		
15	15.1	14.24	Monarú éadaí leathair agus éadaí fionnaidh
		14.29	Monarú corpbhirt eile agus oiriúintí nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			Monarú leathair agus táirgí gaolmhara d'ábhair eile
		15.11	Súdaireacht, ruaimniú, treiscíniú leathair agus fionnaidh; monarú bagáiste, málaí láimhe, diallaitoíreachta agus úmacha
		15.12	Súdaireacht, treiscíniú, ruaimniú leathair agus fionnaidh
15.2		15.12	Monarú bagáiste, málaí láimhe, diallaitoíreachta agus úmacha d'aon ábhar
			Monarú coisbhirt

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
16		15.20	Monarú coisbhirt
			Monarú adhmaid agus táirgí adhmaid agus coirc, seachas troscán; monarú rudaí tuí agus ábhar fite
		16.1	Sábhmhuilleoireacht agus plánáil adhmaid; próiseáil agus bailchríochnú adhmaid
		16.11	Sábhmhuilleoireacht agus plánáil adhmaid
		16.12	Próiseáil agus bailchríochnú adhmaid
		16.2	Monarú táirgí adhmaid, coirc, tuí agus ábhar fite
		16.21	Monarú leathán veiníre agus painéal atá bunaithe ar adhmaid
		16.22	Monarú urlár iontlaise cóimeáilte
		16.23	Monarú cearpantóireachta agus siúinéireachta eile do thógálaithe
		16.24	Monarú coimeádán adhmaid
		16.25	Monarú doirse agus fuinneog adhmaid
		16.26	Monarú breoslaí soladacha ó bhithmhais glasraí
		16.27	Bailchríochnú táirgí adhmaid
		16.28	Monarú táirgí eile adhmaid agus earraí coirc, tuí agus ábhar fite
17			Monarú páipéir agus táirgí páipéir
		17.1	Monarú láin, páipéir agus páipéarchláir
		17.11	Monarú láin
		17.12	Monarú páipéir agus páipéarchláir
		17.2	Monarú earraí páipéir agus páipéarchláir
		17.21	Monarú páipéir rochta, páipéarchláir agus coimeádán páipéir agus páipéarchláir
		17.22	Monarú earraí tí agus sláintíochta agus earraí bunriachtanacha don leithreas
		17.23	Monarú stáiseanóireachta páipéir
		17.24	Monarú ballapháipéir
		17.25	Monarú earraí eile páipéir agus páipéarchláir
18			Priontáil agus atáirgeadh na meán taifeadta
		18.1	Priontáil agus gníomhaíochtaí seirbhíse a bhaineann le priontáil
		18.11	Priontáil nuachtán
		18.12	Priontáil eile
		18.13	Seirbhísí réamh-phreasa agus réamh-mheán
		18.14	Ceangal leabhar agus seirbhísí gaolmhara
		18.2	Atáirgeadh na meán taifeadta

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
19	19.1	18.20	Atáirgeadh na meán taifeadta
			Monarú táirgí cóic agus peitriiliam scagtha
			Monarú táirgí oighinn cóic
			19.10 Monarú táirgí oighinn cóic
			19.2 Monarú táirgí peitriiliam scagtha agus táirgí breosla iontaise
20	20.1	19.20	Monarú táirgí peitriiliam scagtha agus táirgí breosla iontaise
			Monarú ceimiceán agus táirgí ceimiceacha
			Monarú ceimiceán bunúsach, leasúchán agus comhdhúl nítrigine, plaisteach agus rubair shintéisigh i bhfoirmeacha príomhúla
			20.11 Monarú gás tionsclaíoch
			20.12 Monarú ruaimeanna agus líocha
			20.13 Monarú ceimiceán bunúsach eile neamhorgánach
			20.14 Monarú ceimiceán bunúsach eile orgánach
			20.15 Monarú leasúchán agus comhdhúl nítrigine
			20.16 Monarú plaisteach i bhfoirmeacha príomhúla
			20.17 Monarú rubair shintéisigh i bhfoirmeacha príomhúla
			20.2 Monarú lotnaidicídí, dífhabhtán agus táirgí eile agraicheimiceacha
			20.20 Monarú lotnaidicídí, dífhabhtán agus táirgí eile agraicheimiceacha
			20.3 Monarú péinteanna, vearnaisí agus bratuithe comhchosúla, dúigh priontála agus maisteog
			20.30 Monarú péinteanna, vearnaisí agus bratuithe comhchosúla, dúigh priontála agus maisteog
			20.4 Monarú ullmhóidí níocháin, glantacháin agus snasaithe
			20.41 Monarú gallúnaí agus glantach, ullmhóidí glantacháin agus snasaithe
			20.42 Monarú cumhráin agus ullmhóidí maisíochta
			20.5 Monarú táirgí eile ceimiceacha
			20.51 Monarú bithbhreoslaí leachtacha
			20.59 Monarú táirgí eile ceimiceacha nach n-aicmítear in áit ar bith eile
	20.6 Monarú snáithíní de dhéantús an duine		
	20.60 Monarú snáithíní de dhéantús an duine		
21	21.1		Monarú buntáirgí cógaisíochta agus ullmhóidí cógaisíochta
			Monarú buntáirgí cógaisíochta
			21.10 Monarú buntáirgí cógaisíochta

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme		
22	21.2		Monarú ullmhóidí cógaisíochta	
		21.20	Monarú ullmhóidí cógaisíochta	
	22.1		Monarú táirgí rubair agus plaisteacha	
			Monarú táirgí rubair	
		22.11	Monarú, atráchtadh agus atógáil bonn rubair agus monarú feadán	
		22.12	Monarú táirgí eile rubair	
		22.2		Monarú táirgí plaisteacha
			22.21	Monarú plátaí, brat, feadán agus próifílí plaisteacha
			22.22	Monarú earraí pacála plaisteacha
			22.23	Monarú doirse agus fuinneog plaisteach
22.24	Monarú earraí plaisteacha do thógálaithe			
22.25	Próiseáil agus bailchríochnú táirgí plaisteacha			
23	22.26		Monarú táirgí eile plaisteacha	
			Monarú táirgí eile mianracha neamh-mhiotalacha	
		23.1		Monarú gloine agus táirgí gloine
			23.11	Monarú gloine comhréidh
			23.12	Deilbhiú agus próiseáil gloine comhréidh
			23.13	Monarú tollghloine
			23.14	Monarú snáithíní gloine
			23.15	Monarú agus próiseáil gloine eile, lena n-áirítear earraí teicniúla gloine
			23.2	
		23.20		Monarú táirgí teasfhulangacha
		23.3		Monarú ábhar tógála cré
			23.31	Monarú tíleanna ceirmeacha agus leac ceirmeach
			23.32	Monarú bríicí, tíleanna agus táirgí foirgníochta i gcré bhácáilte
			23.4	
	23.41			Monarú rudaí tí ceirmeacha agus rudaí ornáideacha
23.42	Monarú daingneán ceirmeach sláintíochta			
23.43	Monarú inslitheoirí ceirmeacha agus feisteas inslithe ceirmeach			
23.44	Monarú táirgí eile ceirmeacha teicniúla			
23.5	23.45	Monarú táirgí eile ceirmeacha		
		Monarú stroighne, aoil agus plástair		
	23.51	Monarú stroighne		

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme		
24	23.6	23.52	Monarú aoil agus plástair	
			Monarú rudaí coincréite, stroighne agus plástair	
		23.61	Monarú táirgí coincréite chun críocha foirgníochta	
		23.62	Monarú táirgí plástair chun críocha foirgníochta	
		23.63	Monarú coincréite réamh-mheasctha	
		23.64	Monarú moirtéal	
		23.65	Monarú stroighne snáithíní	
		23.66	Monarú rudaí eile coincréite, stroighne agus plástair	
		23.7		Gearradh, deilbhiú agus bailchríochnú cloiche
			23.70	Gearradh, deilbhiú agus bailchríochnú cloiche
	23.9		Monarú táirgí scríobacha agus táirgí mianracha neamh-mhiotalacha nach n-aicmítear in áit ar bith eile	
		23.91	Monarú táirgí scríobacha	
			23.99	Monarú táirgí eile mianracha neamh-mhiotalacha nach n-aicmítear in áit ar bith eile
				Monarú bunmhiotal
	24.1			Monarú buniarainn agus bunchruach agus fearó-chóimhiotal
			24.10	Monarú buniarainn agus bunchruach agus fearó-chóimhiotal
	24.2			Monarú feadán, píobán, tollphróifílí agus feisteas gaolmhar, atá déanta as cruach
			24.20	Monarú feadán, píobán, tollphróifílí agus feisteas gaolmhar, atá déanta as cruach
	24.3			Monarú táirgí eile de chéad phróiseáil na cruach
			24.31	Fuartharraingt barraí
			24.32	Fuar-rolladh stéille caoile
			24.33	Fuarfhoirmiú nó fuarfhillleadh
			24.34	Fuartharraingt sreinge
	24.4			Monarú bunmhiotal lómhar agus miotal eile neamhfheiriúil
			24.41	Táirgeadh miotal lómhar
			24.42	Táirgeadh alúmanaim
			24.43	Táirgeadh luaidhe, since agus stáin
			24.44	Táirgeadh copair
			24.45	Táirgeadh miotail neamhfheiriúil eile
			24.46	Próiseáil breosla núicléach
	24.5			Teilgean miotal
			24.51	Teilgean iarainn
		24.52	Teilgean cruach	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
25		24.53	Teilgean miotal éadrom
		24.54	Teilgean miotal éadrom neamhfheiriúil eile
			Monarú táirgí déanta as miotal, seachas innealra agus trealamh
		25.1	Monarú táirgí struchtúracha miotail
			25.11 Monarú struchtúr miotail agus codanna de struchtúir
			25.12 Monarú doirse agus fuinneog miotail
		25.2	Monarú umar, taiscumar agus coimeádán miotail
			25.21 Monarú radaitheoirí téimh lárnaigh, gineadóirí gaile agus coirí
			25.22 Monarú umar, taiscumar agus coimeádán miotail eile
		25.3	Monarú arm agus armlóin
			25.30 Monarú arm agus armlóin
		25.4	Gaibhniú agus dealbhú miotalóireachta miotail agus púdair
			25.40 Gaibhniú agus dealbhú miotail agus miotalóireacht phúdair
		25.5	Cóireáil agus cótáil miotal; meaisíniú
			25.51 Bratú miotal
			25.52 Cóireáil teasa miotal
			25.53 Meaisíniú miotal
		25.6	Monarú scanra, uirlisí agus crua-earraí ginearálta
			25.61 Monarú scanra
			25.62 Monarú glas agus insí
			25.63 Monarú uirlisí
		25.9	Monarú táirgí eile déanta as miotal
			25.91 Monarú drumáí cruach agus coimeádán comhchosúil
			25.92 Monarú pacáistithe miotail éadroim
			25.93 Monarú táirgí, slabhra agus spriongaí sreinge
	25.94 Monarú dúntóirí agus táirgí meaisín scríú		
	25.99 Monarú táirgí eile déanta as miotal nach n-aicmítear in áit ar bith eile		
26			Monarú táirgí ríomhaireachta, leictreonacha agus optúla
		26.1	Monarú comhpháirteanna leictreonacha agus bord leictreonach
			26.11 Monarú comhpháirteanna leictreonacha
			26.12 Monarú bord leictreonach luchtaithe
		26.2	Monarú ríomhairí agus trealaimh fhorimeallaigh
			26.20 Monarú ríomhairí agus trealaimh fhorimeallaigh
		26.3	Monarú trealaimh cumarsáide

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
		26.30	Monarú trealaimh cumarsáide
	26.4		Monarú leictreonaice do thomhaltóirí
		26.40	Monarú leictreonaice do thomhaltóirí
	26.5		Monarú uirlisí tástála tomhais, clog agus uaireadóirí
		26.51	Monarú ionstraimí agus fearas do thomhas, tástáil agus nascleanúint
		26.52	Monarú uaireadóirí agus clog
	26.6		Monarú trealaimh ionradaíochta, leictrimhíochaine agus leictritheiripigh
		26.60	Monarú trealaimh ionradaíochta, leictrimhíochaine agus leictritheiripigh
	26.7		Monarú ionstraimí optúla, meán maighnéadach agus optúil agus trealaimh fhótagrafaigh
		26.70	Monarú ionstraimí optúla, meán maighnéadach agus optúil agus trealaimh fhótagrafaigh
27			Monarú trealaimh leictrigh
	27.1		Monarú mótar leictreach, gineadóirí leictreacha, claochladán leictreach agus gaireas dáilte agus rialaithe leictreachais
		27.11	Monarú mótar leictreach, gineadóirí leictreacha agus claochladán leictreach
		27.12	Monarú gairis dáilte agus rialaithe leictreachais
	27.2		Monarú cadhnraí agus taisc-cheallraí
		27.20	Monarú cadhnraí agus taisc-cheallraí
	27.3		Monarú sreangaithe agus feisteas sreangaithe
		27.31	Monarú cáblaí snáthoptaice
		27.32	Monarú sreang agus cáblaí eile leictreonacha agus leictreacha
		27.33	Monarú feisteas sreangaithe
	27.4		Monarú trealaimh shoilsithe
		27.40	Monarú trealaimh shoilsithe
	27.5		Monarú fearas teaghlaigh
		27.51	Monarú fearas teaghlaigh leictreach
		27.52	Monarú fearas teaghlaigh neamhleictreach
	27.9		Monarú trealaimh leictrigh eile
		27.90	Monarú trealaimh leictrigh eile
28			Monarú innealra agus trealaimh nach n-aicmítear in áit ar bith eile
	28.1		Monarú innealra ilchuspóirigh eile

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
		28.11	Monarú inneall agus tuirbíní, seachas innill aerárthaí, feithiclí agus rothar
		28.12	Monarú trealaimh cumhachta sreabhaí
		28.13	Monarú caidéal agus comhbhrúiteoirí eile
		28.14	Monarú sconnaí agus comhlaí eile
		28.15	Monarú imthacaí, gearanna, ball gearála agus tiomána
	28.2		Monarú innealra ilchuspóirigh eile
		28.21	Monarú oigheann, foirnéisí agus buantrealaimh téimh tí
		28.22	Monarú trealaimh ardúcháin agus láimhseála
		28.23	Monarú innealra agus trealaimh oifige, seachas ríomhairí agus trealamh forimeallach
		28.24	Monarú uirlisí láimhe cumhacht-tiomáinte
		28.25	Monarú trealaimh aerchóiriúcháin nach trealamh tí é
		28.29	Monarú innealra ilchuspóirigh eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
	28.3		Monarú innealra talmhaíochta agus foraoiseachta
		28.30	Monarú innealra talmhaíochta agus foraoiseachta
	28.4		Monarú innealra foirmithe miotail agus meaisín-uirlisí
		28.41	Monarú innealra foirmithe miotail agus meaisín-uirlisí le haghaidh miotalóireachta
		28.42	Monarú meaisín-uirlisí eile
	28.9		Monarú innealra shainchuspóirigh eile
		28.91	Monarú innealra le haghaidh miotalóireachta
		28.92	Monarú innealra mianadóireachta, cairéalachta agus foirgníochta
		28.93	Monarú innealra chun bia, deochanna agus tobac a phróiseáil
		28.94	Monarú innealra chun teicstílí, corpbheart agus leathar a tháirgeadh
		28.95	Monarú innealra chun páipéar agus páipéarchlár a tháirgeadh
		28.96	Monarú innealra do tháirgeadh plaistigh agus rubair
		28.97	Monarú innealra monaraíochta breisithe
		28.99	Monarú innealra shainchuspóirigh eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
29			Monarú mótarfeithiclí, leantóirí agus leathleantóirí
	29.1		Monarú mótarfeithiclí
		29.10	Monarú mótarfeithiclí

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
30	29.2		Monarú cabhlacha agus oibre cóiste do mhótarfheithiclí; monarú leantóirí agus leathleantóirí
		29.20	Monarú cabhlacha agus obair cóiste do mhótarfheithiclí; monarú leantóirí agus leathleantóirí
	29.3		Monarú páirteanna agus gabhálas mótarfheithiclí
		29.31	Monarú trealaimh leictrigh agus leictreonaigh do mhótarfheithiclí
		29.32	Monarú páirteanna agus gabhálas eile do mhótarfheithiclí
			Monarú trealaimh iompair eile
	30.1		Tógáil long agus bád
		30.11	Tógáil long sibhialtach agus struchtúr ar snámh
		30.12	Tógáil bád pléisiúir agus spóirt
		30.13	Tógáil long agus soithí míleata
	30.2		Monarú inneall traenach agus rothstoc iarnróid
		30.20	Monarú inneall traenach agus rothstoc iarnróid
	30.3		Monarú aerárthaí agus spásárthaí agus innealra ghaolmhair
		30.31	Monarú aerárthaí agus spásárthaí sibhialtacha agus innealra ghaolmhair
		30.32	Monarú aerárthaí agus spásárthaí míleata agus innealra ghaolmhair
	30.4		Monarú feithiclí míleata comhraic
		30.40	Monarú feithiclí míleata comhraic
	30.9		Monarú trealaimh iompair nach n-aicmítear in áit ar bith eile
		30.91	Monarú gluaisrothar
		30.92	Monarú rothar agus cóistí easláin
		30.99	Monarú trealaimh iompair eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
	31		Monarú troscáin
		31.0	Monarú troscáin
	31.00	Monarú troscáin	
32		Monarú eile	
	32.1	Monarú seodra, bijouterie agus rudaí gaolmhara	
	32.11	Bualadh bonn	
	32.12	Monarú seodra agus rudaí gaolmhara	
	32.13	Monarú seodra bhréige agus rudaí gaolmhara	
	32.2	Monarú uirlisí ceoil	
	32.20	Monarú uirlisí ceoil	
	32.3	Monarú earraí spóirt	
	32.30	Monarú earraí spóirt	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
33	32.4		Monarú cluichí agus bréagán
		32.40	Monarú cluichí agus bréagán
	32.5		Monarú gléasanna agus soláthairtí míochaine agus fiacloireachta
		32.50	Monarú gléasanna agus soláthairtí míochaine agus fiacloireachta
	32.9		Monarú nach n-aicmítear in áit ar bith eile
		32.91	Monarú scuab urláir agus scuab
		32.99	Monarú eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			Deisiú, cothabháil agus suiteáil innealra agus trealaimh
		33.1	Deisiú agus cothabháil táirgí déanta as miotal, innealra agus trealaimh
		33.11	Deisiú agus cothabháil táirgí déanta as miotal
		33.12	Deisiú agus cothabháil innealra
		33.13	Deisiú agus cothabháil trealaimh leictreonaigh agus optúil
		33.14	Deisiú agus cothabháil trealaimh leictreachais
		33.15	Deisiú agus cothabháil long agus bád sibhialta
		33.16	Deisiú agus cothabháil aerárthaí sibhialtacha agus spásárthaí
		33.17	Deisiú agus cothabháil trealaimh eile iompair shibhialta
		33.18	Deisiú agus cothabháil feithiclí míleata comhraic, long, bád, aerárthaí agus spásárthaí
		33.19	Deisiú agus cothabháil trealaimh eile
	35	33.2	
		33.20	Suiteáil innealra agus trealaimh thionsclaíoch
			ROINN D — SOLÁTHAR LEICTREACHAIS, GÁIS, GAILE AGUS AERCHÓIRIÚCHÁIN
			Soláthar leictreachais, gáis, gaile agus aerchóiriúcháin
		35.1	Giniúint, tarchur agus dáileadh cumhachta
		35.11	Táirgeadh leictreachais ó fhoinsí neamh-inathnuaite
		35.12	Táirgeadh leictreachais ó fhoinsí in-inathnuaite
		35.13	Tarchur leictreachais
		35.14	Dáileadh leictreachais
		35.15	Trádáil leictreachais
	35.16	Stóráil leictreachais	
	35.2		Monarú gáis, agus dáileadh breoslaí gásacha trí phríomhlíonra

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
		35.21	Monarú gáis
		35.22	Dáileadh breoslaí gásacha trí phríomhlíonra
		35.23	Trádáil gáis trí phríomhlíonra
		35.24	Stóráil gáis mar chuid de sheirbhísí soláthair líonra
	35.3		Soláthar gaile agus aerchóiriúcháin
		35.30	Soláthar gaile agus aerchóiriúcháin
	35.4		Gníomhaíochtaí bróicéirí agus gníomhairí le haghaidh cumhacht leictreach agus gás nádúrtha
		35.40	Gníomhaíochtaí bróicéirí agus gníomhairí le haghaidh cumhacht leictreach agus gás nádúrtha
			ROINN E — SOLÁTHAR UISCE SÉARACHAS, BAINISTIÚ DRAMHAÍOLA AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ FEABHSÚCHÁIN
36			Bailiú, cóireáil agus soláthar uisce
	36.0		Bailiú, cóireáil agus soláthar uisce
		36.00	Bailiú, cóireáil agus soláthar uisce
37			Séarachas
	37.0		Séarachas
		37.00	Séarachas
38			Gníomhaíochtaí bailithe, aisghabhála agus diúscartha dramhaíola
	38.1		Bailiú dramhaíola
		38.11	Bailiú dramhaíola neamhghuaisí
		38.12	Bailiú dramhaíola guaisí
	38.2		Aisghabháil dramhaíola
		38.21	Athshlánú ábhar
		38.22	Aisghabháil fuinnimh
		38.23	Aisghabháil dramhaíola eile
	38.3		Diúscairt dramhaíola gan aisghabháil
		38.31	Loscadh gan aisghabháil fuinnimh
		38.32	Líonadh talún nó buanstóráil
		38.33	Diúscairt dramhaíola eile
39			Gníomhaíochtaí feabhsúcháin agus gníomhaíochtaí seirbhíse eile bainistithe dramhaíola
	39.0		Gníomhaíochtaí feabhsúcháin agus gníomhaíochtaí seirbhíse eile bainistithe dramhaíola
		39.00	Gníomhaíochtaí feabhsúcháin agus gníomhaíochtaí seirbhíse eile bainistithe dramhaíola
			ROINN F — FOIRGNÍOCHT
41			Tógáil foirgneamh cónaithe agus neamhchónaithe
	41.0		Tógáil foirgneamh cónaithe agus neamhchónaithe

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
42		41.00	Tógáil foirgneamh cónaithe agus neamhchónaithe
			Innealtóireacht shibhialta
		42.1	Tógáil bóithre agus iarnród
		42.11	Tógáil bóithre agus mótarbhealaí
		42.12	Tógáil iarnród agus iarnród faoi thalamh
		42.13	Tógáil droichead agus tollán
		42.2	Tógáil tionscadal fónais
		42.21	Tógáil tionscadal fónais le haghaidh sreabhán
		42.22	Tógáil tionscadal fónais le haghaidh leictreachais agus teileachumarsáide
		42.9	Tógáil tionscadal innealtóireachta sibhialta eile
		42.91	Tógáil tionscadal uisce
	42.99	Tógáil tionscadal eile innealtóireachta sibhialta nach n-aicmítear in áit ar bith eile	
43			Gníomhaíochtaí foirgníochta speisialaithe
		43.1	Scartáil agus ullmhú láithreán
		43.11	Scartáil
		43.12	Ullmhú láithreán
		43.13	Druileáil agus tolladh tástála
		43.2	Gníomhaíochtaí suiteála leictrí, pluiméireachta agus foirgníochta eile
		43.21	Suiteáil leictreach
		43.22	Suiteáil pluiméireachta, teasa agus aerchóiriúcháin
		43.23	Suiteáil inslithe
		43.24	Suiteáil eile foirgníochta
		43.3	Críochnú agus bailchríochnú foirgneamh
		43.31	Plástráil
		43.32	Suiteáil siúinéireachta
		43.33	Clúdach urláir agus balla
		43.34	Péinteáil agus gloiniú
	43.35	Críochnú agus bailchríochnú eile foirgneamh	
	43.4	Gníomhaíochtaí foirgníochta speisialaithe i dtógáil foirgneamh	
	43.41	Gníomhaíochtaí díonadóireachta	
	43.42	Gníomhaíochtaí foirgníochta speisialaithe eile i dtógáil foirgneamh	
	43.5	Gníomhaíochtaí foirgníochta speisialaithe san innealtóireacht shibhialta	
	43.50	Gníomhaíochtaí foirgníochta speisialaithe san innealtóireacht shibhialta	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
46	43.6		Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh seirbhísí foirgníochta
		43.60	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh seirbhísí foirgníochta
	43.9		Gníomhaíochtaí eile foirgníochta speisialaithe
		43.91	Gníomhaíochtaí saoirseachta agus bríceadóireachta
		43.99	Gníomhaíochtaí eile foirgníochta speisialaithe nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			<b>Roinn G — TRÁDÁIL MHÓRDHÍOLA AGUS MHIONDÍOLA</b>
			Trádáil mhórdhíola
		46.1	Mórdhíol ar bhonn táille nó conartha
		46.11	Gníomhaíochtaí gníomhairí atá bainteach le mórdhíol amhábhhar talmhaíochta, ainmhithe beo, amhábhhar teicstílí agus earraí leathchríochnaithe
		46.12	Gníomhaíochtaí gníomhairí atá bainteach le mórdhíol breoslaí, mianta, miotal agus ceimiceán tionsclaíoch
		46.13	Gníomhaíochtaí gníomhairí a bhfuil baint acu le mórdhíol adhmaid agus ábhar tógála
		46.14	Gníomhaíochtaí gníomhairí atá bainteach le mórdhíol innealra, trealaimh thionsclaíoch, long agus aerárthaí
		46.15	Gníomhaíochtaí gníomhairí atá bainteach le mórdhíol troscáin, earraí tí, cruá-earraí agus earraí iarainn
		46.16	Gníomhaíochtaí gníomhairí atá bainteach le mórdhíol teicstílí, éadaí, fionnaidh, coisbhirt agus earraí leathair
		46.17	Gníomhaíochtaí gníomhairí a bhfuil baint acu le mórdhíol bia, deochanna agus tobac
		46.18	Gníomhaíochtaí gníomhairí a bhfuil baint acu le mórdhíol táirgí áirithe eile
		46.19	Gníomhaíochtaí gníomhairí a bhfuil baint acu le mórdhíol neamhspeisialaithe
		46.2	Mórdhíol amhábhhar talmhaíochta agus ainmhithe beo
		46.21	Mórdhíol gráin, tobac neamh-mhonaraithe, síolta agus beathaí ainmhithe
		46.22	Mórdhíol bláthanna agus plandaí
		46.23	Mórdhíol ainmhithe beo
		46.24	Mórdhíol seithí, craicne agus leathair
		46.3	Mórdhíol bia, deochanna agus tobac
		46.31	Mórdhíol torthaí agus glasraí
		46.32	Mórdhíol feola, táirgí feola, éisc agus táirgí éisc
		46.33	Mórdhíol táirgí déiríochta, uibheacha agus olaí agus sailte inite
		46.34	Mórdhíol deochanna
	46.35	Mórdhíol táirgí tobac	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
		46.36	Mórdhíol siúcra, seacláide agus milseogra siúcra
		46.37	Mórdhíol caife, tae, cócó agus spíosraí
		46.38	Mórdhíol bia eile
		46.39	Mórdhíol neamhspeisialaithe bia, deochanna agus tobac
	46.4		Mórdhíol earraí tí
		46.41	Mórdhíol teicstílí
		46.42	Mórdhíol éadaí agus coisbhirt
		46.43	Mórdhíol fearas leictreach tí
		46.44	Mórdhíol poircealláin agus earraí gloine agus ábhar glantacháin
		46.45	Mórdhíol cumhrán agus cosmaidí
		46.46	Mórdhíol earraí íocshláinte agus leighis
		46.47	Mórdhíol troscáin tí, oifige agus siopa, cairpéad agus trealaimh shoilsithe
		46.48	Mórdhíol uaireadóirí agus seodra
		46.49	Mórdhíol earraí eile tí
	46.5		Mórdhíol trealaimh faisnéise agus cumarsáide
		46.50	Mórdhíol trealaimh faisnéise agus cumarsáide
	46.6		Mórdhíol innealra, trealaimh agus soláthairtí eile
		46.61	Mórdhíol innealra, trealaimh agus soláthairtí talmhaíochta
		46.62	Mórdhíol meaisín-uirlisí
		46.63	Mórdhíol innealra mianadóireachta, foirgníochta agus innealtóireachta sibhialta
		46.64	Mórdhíol innealra agus trealaimh eile
	46.7		Mórdhíol mótarfheithiclí, gluaisrothar agus páirteanna gaolmhara agus gabhálás gaolmhar
		46.71	Mórdhíol mótarfheithiclí
		46.72	Mórdhíol páirteanna agus gabhálás mótarfheithiclí
		46.73	Mórdhíol mótarfheithiclí, páirteanna gaolmhara agus gabhálás gaolmhar
	46.8		Mórdhíol speisialaithe eile
		46.81	Mórdhíol breoslaí soladacha, leachtacha agus gásacha agus táirgí gaolmhara
		46.82	Mórdhíol miotal agus mianta miotail
		46.83	Mórdhíol adhmaid, ábhar foirgníochta agus trealaimh sláintíochta
		46.84	Mórdhíol crua-earraí, trealaimh pluiméireachta agus téimh agus soláthairtí
		46.85	Mórdhíol táirgí ceimiceacha

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme		
47	46.9	46.86	Mórdhíol táirgí idirmheánacha eile	
		46.87	Mórdhíol dramhaíola agus draimh	
		46.89	Mórdhíol speisialaithe eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile	
	46.9		Trádáil mhórdhíola neamhspeisialaithe	
		46.90	Trádáil mhórdhíola neamhspeisialaithe	
	47.1		Trádáil mhiondíola	
			Miondíol neamhspeisialaithe	
		47.11	Miondíol neamhspeisialaithe bia, deochanna nó tobac den chuid is mó	
		47.12	Miondíol neamhspeisialaithe eile	
		47.2		Miondíol bia, deochanna agus tobac
			47.21	Miondíol torthaí agus glasraí
			47.22	Miondíol feola agus táirgí feola
			47.23	Miondíol iasc, crústach agus moileasc
			47.24	Miondíol aráin, cácaí agus milseogra
		47.3	47.25	Miondíol deochanna
			47.26	Miondíol táirgí tobac
	47.27		Miondíol bia eile	
	47.3			Miondíol breosla le haghaidh gluaisteán
			47.30	Miondíol breosla le haghaidh gluaisteán
	47.4			Miondíol trealaimh faisnéise agus cumarsáide
			47.40	Miondíol trealaimh faisnéise agus cumarsáide
	47.5		47.5	Miondíol trealaimh tí eile
			47.51	Miondíol teicstílí
			47.52	Miondíol crua-earraí, ábhar tógála, péinteanna agus gloine
		47.53	Miondíol cairpéad, rugaí, clúdach balla agus urláir	
		47.54	Miondíol fearas leictreach tí	
		47.55	Miondíol troscáin, trealaimh shoilsithe, gréithe agus earraí eile tí	
		47.6		Miondíol earraí cultúrtha agus áineasa
			47.61	Miondíol leabhar
			47.62	Miondíol nuachtán, agus foilseachán tréimhsiúil eile agus stáiseanóireachta
47.63			Miondíol trealaimh spóirt	
47.64	Miondíol cluichí agus bréagán			
	47.69	Miondíol earraí cultúrtha agus áineasa nach n-aicmítear in áit ar bith eile		

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme		
49	47.7		Miondíol earraí eile, seachas mótarfheithiclí agus gluaisrothair	
		47.71	Miondíol éadaí	
		47.72	Miondíol coisbhirt agus earraí leathair	
		47.73	Miondíol táirgí cógaisíochta	
		47.74	Miondíol earraí míochaine agus ortaipéideacha	
		47.75	Miondíol rudaí cosmaideacha agus maisiúcháin	
		47.76	Miondíol bláthanna, plandaí, leasachán, peataí agus bia peataí	
		47.77	Miondíol uaireadóirí agus seodra	
		47.78	Miondíol earraí eile nua	
		47.79	Miondíol earraí athláimhe	
	47.8		Miondíol mótarfheithiclí, gluaisrothar agus páirteanna gaolmhara agus gabhálás gaolmhar	
		47.81	Miondíol mótarfheithiclí	
		47.82	Miondíol páirteanna agus gabhálás mótarfheithiclí	
	47.9		Miondíol mótarfheithiclí, páirteanna gaolmhara agus gabhálás gaolmhar	
		47.91	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh miondíola	
		47.92	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh miondíol speisialaithe	
	ROINN H — IOMPAR AGUS STÓRÁIL			
				Iompar ar talamh agus iompar trí pháblínte
	49.1			Iompair iarnróid do phaisinéirí
		49.11		Iompar iarnróid throm do phaisinéirí
	49.2	49.12		Iompar eile iarnróid do phaisinéirí
				Iompair lastais iarnróid
	49.3	49.20		Iompair lastais iarnróid
				Iompar eile ar talamh do phaisinéirí
	49.4	49.31		Iompar paisinéirí sceidealaithe de bhóthar
		49.32		Iompar paisinéirí neamhsceidealaithe de bhóthar
		49.33		Gníomhaíochtaí seirbhíse iompair paisinéirí ar éileamh i bhfeithicil ina bhfuil tiománaí
49.34			Iompar paisinéirí trí chábla-bhealaí agus ardaitheoirí sciála	
49.39			Iompar eile ar talamh do phaisinéirí nach n-aicmítear in áit ar bith eile	
49.5			Iompar lastais de bhóthar agus seirbhísí aistrithe	
	49.41		Iompar lastais de bhóthar	
	49.42		Seirbhísí aistrithe	
			Iompar trí pháblíntí	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
50	50.1	49.50	Iompar trí pháiblíntí
			Iompar d'uisce
		50.10	Iompar ar muir agus ar uiscí cósta do phaisinéirí
		50.2	Iompar ar muir agus ar uiscí cósta do phaisinéirí
		50.20	Iompar lastais ar muir agus ar uiscí cósta
		50.3	Iompar intíre ar uisce do phaisinéirí
		50.30	Iompar intíre ar uisce do phaisinéirí
		50.4	Iompar intíre lastais ar uisce
		50.40	Iompar intíre lastais ar uisce
		51	51.1
51.10	Aeriompar paisinéirí		
51.2	Aeriompar agus spásiompar lasta		
51.21	Aeriompar lastais		
51.22	Spásiompar		
52	52.1		Gníomhaíochtaí ollstórála, stórála agus tacaíochta le haghaidh iompair
		52.10	Ollstóráil agus stóráil
		52.2	Gníomhaíochtaí tacaíochta le haghaidh iompair
		52.21	Gníomhaíochtaí seirbhíse teagmhasacha d'iompar ar talamh
		52.22	Gníomhaíochtaí seirbhíse teagmhasacha d'iompar ar uisce
		52.23	Gníomhaíochtaí seirbhíse teagmhasacha d'aeriompar
		52.24	Láimhseáil lastais
		52.25	Gníomhaíochtaí seirbhíse lóistíochta
		52.26	Gníomhaíochtaí tacaíochta eile le haghaidh iompair
		52.3	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh iompair
		52.31	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh iompar lasta
		52.32	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh iompar paisinéirí
53	53.1		Gníomhaíochtaí poist agus cúiréara
		53.10	Gníomhaíochtaí poist faoi oibleagáid seirbhíse uilíche
		53.2	Gníomhaíochtaí eile cúiréara agus poist
		53.20	Gníomhaíochtaí eile cúiréara agus poist

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
55	53.3		Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh gníomhaíochtaí poist agus cúiréara
		53.30	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh gníomhaíochtaí poist agus cúiréara
			ROINN I — GNÍOMHAÍOCHTAÍ CÓIRÍOCHTA AGUS SEIRBHÍSÍ BIA
			Cóiríocht
		55.1	Óstáin agus cóiríocht chomhchosúil
		55.10	Óstáin agus cóiríocht chomhchosúil
		55.2	Cóiríocht saoire agus cóiríocht ghearrthéarmach eile
		55.20	Cóiríocht saoire agus cóiríocht ghearrthéarmach eile
		55.3	Tailte campála agus páirceanna feithiclí áineasa
		55.30	Tailte campála agus páirceanna feithiclí áineasa
		55.4	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh cóiríochta
		55.40	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh cóiríochta
		55.9	Cóiríocht eile
		55.90	Cóiríocht eile
56			Gníomhaíochtaí freastalaithe bia agus dí
		56.1	Gníomhaíochtaí bialanna agus seirbhísí bia soghluaiste
		56.11	Gníomhaíochtaí bialanna
		56.12	Gníomhaíochtaí seirbhísí bia soghluaiste
		56.2	Lónadóireacht d'imeachtaí, gníomhaíochtaí seirbhíse lónadóireachta ar conradh agus gníomhaíochtaí seirbhíse bia eile
		56.21	Gníomhaíochtaí lónadóireachta d'imeachtaí
		56.22	Gníomhaíochtaí seirbhíse lónadóireachta ar conradh agus gníomhaíochtaí seirbhíse bia eile
		56.3	Gníomhaíochtaí freastalta dí
		56.30	Gníomhaíochtaí freastalta dí
		56.4	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh gníomhaíochtaí bia agus deochanna
	56.40	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh gníomhaíochtaí bia agus deochanna	
58			ROINN J — FOILSITHEOIREACHT, CRAOLTÓIREACHT, AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ TÁIRGTHE AGUS DÁILEACHÁIN ÁBHAIR
			Gníomhaíochtaí foilsitheoireachta
		58.1	Foilsíú leabhar, nuachtán agus gníomhaíochtaí foilsitheoireachta eile, seachas foilsitheoireacht bogearraí
		58.11	Foilsíú leabhar
		58.12	Foilsíú nuachtán
	58.13	Foilsíú iriseán agus tréimhseachán	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme			
59	58.2	58.19	Gníomhaíochtaí foilsitheoireachta eile, seachas foilsitheoireacht bogearraí		
			Foilsitheoireacht bogearraí		
		58.21	Foilsitheoireacht físchluichí		
		58.29	Foilsitheoireacht bogearraí eile		
				Gníomhaíochtaí léirithe scannán, físeán agus clár teilifíse, taifeadta fuaime agus foilsitheoireachta ceoil	
	59.1			Gníomhaíochtaí scannánaíochta, físeán agus clár teilifíse	
		59.11		Gníomhaíochtaí léirithe scannán, físeán agus clár teilifíse	
		59.12		Gníomhaíochtaí iarléirithe scannán, físeán agus clár teilifíse	
		59.13		Gníomhaíochtaí dáileacháin scannán agus físeán	
		59.14		Gníomhaíochtaí teilgean scannán	
		59.2			Gníomhaíochtaí taifeadta fuaime agus foilsitheoireachta ceoil
			59.20		Gníomhaíochtaí taifeadta fuaime agus foilsitheoireachta ceoil
	60			Gníomhaíochtaí clársceidealaithe, craolacháin, gníomhaireachta nuachta agus gníomhaíochtaí dáileacháin ábhair eile	
		60.1		Gníomhaíochtaí craolacháin raidió agus gníomhaíochtaí dáileacháin fuaime	
60.10				Gníomhaíochtaí craolacháin raidió agus gníomhaíochtaí dáileacháin fuaime	
60.2			Gníomhaíochtaí clársceidealaithe teilifíse, craolacháin agus dáileacháin físeán		
		60.20		Gníomhaíochtaí clársceidealaithe teilifíse, craolacháin agus dáileacháin físeán	
60.3				Gníomhaíochtaí gníomhaireachta nuachta agus gníomhaíochtaí dáileacháin ábhair eile	
		60.31		Gníomhaíochtaí gníomhaireachtaí nuachta	
60.39			Gníomhaíochtaí dáileacháin ábhair eile		
61			ROINN K — TEILEACHUMARSÁID, RÍOMHCHLÁRÚ, COMHAIRLIÚ, BONNEAGAR RÍOMHAIREACHTA AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ SEIRBHÍSE FAISNÉISE EILE		
			Teileachumarsáid		
	61.1		Gníomhaíochtaí teileachumarsáide sreangaithe, gan sreang agus teileachumarsáide satailíte		
		61.10		Gníomhaíochtaí teileachumarsáide sreangaithe, gan sreang agus teileachumarsáide satailíte	
	61.2		Gníomhaíochtaí athdhíola teileachumarsáide agus gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh na teileachumarsáide		
		61.20		Gníomhaíochtaí athdhíola teileachumarsáide agus gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh na teileachumarsáide	
	61.9		Gníomhaíochtaí teileachumarsáide eile		
		61.90		Gníomhaíochtaí teileachumarsáide eile	
62			Gníomhaíochtaí ríomhchlárúcháin, sainchomhairliúcháin ríomhaireachta agus gníomhaíochtaí gaolmhara		

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
63	62.1		Gníomhaíochtaí ríomhchlárúcháin
		62.10	Gníomhaíochtaí ríomhchlárúcháin
	62.2		Gníomhaíochtaí sainchomhairliúcháin ríomhaireachta agus gníomhaíochtaí bainistithe saoráidí ríomhaireachta
		62.20	Gníomhaíochtaí sainchomhairliúcháin ríomhaireachta agus gníomhaíochtaí bainistithe saoráidí ríomhaireachta
	62.9		Gníomhaíochtaí teicneolaíochta faisnéise agus seirbhísí ríomhaireachta eile
		62.90	Gníomhaíochtaí teicneolaíochta faisnéise agus seirbhísí ríomhaireachta eile
			Bonneagar ríomhaireachta, próiseáil sonraí, óstáil agus gníomhaíochtaí seirbhísí faisnéise eile
	63.1		Bonneagar ríomhaireachta, próiseáil sonraí, óstáil agus gníomhaíochtaí gaolmhara
		63.10	Bonneagar ríomhaireachta, próiseáil sonraí, óstáil agus gníomhaíochtaí gaolmhara
		63.9	Gníomhaíochtaí tairsí cuardaigh gréasáin agus gníomhaíochtaí seirbhíse faisnéise eile
		63.91	Gníomhaíochtaí tairsí cuardaigh gréasáin
		63.92	Gníomhaíochtaí seirbhíse faisnéise eile
64			ROINN L — GNÍOMHAÍOCHTAÍ AIRGEADAIS AGUS ÁRACHAIS
			Gníomhaíochtaí seirbhísí airgeadais, seachas maoiniú árachais agus pinsin
	64.1		Idirghabháil airgeadaíochta
		64.11	Baincéireacht ceannais
		64.19	Idirghabháil airgeadaíochta eile
	64.2		Gníomhaíochtaí cuideachtaí sealbhaíochta agus cainéal maoinithe
		64.21	Gníomhaíochtaí cuideachtaí sealbhaíochta
		64.22	Gníomhaíochtaí cainéal maoinithe
	64.3		Gníomhaíochtaí iontaobhas, cistí agus eintiteas airgeadais den chineál céanna
		64.31	Gníomhaíochtaí cistí infheistíochta margaidh airgid agus neamh-mhargaidh airgid
		64.32	Gníomhaíochtaí cuntas iontaobhais, eastáit agus gníomhaireachta
	64.9		Gníomhaíochtaí seirbhíse airgeadais eile, seachas árachas agus cistiú pinsin
		64.91	Léasú airgeadais
	64.92	Deonú creidmheasa eile	
	64.99	Gníomhaíochtaí seirbhíse airgeadais eile, seachas árachas agus cistiú pinsin nach n-aicmítear in áit ar bith eile	
65			Árachas, atharachas agus cistiú pinsin, seachas leas sóisialta éigeantach
	65.1		Árachas

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme		
66		65.11	Árachas saoil	
		65.12	Árachas neamhshaoil	
	65.2		Atharachas	
		65.20	Atharachas	
	65.3		Cistiú pinsin	
		65.30	Cistiú pinsin	
			Gníomhaíochtaí cunta do sheirbhísí airgeadais agus árachais	
	66.1		Gníomhaíochtaí cunta do sheirbhísí airgeadais, seachas árachas agus cistiú pinsin	
		66.11	Riar na margaí airgeadais	
		66.12	Bróicéireacht conarthaí urrúis agus tráchtearraí	
		66.19	Gníomhaíochtaí eile cunta do sheirbhísí airgeadais, seachas árachas agus cistiú pinsin	
		66.2		Gníomhaíochtaí cunta d'árachas agus do chistiú pinsin
			66.21	Meastóireacht riosca agus damáiste
			66.22	Gníomhaíochtaí gníomhairí agus bróicéirí árachais
			66.29	Gníomhaíochtaí cunta d'árachas agus do chistiú pinsin nach n-aicmítear in áit ar bith eile
66.3			Gníomhaíochtaí bainistithe ciste	
		66.30	Gníomhaíochtaí bainistithe ciste	
68		ROINN M — GNÍOMHAÍOCHTAÍ EASTÁIT RÉADAIGH		
		Gníomhaíochtaí eastáit réadaigh		
	68.1		Gníomhaíochtaí eastáit réadaigh le maoin an duine féin agus forbairt tionscadal tógála	
		68.11	Ceannach agus díol eastáit réadaigh féin	
		68.12	Forbairt tionscadal tógála	
	68.2		Eastát réadach féin nó eastát réadach léasaithe a ligean ar cíos agus a oibriú	
		68.20	Eastát réadach féin nó eastát réadach léasaithe a ligean ar cíos agus a oibriú	
	68.3		Gníomhaíochtaí eastáit réadaigh ar bhonn táille nó conartha	
		68.31	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh gníomhaíochtaí eastáit réadaigh	
		68.32	Gníomhaíochtaí eile eastáit réadaigh ar bhonn táille nó conartha	
69		ROINN N — GNÍOMHAÍOCHTAÍ GAIRMIÚLA, EOLAÍOCHA AGUS TEICNIÚLA		
		Gníomhaíochtaí dlíthiúla agus cuntasaióchta		
	69.1		Gníomhaíochtaí dlíthiúla	
		69.10	Gníomhaíochtaí dlíthiúla	
69.2		Gníomhaíochtaí cuntasaióchta, leabharchoimeáda agus iniúcháireachta; sainchomhairliúchán cánach		

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
70	70.1	69.20	Gníomhaíochtaí cuntasáíochta, leabharchoimeáda agus iniúcháireachta; sainchomhairliúchán cánach
			Gníomhaíochtaí ceannoifigí agus sainchomhairliúcháin bainistíochta
			Gníomhaíochtaí ceannoifigí
		70.10	Gníomhaíochtaí ceannoifigí
71	71.2	70.2	Gníomhaíochtaí sainchomhairliúcháin gnó agus bainistíochta eile
		70.20	Gníomhaíochtaí sainchomhairliúcháin gnó agus bainistíochta eile
			Gníomhaíochtaí ailtireachta agus innealtóireachta; tástáil agus anailís theicniúil
		71.1	Gníomhaíochtaí ailtireachta agus innealtóireachta agus sainchomhairliúchán teicniúil gaolmhar
72	72.2	71.11	Gníomhaíochtaí ailtireachta
		71.12	Gníomhaíochtaí innealtóireachta agus sainchomhairliúchán teicniúil gaolmhar
			Tástáil agus anailís theicniúil
		71.20	Tástáil agus anailís theicniúil
73	73.3		Taighde agus forbairt eolaíoch
		72.1	Taighde agus forbairt thrialach ar eolaíochtaí aiceanta agus innealtóireacht
		72.10	Taighde agus forbairt thrialach ar eolaíochtaí aiceanta agus innealtóireacht
		72.2	Taighde agus forbairt thrialach ar eolaíochtaí sóisialta agus ar na daonnachtaí
74	74.1	72.20	Taighde agus forbairt thrialach ar eolaíochtaí sóisialta agus ar na daonnachtaí
			Gníomhaíochtaí fógraíochta, taighde margaidh agus caidrimh phoiblí
		73.1	Fógraíocht
		73.11	Gníomhaíochtaí gníomhaireachtaí fógraíochta
74	74.1	73.12	Ionadaíocht na meán cumarsáide
		73.2	Taighde margaidh agus seoladh pobalbhreitheanna
		73.20	Taighde margaidh agus seoladh pobalbhreitheanna
		73.3	Gníomhaíochtaí caidrimh phoiblí agus cumarsáide
		73.30	Gníomhaíochtaí caidrimh phoiblí agus cumarsáide
			Gníomhaíochtaí gairmiúla, eolaíochta agus teicniúla eile
74	74.1		Gníomhaíochtaí deartha speisialaithe
		74.11	Gníomhaíochtaí deartha táirgí tionsclaíochta agus faisín
		74.12	Dearadh grafach agus gníomhaíochtaí cumarsáide amhairc
		74.13	Gníomhaíochtaí deartha intí
		74.14	Gníomhaíochtaí deartha speisialaithe eile

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
	74.2		Gníomhaíochtaí fótagrafacha
		74.20	Gníomhaíochtaí fótagrafacha
	74.3		Gníomhaíochtaí aistriúcháin agus ateangaireachta
		74.30	Gníomhaíochtaí aistriúcháin agus ateangaireachta
	74.9		Gníomhaíochtaí eile gairmiúla, eolaíoch agus teicniúla nach n-aicmítear in áit ar bith eile
		74.91	Bróicéireacht paitinní agus gníomhaíochtaí seirbhíse margaiochta
		74.99	Gach gníomhaíocht ghairmiúil, eolaíoch agus theicniúil eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
75			Gníomhaíochtaí tréidliachta
	75.0		Gníomhaíochtaí tréidliachta
		75.00	Gníomhaíochtaí tréidliachta
			ROINN O — GNÍOMHAÍOCHTAÍ SEIRBHÍSE RIARACHÁIN AGUS TACAÍOCHTA
77			Gníomhaíochtaí ligean ar cíos agus léasaithe
	77.1		Mótarfheithiclí a ligean ar cíos agus a léasú
		77.11	Gluaisteáin agus mótarfheithiclí éadroma a ligean ar cíos agus a léasú
		77.12	Trucaílí a ligean ar cíos agus a léasú
	77.2		Earraí pearsanta agus earraí tí a ligean ar cíos agus a léasú
		77.21	Earraí áineasa agus spóirt a ligean ar cíos agus a léasú
		77.22	Earraí pearsanta agus earraí tí eile a ligean ar cíos agus a léasú
	77.3		Innealra, trealamh agus earraí inlámhsithe eile a ligean ar cíos agus a léasú
		77.31	Innealra agus trealamh talmhaíochta a ligean ar cíos agus a léasú
		77.32	Innealra agus trealamh foirgníochta agus innealtóireachta sibhialta a ligean ar cíos agus a léasú
		77.33	Innealra oifige, trealamh agus ríomhairí a ligean ar cíos agus a léasú
		77.34	Trealamh iompair ar uisce a ligean ar cíos agus a léasú
		77.35	Trealamh aeriompair a ligean ar cíos agus a léasú
		77.39	Innealra, trealamh agus earraí inlámhsithe eile a ligean ar cíos agus a léasú nach n-aicmítear in áit ar bith eile
	77.4		Léasú táirgí maoine intleachtúla agus táirgí comhchosúla, seachas saothair faoi chóipcheart
		77.40	Léasú táirgí maoine intleachtúla agus táirgí comhchosúla, seachas saothair faoi chóipcheart
	77.5		Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh ligean ar cíos agus léasú earraí inlámhsithe agus sócmhainní doláimhsithe neamhairgeadais
		77.51	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh ligean ar cíos agus léasú gluaisteán, veaineanna campála agus leantóirí

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
78		77.52	Gníomhaíochtaí seirbhísí idirghabhála le haghaidh ligean ar cíós agus léasú earraí inláimhsithe agus sócmhainní doláimhsithe neamhairgeadais eile
			Gníomhaíochtaí fostaíochta
	78.1		Gníomhaíochtaí gníomhaireachtaí socrúcháin fostaíochta
		78.10	Gníomhaíochtaí gníomhaireachtaí socrúcháin fostaíochta
	78.2		Gníomhaíochtaí gníomhaireachtaí fostaíochta sealadaí agus forálacha acmhainní daonna eile
79		78.20	Gníomhaíochtaí gníomhaireachtaí fostaíochta sealadaí agus forálacha acmhainní daonna eile
			Gníomhaíochtaí gníomhaireachta taistil, tionscnóra turas, seirbhíse áirithinte eile agus gníomhaíochtaí gaolmhara
	79.1		Gníomhaíochtaí gníomhaireachta taistil agus tionscnóra turas
		79.11	Gníomhaíochtaí gníomhaireachta taistil
		79.12	Gníomhaíochtaí tionscnóra turas
80		79.9	Gníomhaíochtaí seirbhíse áirithinte eile agus gníomhaíochtaí gaolmhara
		79.90	Gníomhaíochtaí seirbhíse áirithinte eile agus gníomhaíochtaí gaolmhara
			Gníomhaíochtaí imscrúdaithe agus slándála
	80.0		Gníomhaíochtaí imscrúdaithe agus slándála
81		80.01	Gníomhaíochtaí imscrúdaithe agus slándála próbháidí
		80.09	Gníomhaíochtaí slándála nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			Gníomhaíochtaí seirbhísí d'fhoirgnimh agus do thírdhreach
	81.1		Gníomhaíochtaí tacaíochta do shaoráidí comhcheangailte
		81.10	Gníomhaíochtaí tacaíochta do shaoráidí comhcheangailte
	81.2		Gníomhaíochtaí glantacháin
		81.21	Glantachán ginearálta foirgneamh
		81.22	Gníomhaíochtaí eile glanta foirgneamh agus glantacháin thionsclaíoch
		81.23	Gníomhaíochtaí glantacháin eile
		81.3	Gníomhaíochtaí eile seirbhíse tírdhreacha
82		81.30	Gníomhaíochtaí eile seirbhíse tírdhreacha
			Gníomhaíochtaí riaracháin oifige, tacaíochta oifige agus tacaíochta gnó eile
	82.1		Gníomhaíochtaí riaracháin agus tacaíochta oifige
		82.10	Gníomhaíochtaí riaracháin agus tacaíochta oifige
	82.2		Gníomhaíochtaí na n-ionad glaonna
		82.20	Gníomhaíochtaí na n-ionad glaonna
	82.3	Eagrú coinbhinsiún agus seónna trádála	
		82.30	Eagrú coinbhinsiún agus seónna trádála

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
84	82.4		Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh gníomhaíochtaí seirbhíse tacaíochta gnó nach n-aicmítear in áit ar bith eile
		82.40	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh gníomhaíochtaí seirbhíse tacaíochta gnó nach n-aicmítear in áit ar bith eile
	82.9		Gníomhaíochtaí seirbhíse tacaíochta gnó nach n-aicmítear in áit ar bith eile
		82.91	Gníomhaíochtaí gníomhaireachtaí bailithe agus oifigí creidmheasa
		82.92	Gníomhaíochtaí pacáistithe
		82.99	Gníomhaíochtaí seirbhíse tacaíochta gnó eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			ROINN P — RIARACHÁN POIBLÍ AGUS COSAINT; SLÁNDÁIL SHÓISIALTA ÉIGEANTACH
			Riarachán poiblí agus cosaint; slándáil shóisialta éigeantach
		84.1	Riarachán an Stáit agus beartais eacnamaíocha, shóisialta agus chomhshaoil an phobail
		84.11	Gníomhaíochtaí ginearálta riaracháin poiblí
		84.12	Rialáil seirbhíse cúraim sláinte, oideachais agus cultúrtha, agus seirbhíse sóisialta eile
		84.13	Rialáil agus rannchuidiú i dtaca le hoibriú gnólachtaí níos éifeachtaí
		84.2	Soláthar seirbhíse don phobal ina iomláine
		84.21	Gnóthaí eachtracha
		84.22	Gníomhaíochtaí cosanta
		84.23	Gníomhaíochtaí breithiúnacha agus breithiúnais
		84.24	Gníomhaíochtaí i dtaca leis an ord poiblí agus sábháilteacht poiblí
	84.25	Gníomhaíochtaí seirbhíse dóiteáin	
	84.3	Gníomhaíochtaí slándála sóisialta éigeantaí	
	84.30	Gníomhaíochtaí slándála sóisialta éigeantaí	
85			ROINN Q — OIDEACHAS
			Oideachas
		85.1	Oideachas réamh-bhunscoile
		85.10	Oideachas réamh-bhunscoile
		85.2	Oideachas bunscoile
		85.20	Oideachas bunscoile
		85.3	Meánoideachas agus oideachas iar-mheánscoile neamhthreasach
		85.31	Meánoideachas ginearálta
		85.32	Meánoideachas gairmscoile
		85.33	Oideachas iar-mheánscoile neamhthreasach
	85.4	Oideachas treasach	
	85.40	Oideachas treasach	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme		
86	85.5		Oideachas eile	
		85.51	Oideachas spóirt agus siamsaíochta	
		85.52	Oideachas cultúrtha	
		85.53	Gníomhaíochtaí scoile tiomána	
		85.59	Oideachas eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile	
		85.6	Gníomhaíochtaí tacaíochta oideachais	
		85.61	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh cúrsaí agus teagascóirí	
		85.69	Gníomhaíochtaí tacaíochta oideachais nach n-aicmítear in áit ar bith eile	
			ROINN R — GNÍOMHAÍOCHTAÍ I DTACA LE SLÁINTE AN DUINE AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ OIBRE SÓISIALTA	
			Gníomhaíochtaí i dtaca le sláinte an duine	
		86.1	Gníomhaíochtaí ospidéal	
			86.10	Gníomhaíochtaí ospidéal
		86.2	Gníomhaíochtaí cleachtas liachta agus fioclóireachta	
			86.21	Gníomhaíochtaí cleachtas liachta ginearálta
			86.22	Gníomhaíochtaí speisialtóirí leighis
			86.23	Gníomhaíochtaí cúraim cleachtais fioclóireachta
		86.9	Gníomhaíochtaí eile i dtaca le sláinte an duine	
			86.91	Seirbhísí íomháithe dhiagnóisigh agus gníomhaíochtaí saotharlainne leighis
			86.92	Iompar othar in otharcharr
			86.93	Gníomhaíochtaí síceolaithe agus síciteiripeoirí, seachas dochtúirí leighis
			86.94	Gníomhaíochtaí altranais nó cnáimhseachais
			86.95	Gníomhaíochtaí fisiteiripe
			86.96	Gníomhaíochtaí leighis thraidisiúnta, chomhlántaigh agus mhalartaigh
		86.97	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh seirbhísí leighis, seirbhísí fioclóireachta agus seirbhísí eile sláinte daonna	
		86.99	Gníomhaíochtaí eile i dtaca le sláinte an duine nach n-aicmítear in áit ar bith eile	
87			Gníomhaíochtaí cúraim cónaithe	
		87.1	Gníomhaíochtaí cúraim altranais cónaithe	
			87.10	Gníomhaíochtaí cúraim altranais cónaithe
		87.2	Gníomhaíochtaí cúraim cónaithe do dhaoine atá ag déileáil le meabhairghalar nó mí-úsáid substaintí, nó do dhaoine a bhfuil diagnóis i ndáil le meabhairghalar nó mí-úsáid substaintí acu	
			87.20	Gníomhaíochtaí cúraim cónaithe do dhaoine atá ag déileáil le meabhairghalar nó mí-úsáid substaintí, nó do dhaoine a bhfuil diagnóis i ndáil le meabhairghalar nó mí-úsáid substaintí acu

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
88	87.3		Gníomhaíochtaí cúraim cónaithe le haghaidh daoine scothaosta nó daoine faoi mhíchumas fisiciúil
		87.30	Gníomhaíochtaí cúraim cónaithe le haghaidh daoine scothaosta nó daoine faoi mhíchumas fisiciúil
		87.9	Gníomhaíochtaí cúraim cónaithe eile
		87.91	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh gníomhaíochtaí cúraim cónaithe
		87.99	Gníomhaíochtaí cúraim cónaithe eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			Gníomhaíochtaí oibre sóisialta gan lóistín
		88.1	Gníomhaíochtaí oibre sóisialta gan cóiríocht le haghaidh daoine scothaosta ná daoine faoi mhíchumas
		88.10	Gníomhaíochtaí oibre sóisialta gan cóiríocht le haghaidh daoine scothaosta ná daoine faoi mhíchumas
		88.9	Gníomhaíochtaí oibre sóisialta eile gan lóistín
			88.91
90		88.99	Gníomhaíochtaí oibre sóisialta eile gan lóistín nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			ROINN S— NA HEALAÍONA, SPÓRT AGUS ÁINEAS
			Gníomhaíochtaí cruthaithe ealaíon agus taibh-ealaíon
		90.1	Gníomhaíochtaí cruthaithe ealaíon
		90.11	Gníomhaíochtaí cruthaithe liteartha agus cumadóireachta ceoil
		90.12	Gníomhaíochtaí cruthaithe amharc-ealaíon eile
		90.13	Gníomhaíochtaí cruthaithe ealaíon eile
		90.2	Gníomhaíochtaí taibh-ealaíon
		90.20	Gníomhaíochtaí taibh-ealaíon
		90.3	Gníomhaíochtaí tacaíochta maidir le cruthú ealaíon agus leis na taibh-ealaíona
91		90.31	Oibriú saoráidí agus láithreán ealaíon
		90.39	Gníomhaíochtaí tacaíochta eile maidir leis na healaíona agus na taibh-ealaíona
			Leabharlanna, cartlanna, músaem agus gníomhaíochtaí cultúrtha eile
		91.1	Gníomhaíochtaí leabharlainne agus cartlainne
		91.11	Gníomhaíochtaí leabharlainne
		91.12	Gníomhaíochtaí cartlainne
		91.2	Gníomhaíochtaí músaem, bailiúcháin, láithreán stairiúil agus séadchomharthaí stairiúla
		91.21	Gníomhaíochtaí músaem agus bailiúcháin
		91.22	Gníomhaíochtaí láithreán stairiúil agus séadchomharthaí stairiúla
		91.3	Caomhnú, athchóiriú agus gníomhaíochtaí tacaíochta eile don oidhreacht chultúrtha
	91.30	Caomhnú, athchóiriú agus gníomhaíochtaí tacaíochta eile don oidhreacht chultúrtha	

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
	91.4		Gníomhaíochtaí gairdíní luibheolaíocha agus zó-eolaíocha agus anaclainne dúlra
		91.41	Gníomhaíochtaí gairdíní luibheolaíocha agus zó-eolaíocha
		91.42	Gníomhaíochtaí anaclainne dúlra
92			Gníomhaíochtaí cearrbhachais agus gealltóireachta
	92.0		Gníomhaíochtaí cearrbhachais agus gealltóireachta
		92.00	Gníomhaíochtaí cearrbhachais agus gealltóireachta
93			Gníomhaíochtaí spóirt agus gníomhaíochtaí siamsaíochta agus áineasa
	93.1		Gníomhaíochtaí spóirt
		93.11	Oibriú saoráidí spóirt
		93.12	Gníomhaíochtaí clubanna spóirt
		93.13	Gníomhaíochtaí ionad corpacmhainne
		93.19	Gníomhaíochtaí spóirt nach n-aicmítear in áit ar bith eile
	93.2		Gníomhaíochtaí siamsaíochta agus áineasa
		93.21	Gníomhaíochtaí páirceanna siamsaíochta agus páirceanna téama
		93.29	Gníomhaíochtaí siamsaíochta agus áineasa nach n-aicmítear in áit ar bith eile
			ROINN T — GNÍOMAÍOCHTAÍ SEIRBHÍSE EILE
94			Gníomhaíochtaí eagraíochtaí comhaltais
	94.1		Gníomhaíochtaí gnó, fostóirí agus eagraíochtaí comhaltais gairmiúla
		94.11	Gníomhaíochtaí gnó agus eagraíochtaí comhaltais gairmiúla fostóirí
		94.12	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí comhaltais gairmiúla
	94.2		Gníomhaíochtaí ceardchumann
		94.20	Gníomhaíochtaí ceardchumann
	94.9		Gníomhaíochtaí eagraíochtaí comhaltais eile
		94.91	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí reiligiúnacha
		94.92	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí polaitiúla
		94.99	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí comhaltais eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile
95			Deisiú agus cothabháil ríomhairí, earraí pearsanta agus tí, agus mótarfheithiclí agus gluaisrothar
	95.1		Deisiú agus cothabháil ríomhairí agus trealaimh cumarsáide
		95.10	Deisiú agus cothabháil ríomhairí agus trealaimh cumarsáide
	95.2		Deisiú agus cothabháil earraí pearsanta agus tí
		95.21	Deisiú agus cothabháil ríomhtháirgí tomhaltais

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
96		95.22	Deisiú agus cothabháil fearas tí agus trealaimh tí agus gairdín
		95.23	Deisiú agus cothabháil coisbhirt agus earraí leathair
		95.24	Deisiú agus cothabháil troscáin agus fearas tí
		95.25	Deisiú agus cothabháil uaireadóirí, clog agus seodra
		95.29	Deisiú agus cothabháil earraí pearsanta agus tí nach n-aicmítear in áit ar bith eile
		95.3	Deisiú agus cothabháil mótarfheithiclí agus gluaisrothar
		95.31	Deisiú agus cothabháil mótarfheithiclí
		95.32	Deisiú agus cothabháil gluaisrothar
		95.4	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh deisiú agus cothabháil ríomhairí, earraí pearsanta agus tí, agus mótarfheithiclí agus gluaisrothar
		95.40	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh deisiú agus cothabháil ríomhairí, earraí pearsanta agus tí, agus mótarfheithiclí agus gluaisrothar
			Gníomhaíochtaí seirbhíse pearsanta
		96.1	Seirbhísí níocháin agus glanta táirgí teicstíle agus fionnaidh
		96.10	Seirbhísí níocháin agus glanta táirgí teicstíle agus fionnaidh
		96.2	Gruagaireacht, cóireáil scéimhe, spá lae agus gníomhaíochtaí comhchosúla
		96.21	Gníomhaíochtaí gruagaireachta agus bearbóra
		96.22	Gníomhaíochtaí cúraim scéimhe agus gníomhaíochtaí cóireála scéimhe eile
		96.23	Gníomhaíochtaí spá lae, sána agus folcadáin gaile
		96.3	Gníomhaíochtaí sochraide agus gníomhaíochtaí gaolmhara
		96.30	Gníomhaíochtaí sochraide agus gníomhaíochtaí gaolmhara
		96.4	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh seirbhísí pearsanta
96.40	Gníomhaíochtaí seirbhíse idirghabhála le haghaidh seirbhísí pearsanta		
96.9	Gníomhaíochtaí seirbhíse pearsanta eile		
96.91	Soláthar gníomhaíochtaí seirbhíse pearsanta tí		
96.99	Gníomhaíochtaí seirbhíse pearsanta eile nach n-aicmítear in áit ar bith eile		
97			ROINN U — GNÍOMHAÍOCHTAÍ TEAGHLACH MAR FHOSTÓIRÍ AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ TÁIRGTHE EARRAÍ NEAMHDHIFREÁILTE AGUS SEIRBHÍSÍ AG TEAGHLAIGH DÁ nÚSÁID FÉIN
			Gníomhaíochtaí teaghlach mar fhostóirí pearsanra tí
		97.0	Gníomhaíochtaí teaghlach mar fhostóirí pearsanra tí
		97.00	Gníomhaíochtaí teaghlach mar fhostóirí pearsanra tí

n.e.c.: nach n-aicmítear in áit ar bith eile

Rannán	Grúpa	Aicme	
98			Gníomhaíochtaí táirgthe earraí agus seirbhísí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh phríobháideacha dá n-úsáid féin
	98.1		Gníomhaíochtaí táirgthe earraí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh phríobháideacha dá n-úsáid féin
		98.10	Gníomhaíochtaí táirgthe earraí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh phríobháideacha dá n-úsáid féin
	98.2		Gníomhaíochtaí táirgthe seirbhísí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh phríobháideacha dá n-úsáid féin
		98.20	Gníomhaíochtaí táirgthe seirbhísí neamhdhifreáilte ag teaghlaigh phríobháideacha dá n-úsáid féin
			ROINN V — GNÍOMHAÍOCHTAÍ EAGRAÍOCHTAÍ AGUS COMHLACHTAÍ ALLCHRÍCHE
99			Gníomhaíochtaí eagraíochtaí agus comhlachtaí allchríche
	99.0		Gníomhaíochtaí eagraíochtaí agus comhlachtaí allchríche
		99.00	Gníomhaíochtaí eagraíochtaí agus comhlachtaí allchríche

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/138 ÓN gCOIMISIÚN****an 21 Nollaig 2022****lena leagtar síos liosta de thacair sonraí shonracha ardluacha agus na socruithe maidir lena bhfoilsíú agus lena n-athúsáid****(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)**

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Threoir (AE) 2019/1024 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le sonraí oscailte agus maidir le faisnéis ón earnáil phoiblí a athúsáid <sup>(1)</sup>, agus go háirithe Airteagal 14(1) di,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Is léir ó Threoir (AE) 2019/1024 gurb é atá i liosta uile-Aontais de thacair sonraí ina bhfuil poitéinseal ar leith tairbhí socheacnamaíoch a ghiniúint, agus in éineacht le coinníollacha comhchuibhithe ar athúsáid, cumasóir suntasach feidhmchlár sonraí agus seirbhísí trasteorann.
- (2) Tá sé de phríomhchuspóir ag bunú an liosta de thacair sonraí ardluacha a áirithiú go ndéanfar sonraí poiblí a bhfuil an poitéinseal socheacnamaíoch is airde iontu a chur ar fáil lena n-athúsáid agus srian dlíthiúil agus teicniúil íosta ann agus iad saor in aisce.
- (3) Is é atá ag baint le comhchuibhiú chur chun feidhme na gcoinníollacha maidir le hathúsáid tacar sonraí ardluacha an tsonraíocht theicniúil chun na tacair sonraí a chur ar fáil i bhformáid mheaisín-inléite agus trí chomhéadain ríomhchlártha feidhmchlár (APIanna). Ach tacair sonraí ardluacha a chur ar fáil faoi choinníollacha optamacha neartaítear na beartais sonraí oscailte sna Ballstáit, ag cur le prionsabail na so-aimsitheachta, na hinrochtaineachta, na hidir-inoibritheachta agus na hin-athúsáidteachta (prionsabail FAIR).
- (4) Le hIarscríbhinn I a ghabhann le Treoir (AE) 2019/1024 leagtar síos téamaí na dtacar sonraí ardluacha trí shé chatagóir sonraí théamacha a liostú: 1) geospásúil; 2) faire na cruinne agus an comhshaol; 3) meitéareolaíoch; 4) staidreamh; 5) cuideachtaí agus úinéireacht cuideachtaí; agus 6) soghluaisteacht.
- (5) Tar éis comhairliúcháin leathana leis na páirtithe leasmhara agus i bhfianaise thoradh an mheasúnaithe tionchair le haghaidh an Rialacháin Cur Chun Feidhme seo, shainnadh an Coimisiún, laistigh de gach ceann de na sé chatagóir sonraí, roinnt tacair sonraí a bhfuil ardluach ar leith orthu agus na socruithe maidir lena bhfoilsíú agus lena n-athúsáid. Forálacha reachtaíocht an Aontais agus na mBallstát a théann thar na híoscheanglais a leagtar amach sa Rialachán Cur Chun Feidhme seo, go háirithe i gcásanna dlí earnála, ba cheart feidhm leanúnach a bheith acu.
- (6) De bhun Threoir (AE) 2019/1024, an ceanglas chun tacair sonraí ardluacha a chur ar fáil saor in aisce, ní bheidh feidhm aige maidir le leabharlanna, lena n-áirítear leabharlanna ollscoile, músaeim agus cartlanna. Féadfadh na Ballstáit comhlachtaí earnála poiblí aonair a dhíolmhú, arna iarraidh sin dóibh agus i gcomhréir leis na critéir a leagtar amach sa Treoir ón gceanglas chun tacair sonraí ardluacha a chur ar fáil saor in aisce ar feadh tréimhse nach faide ná 2 bhliain ó dháta theacht i bhfeidhm an Rialacháin Cur Chun Feidhme seo.
- (7) Le hAirteagal 14(3) de Threoir (AE) 2019/1024 leagtar síos go bhforálfar leis an Rialachán Cur Chun Feidhme seo nach amhlaidh atá feidhm le bheith ag infhaighteacht tacar sonraí ardluacha saor in aisce maidir le tacair sonraí ardluacha shonracha arna sealbhú ag gnóthais phoiblí i gcás inarb é a thiocfadh as sin saobhadh iomaíochta na margaí ábhartha. Mar sin féin, na sonraí arna sealbhú ag gnóthais phoiblí ní áirítear iad i raon feidhme an Rialacháin Cur Chun Feidhme seo.

<sup>(1)</sup> IO L 172, 26.6.2019, lch. 56.

- (8) I gcás ina bhfuil baint ag próiseáil sonraí pearsanta le tacair sonraí ardluacha a chur ar fáil lena n-athúsáid, ba cheart an phróiseáil sin a dhéanamh i gcomhréir le dlí an Aontais maidir le cosaint daoine aonair i ndáil le próiseáil sonraí pearsanta, go háirithe Rialachán (AE) 2016/679 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(2)</sup> agus lena n-áirítear aon fhoráil den dlí náisiúnta lena sonraítear a thuilleadh cur i bhfeidhm RGCS. Ba cheart do na Ballstáit úsáid a bhaint as modhanna agus teicnící iomchuí (amhail ginearálú, comhiomlánú, sochtadh, anaithnidiú, príobháideachas difreálach nó randamú), agus dá réir sin an oiread sonraí agus is féidir á gcur ar fáil lena n-athúsáid.
- (9) I dteannta Threoir (AE) 2019/1024, gníomhartha dlí eile de chuid an Aontais, lena n-áirítear Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(3)</sup> agus Treoir 2005/44/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(4)</sup> féadfaidh siad a bheith ábhartha le haghaidh athúsáid faisnéise ón earnáil phoiblí a thagann faoi raon feidhme an Rialacháin Cur Chun Feidhme seo, go háirithe i gcás ina leagtar síos leis na gníomhartha sin de chuid an Aontais ceanglais choiteanna le haghaidh cáilíocht sonraí agus idir-inoibritheachta.
- (10) Maidir leis na catagóirí téamacha uile, go háirithe an chatagóir “cuideachtaí agus úinéireacht cuideachtaí”, moltar do na Ballstáit dul thar na híoscheanglais maidir le raon feidhme tacar sonraí agus socrúithe maidir le hathúsáid a leagtar amach sa Rialachán seo.
- (11) Ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann na tacair sonraí a liostaítear san Iarscríbhinn seo a ghabhann leis an Rialachán seo a chomhlánú le faisnéis ón earnáil phoiblí atá ar fáil cheana, aon uair atá baint théamach idir na sonraí sin agus a mheastar ardluach a bheith orthu bunaithe ar na critéir a thuairiscítear faoi Airteagal 14(2) de Threoir (AE) 2019/1024. I gcás ina n-áirítear leis sin faisnéis arb é atá inti sonraí pearsanta, má chuirtear an fhaisnéis sin leis na tacair sonraí ní mór gá a bheith leis sin, ní mór é a bheith comhréireach agus ní mór cuspóirí leasa ghinearálta a chomhlíonadh i ndáiríre leis sin.
- (12) Is é is cuspóir do Threoir (AE) 2019/1024 úsáid na gceadúnas poiblí caighdeánach atá ar fáil ar líne a chur chun cinn chun faisnéis ón earnáil phoiblí a athúsáid. Leis na Treoirlínte ón gCoimisiún maidir le ceadúnais chaighdeánacha mholta, tacair sonraí agus muirear a ghearradh ar athúsáid doiciméad <sup>(5)</sup> sainaitnítear ceadúnais Creative Commons (CC) mar shampla de cheadúnais phoiblí chaighdeánacha mholta. Déanann eagraíocht neamhbhrabúsach ceadúnais CC a fhorbairt agus tháinig siad chun bheith ina bpríomhréiteach ceadúnúcháin le haghaidh faisnéis ón earnáil phoiblí, torthaí taighde agus ábhar ón réimse cultúrtha ar fud an domhain. Dá bhrí sin, is gá tagairt a dhéanamh sa Rialachán Cur Chun Feidhme seo don leagan is déanaí d'fhoireann cheadúnas CC, eadhon CC 4.0. Le ceadúnas atá coibhéiseach le foireann cheadúnas CC féadfar socrúithe breise a áireamh, amhail an oibleagáid ar an athúsáideoir chun nuashonruithe arna soláthar ag an sealbhóir sonraí a áireamh agus an tráth a nuashonraíodh na sonraí den uair dheireanach a shonrú, fad nach sriantar leo sin na féidearthachtaí chun na sonraí a athúsáid.
- (13) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí i gcomhréir le hAirteagal 42(1) de Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(6)</sup> agus thug sé a thuairim uaidh an 15 Iúil 2022.
- (14) Tá na bearta a leagtar amach sa Rialachán Cur Chun Feidhme seo i gcomhréir le tuairim an Choiste maidir le sonraí oscailte, agus maidir le faisnéis ón earnáil phoiblí a athúsáid, rud a leagtar amach in Airteagal 16 de Threoir (AE) 2019/1024,

<sup>(2)</sup> IO L 119, 4.5.2016, lch. 1.

<sup>(3)</sup> Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Márta 2007 lena mbunaítear Bonneagar d'Fhaisnéis Spásúil sa Chomhphobal Eorpach (INSPIRE) (IO L 108, 25.4.2007, lch. 1).

<sup>(4)</sup> Treoir 2005/44/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Meán Fómhair 2005 maidir le seirbhísí faisnéise tráchta abhann (RIS) comhchuibhithe ar uiscebhealaí intíre sa Chomhphobal (IO L 255, 30.9.2005, lch. 152).

<sup>(5)</sup> IO C 240, 24.7.2014, lch. 1.

<sup>(6)</sup> Rialachán (AE) 2018/1725 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2018 maidir le daoine nádúrtha a chosaint i ndáil le sonraí pearsanta a phróiseáil ag institiúidí, comhlachtaí, oifigí agus gníomhaireachtaí an Aontais agus maidir le saorghluaiseacht sonraí den sórt sin, agus lena n-aighairtear Rialachán (CE) Uimh. 45/2001 agus Cinneadh Uimh. 1247/2002/CE (IO L 295, 21.11.2018, lch. 39).

TAR ÉIS AN RIALACHÁIN SEO A GHLACADH:

#### *Airteagal 1*

### **Ábhar**

- (1) Leis an Rialachán Cur Chun Feidhme seo déantar an liosta de thacair sonraí ardluacha a bhaineann leis na catagóirí téamacha a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir (AE) 2019/1024 agus arna shealbhú ag comhlachtaí eárnála poiblí a bhunú i measc na ndoiciméad atá ann cheana agus a bhfuil feidhm ag an Treoir sin maidir leo.
- (2) Leis an Rialachán Cur Chun Feidhme seo leagtar síos freisin na socruithe maidir le tacair sonraí ardluacha a fhoilsiú agus a athúsáid, go háirithe na coinníollacha infheidhme maidir le hathúsáid agus na híoscheanglais chun sonraí a scaipeadh trí chomhéadain ríomhchláraithe feidhmchlár (“APIInna”).

#### *Airteagal 2*

### **Sainmhínte**

Chun críche an Rialacháin Cur Chun Feidhme seo, beidh feidhm ag na sainmhínte seo a leanas:

- (1) Beidh feidhm ag na sainmhínte a leagtar amach in Airteagal 2 de Threoir (AE) 2019/1024.
- (2) Beidh feidhm ag na sainmhínte a leagtar amach sna catagóirí geospásúla, um fhaire na cruinne agus um an gcomhshaol agus meitéareolaíochta i dTreoir 2007/2/CE.
- (3) Beidh feidhm ag na sainmhínte a leagtar amach le haghaidh tacair sonraí sa chatagóir shoghluaisteachta faoi Threoir 2007/2/CE agus Treoir 2005/44/CE.
- (4) ciallaíonn “príomh-shaintréith” saintréith de ní nó eintiteas i dtacar sonraí, amhail cód céannachta náisiúnta nó ainm;
- (5) ciallaíonn “gráinneacht” leibhéal mionsonraithe an tacair sonraí;
- (6) ciallaíonn “comhéadan ríomhchláraithe feidhmchlár” (“API”) tacar feidhmeanna, nósanna imeachta, sainmhínte agus prótacal le haghaidh cumarsáid meaisín le meaisín agus malartú faisnéise gan uaim;
- (7) ciallaíonn “oll-íosládáil” feidhm lena gcumasaítear íoslódáil tacair sonraí ina iomláine i bpacáiste amháin nó i roinnt pacáistí.

#### *Airteagal 3*

### **Socruithe maidir le foilsiú is infheidhme maidir leis na catagóirí uile de thacair sonraí ardluacha**

- (1) Comhlachtaí eárnála poiblí a shealbháíonn tacair sonraí ardluacha a liostaítear san Iarscríbhinn, áiritheoidh siad go ndéanfar na tacair sonraí ar a dtugtar tuairisc nó dá ndéantar tagairt san Iarscríbhinn a chur ar fáil i bhformáidí meaisín-inléite trí APIInna a chomhfhreagraíonn do riachtanais réasúnacha athúsáideoirí. I gcás ina léirítear sin san Iarscríbhinn, cuirfear na tacair sonraí ar fáil mar oll-íosládáil freisin.
- (2) Na comhlachtaí eárnála poiblí sin dá dtagraítear i mír 1, déanfaidh siad téarmaí úsáide API agus na critéir cáilíochta seirbhíse maidir lena fheidhmíocht, lena acmhainneacht agus lena infhaighteacht a leagan amach agus a fhoilsiú. Beidh na téarmaí úsáide ar fáil i bhformáid atá inléite ag duine agus atá meaisín-inléite. Beidh na téarmaí úsáide agus na critéir cáilíochta seirbhíse comhoiriúnach leis na socruithe le haghaidh athúsáid tacar sonraí ardluacha a leagtar síos i gcomhréir le hAirteagal 4.
- (3) Beidh doiciméadacht API ag gabháil le téarmaí úsáide API agus sin i bhformáid atá oscailte, inléite ag duine agus meaisín-inléite agus a aithnítear ar leibhéal an Aontais agus ar an leibhéal idirnáisiúnta.
- (4) Ainmneoidh na comhlachtaí eárnála poiblí dá dtagraítear i mír 1 pointe teagmhála le haghaidh ceisteanna agus saincheisteanna a bhaineann le API d’fhonn infhaighteacht agus cothabháil API a áirithiú agus ar deireadh d’fhonn foilsiú rianúil agus éifeachtach na dtacar sonraí ardluacha a áirithiú.
- (5) Comhlachtaí eárnála poiblí ag a bhfuil tacair sonraí ardluacha a liostaítear san Iarscríbhinn, áiritheoidh siad go gcuirfear na tacair sonraí in iúl mar thacair sonraí ardluacha ina dtuairisc meiteashonraí.

*Airteagal 4***Socruithe maidir le hathúsáid is infheidhme maidir leis na catagóirí uile de thacair sonraí ardluacha**

- (1) Díolúine arna deonú ag Ballstát i gcomhréir le hAirteagal 14(5) de Threoir (AE) 2019/1024 foilseofar ar líne í, ar an mbealach céanna leis an liosta de na comhlachtaí earnála poiblí dá dtagraítear in Airteagal 6(3) de Threoir (AE) 2019/1024.
- (2) Chun éascaíocht a dhéanamh d'infhaighteacht tacar sonraí le haghaidh athúsáide lena gcumhdaítear tréimhsí níos faide, beidh feidhm freisin ag na hoibleagáidí a fhorchuirtear faoin Rialachán seo maidir leis na tacair sonraí ardluacha mheaisín-inléite atá ann cheana agus a cruthaíodh roimh dháta chur i bhfeidhm an Rialacháin seo.
- (3) Cuirfear tacair sonraí ardluacha ar fáil lena n-athúsáid faoi na coinníollacha maidir le Tiomantas an Fhearainn Phoiblí Creative Commons (CC0), nó de rogha air sin, leis an gceadúnas Creative Commons BY 4.0, nó le haon cheadúnas oscailte atá coibhéiseach nó nach bhfuil chomh sriantach sin, mar a leagtar amach san Iarscríbhinn, lena ndéantar foráil maidir le hathúsáid neamshrianta. Féadfaidh an ceadúnóir ceanglas maidir le sannadh, agus an t-aitheantas á thabhairt don cheadúnóir, a éileamh ina theannta sin.
- (4) Cuirfear tacair sonraí ardluacha ar fáil i gcomhréir leis na socruithe maidir leis an bhfoilsíú agus leis an athúsáid mar a leagtar amach san Iarscríbhinn.

*Airteagal 5***Tuairisciú**

- (1) Faoi 2 bhliain tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin Cur Chun Feidhme seo soláthróidh na Ballstáit tuarascáil don Choimisiún maidir leis na bearta atá déanta acu chun an Rialachán Cur Chun Feidhme seo a chur chun feidhme. I gcás inarb iomchuí, is féidir an fhaisnéis faoi mhír 3 a sholáthar trí thagairtí do mheiteashonraí ábhartha.
- (2) Soláthróidh gach Ballstát leagan den tuarascáil atá tugtha cothrom le dáta arna iarraidh sin don Choimisiún, rud ba cheart a dhéanamh gach 2 bhliain.
- (3) Beidh an fhaisnéis seo a leanas sa tuarascáil:
  - (a) liosta de thacair sonraí shonracha ar leibhéal na mBallstát (agus, i gcás inarb ábhartha, ar an leibhéal fonáisiúnta) a chomhfhreagraíonn don tuairisc ar gach tacar sonraí ardluacha san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo lena ngabhann tagairt ar líne do mheiteashonraí lena leantar na caighdeáin atá ann cheana, amhail clár aonair nó catalóg sonraí oscailte;
  - (b) nasc marthanach do na coinníollacha ceadúnúcháin is infheidhme maidir le hathúsáid na dtacar sonraí ardluacha a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo, in aghaidh an tacair sonraí dá dtagraítear i bpointe a);
  - (c) nasc marthanach do na APIanna lena n-áirítear rochtain ar na tacair sonraí ardluacha a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo, in aghaidh an tacair sonraí dá dtagraítear i bpointe a);
  - (d) i gcás ina bhfuil fáil orthu, treirdhoiciméid arna n-eisiúint ag an mBallstát maidir lena dtacair sonraí ardluacha a fhoilsíú agus a athúsáid;
  - (e) i gcás inarb bhfuil fáil orthu, láithreach measúnuithe tionchair maidir le cosaint sonraí arna ndéanamh i gcomhréir le hAirteagal 35 de Rialachán (AE) 2016/679;
  - (f) an líon comhlachtaí earnála poiblí atá díolmhaithe i gcomhréir le hAirteagal 14(5) de Threoir (AE) 2019/1024.

*Airteagal 6***Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm**

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ó 16 mhí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 21 Nollaig 2022.

*Thar ceann an Choimisiúin*

*An tUachtarán*

Ursula VON DER LEYEN

---

## 1. GEOSPÁSÚIL

## 1.1. Tacair sonraí atá faoin raon feidhme

Leis an gcatagóir théamach gheospásúil áirítear tacair sonraí faoi raon feidhme na dtéamaí sonraí INSPIRE eadhon Aonaid riaracháin, Ainmneacha geografacha, Seoltaí, Foirgnimh agus Dáileachtaí cadastracha mar a shainmhínítear in Iarscríbhinní I agus III a ghabhann le Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(1)</sup>. Ina theannta sin, áirítear léi Dáileachtaí tagartha agus Dáileachtaí talmhaíochta mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(2)</sup> agus Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(3)</sup> agus na gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme gaolmhara <sup>(4)</sup>. Liostaítear a ngráinneacht, a gcumhdach geografach agus na príomh-shaintréithe sa tábla thíos. Más rud é nach bhfuil na tacair sonraí ar fáil ag an scála a léirítear sa tábla thíos, ach go bhfuil siad ar fáil ar taifeach spásúil nó taifigh spásúla níos airde <sup>(5)</sup>, soláthrófar iad ag an taifeach spásúil atá ar fáil.

Tacair sonraí	Aonaid riaracháin	Ainmneacha geografacha	Seoltaí	Foirgnimh	Dáileachtaí cadastracha	Dáileachtaí tagartha	Dáileachtaí talmhaíochta
<b>Gráinneacht</b>	Gach leibhéal ginearálaithe atá ar fáil agus lena mbaineann gráinneacht suas leis an scála 1:5 000. Ó bhordais chuig tíortha; aonaid mhuirí.	N/B	N/B	Gach leibhéal ginearálaithe atá ar fáil agus lena mbaineann gráinneacht suas leis an scála 1:5 000.	Gach leibhéal ginearálaithe atá ar fáil agus lena mbaineann gráinneacht suas leis an scála 1:5 000.	Leibhéal cruinnis atá ar a laghad coibhéiseach le leibhéal cruinnis cartagrafaíochta ar scála 1:10 000 agus, ó 2016, ar scála 1:5 000, dá dtagraítear in Airteagal 70(1) de Rialachán (AE) 1306/2013.	Leibhéal cruinnis atá ar a laghad coibhéiseach le leibhéal cruinnis cartagrafaíochta ar scála 1:10 000 agus, ó 2016, ar scála 1:5 000, dá dtagraítear in Airteagal 70(1) de Rialachán (AE) 1306/2013.
<b>Cumhdach geografach</b>	Tacair sonraí aonair nó iolracha lena gcumhdófar an Ballstát ina iomláine nuair a dhéantar iad a chomhcheangal.						

<sup>(1)</sup> Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Márta 2007 lena mbunaítear Bonneagar d'Fhaisnéis Spásúil sa Chomhphobal Eorpach (INSPIRE) (IO L 108, 25.4.2007, lch. 1).

<sup>(2)</sup> Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 (IO L 435, 6.12.2021, lch. 187)

<sup>(3)</sup> Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha atá le tarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus le maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013, (IO L 435, 6.12.2021, lch. 1)

<sup>(4)</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2022/1172 ón gCoimisiún an 4 Bealtaine 2022 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gcóras comhtháite riaracháin agus rialaithe sa chomhbheartas talmhaíochta agus cur i bhfeidhm agus ríomh pionós riaracháin maidir le coinníollacht agus Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/1173 ón gCoimisiún an 31 Bealtaine 2022 lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gcóras comhtháite riaracháin agus rialaithe sa chomhbheartas talmhaíochta

<sup>(5)</sup> Taifeach spásúil mar a shainmhínítear in Iarscríbhinn Cuid B Roinn 6.2 de Rialachán (CE) Uimh. 1205/2008 ón gCoimisiún an 3 Nollaig 2008 lena gcuirtear chun feidhme Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le meiteashonraí (IO L 326, 4.12.2008, lch. 12).

Tacair sonraí	Aonaid riaracháin	Ainmneacha geografacha	Seoltaí	Foirgnimh	Dáileachtaí cadastracha	Dáileachtaí tagartha	Dáileachtaí talmhaíochta
<b>Príomh-shaintréithe</b>	Aitheantóir uathúil; An cineál aonaid (aonad riaracháin nó muirí); Geoiméadracht <sup>(6)</sup> ; Stádas teorann; Cód céannachta náisiúnta; Cód céannachta an leibhéil riaracháin uachtaraigh; Ainm oifigiúil; Cód tíre; Ainm i dteangacha iomadúla (le haghaidh tíortha ag a bhfuil níos mó ná teanga oifigiúil amháin agus iad siúd amháin) lena n-áirítear teanga ag a bhfuil carachtair Laidineacha, nuair is indéanta.	Aitheantóir uathúil; Geoiméadracht; Ainm i dteangacha iomadúla (le haghaidh tíortha ag a bhfuil níos mó ná teanga oifigiúil amháin agus iad siúd amháin) lena n-áirítear teanga ag a bhfuil carachtair Laidineacha, nuair is indéanta; Cineál.	Aitheantóir uathúil; Geoiméadracht; Aimsitheoir seolta (e.g. uimhir an tí); Mórbealach (sráid); ainm; Aonaid riaracháin (e.g. bardas, cúige, tír; Tuairisceoir poist (e.g. cód poist); Dáta an nuashonraithe is déanaí.	Aitheantóir uathúil; Geoiméadracht (lorg an fhoirgnimh); An líon urlár; An cineál úsáide.	Aitheantóir uathúil; Geoiméadracht (teorainn dáileachtaí cadastracha nó bun-aonad maoinne <sup>(7)</sup> ); Cód na dáileachta nó an bhun-aonaid maoinne; Tagairt don aonad riaracháin ar an leibhéal riaracháin is ísle lena mbaineann an dáileacht nó an bun-aonad maoinne.	Aitheantóir uathúil; Geoiméadracht (teorainn agus achar); Cumhdach talún <sup>(8)</sup> ; orgánach <sup>(9)</sup> ; Eilimintí tírdhreacha cobhsaí <sup>(10)</sup> (“sraith-EFA”); limistéir ina bhfuil srianta nádúrtha/sonracha.	Aitheantóir uathúil; Geoiméadracht (teorainn agus achar gach dáileachta talmhaíochta); Úsáidí talún (barra nó grúpaí barr); Orgánach; Eilimint tírdhreacha aonair; Féarthalamh buan.

## 1.2. Socruithe maidir leis an bhfoilsíú agus leis an athúsáid

a) Cuirfear na tacair sonraí ar fáil lena n-athúsáid:

- faoi na coinníollacha maidir leis an gceadúnas Creative Commons BY 4.0 nó le haon cheadúnas oscailte coibhéseach nó nach bhfuil chomh sriantach sin;
- i bhformáid mheaisín-inléite oscailte atá doiciméadaithe go poiblí agus a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta;
- trí chomhéadain ríomhchláraithe feidhmchlár (“APIInna”) <sup>(11)</sup> agus oll-íoslódáil;
- ina leagan is cothroime le dáta.

<sup>(6)</sup> San Iarscríbhinn seo, le geoiméadracht tagraítear do dhá thoise ar a laghad.

<sup>(7)</sup> Cuirfidh na Ballstáit bun-aonaid mhaoine ar fáil i gcás nach dtugtar tagairtí cadastracha uathúla ach le haghaidh bun-aonaid mhaoine seachas dáileachtaí.

<sup>(8)</sup> An limistéar talmhaíochta dá dtagraítear in Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1307/2013.

<sup>(9)</sup> Lena gcuirtear eolas ar fáil maidir le cé acu a bhainistítear nó nach mbainistítear an dáileacht faoi chleachtais orgánacha.

<sup>(10)</sup> Dá ndéantar tagairt mar ‘sraith na Limistéar ina nDirítear ar an Éiceolaíocht (EFA)’ sa Chóras Aitheantais le haghaidh Dáileachtaí Talmhaíochta (LPIS) (Airteagal 70 de Rialachán (AE) 1306/2013).

<sup>(11)</sup> Amhail seirbhísí íoslódála rochtana díri bunaithe ar Threoir 2007/2/CE.

- b) Sna meiteashonraí ar a dtugtar tuairisc ar na tacair sonraí faoi raon feidhme na dtéamaí sonraí INSPIRE beidh na heilimintí meiteashonraí ar a laghad a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 1205/2008 ón gCoimisiún <sup>(12)</sup>.
- c) Chun tacair sonraí na nDáileachtaí tagartha agus na nDáileachtaí talmhaíochta a chur chun feidhme, cuirfidh na Ballstáit san áireamh cur chun feidhme leanúnach Threoir 2007/2/CE chomh maith leis an oibleagáid dá bhforáiltear le hAirteagal 67(3) agus 67(5) de Rialachán (AE) 2021/2116.

## 2. FAIRE NA CRUINNE AGUS AN COMHSHAOL

### 2.1. Tacair sonraí atá faoin raon feidhme

Leis na catagóirí um fhaire na cruinne agus um an gcomhshaol áirítear faire na cruinne, lena n-áirítear sonraí spásbhunaithe nó cianbhraite, chomh maith le sonraí talambhunaithe nó *in situ*, tacair sonraí chomhshaoil agus aeráide faoi raon feidhme na dtéamaí sonraí INSPIRE a liostaítear sa chéad tábla thíos agus a shainmhínítear in Iarscríbhinní I-III a ghabhann le Treoir 2007/2/CE, agus tacair sonraí a tháirgtear nó a ghintear i gcomhthéacs na ngníomhartha dlí a liostaítear sa dara tábla thíos. Na tacair sonraí is cothroime le dáta chomh maith le leaganacha stairiúla de thacair sonraí atá ar fáil i bhformáid mheaisín-inléite ar na leibhéil ghinearálaithe uile atá ar fáil suas leis an scála 1:5 000 agus lena gcumhdaítear an Ballstát ina iomláine nuair a chomhcheanglaítear iad, áirítear iad. Más rud é nach bhfuil tacair sonraí ar fáil ar an scála sin, ach go bhfuil siad ar fáil ag taifeach spásúil nó taifigh spásúla níos airde <sup>(13)</sup>, soláthrófar iad ag an taifeach spásúil atá ar fáil.

Thairis sin, rud atá i gcomhréir leis na córais rochtana ábhartha mar a shainmhínítear i dTreoir 2003/4/CE agus gan difear a dhéanamh dóibh sin, leis an gcatagóir théamach um fhaire na cruinne agus um an gcomhshaol áirítear an “faisnéis chomhshaoil” uile, mar a shainmhínítear in Airteagal 2 de Threoir 2003/4/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(14)</sup>, agus an fhaisnéis chomhshaoil a liostaítear i dTreoir 2003/4/CE, Airteagal 7 “Scaipeadh faisnéise comhshaoil”.

---

#### TÉAMAÍ SONRAÍ INSPIRE (mar a shainmhínítear sna hIarscríbhinní a ghabhann le Treoir 2007/2/CE)

---

Hidreagrafaíocht (I)

---

Láithreáin chosanta (I)

---

Airde (II)

---

Geolaíocht (II)

---

Cumhdach talún (II)

---

Ortai-íomhánna (II)

---

Bainistíocht limistéar / srianadh / criosanna rialála & aonaid tuairiscithe (III)

---

<sup>(12)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1205/2008 ón gCoimisiún an 3 Nollaig 2008 lena gcuirtear chun feidhme Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le meiteashonraí (IO L 326, 4.12.2008, lch. 12).

<sup>(13)</sup> Taifeach spásúil mar a shainmhínítear in Iarscríbhinn Cuid B Roinn 6.2 de Rialachán (CE) Uimh. 1205/2008 ón gCoimisiún an 3 Nollaig 2008 lena gcuirtear chun feidhme Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le meiteashonraí (IO L 326, 4.12.2008, lch. 12).

<sup>(14)</sup> Treoir 2003/4/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 28 Eanáir 2003 maidir le rochtain phoiblí ar fhaisnéis ar an gcomhshaol agus lena n-aisghairtear Treoir 90/313/CEE ón gComhairle (IO L 41, 14.2.2003, lch. 26).

**TÉAMAÍ SONRAÍ INSPIRE (mar a shainmhínítear sna hlarscríbhinní a ghabhann le Treoir 2007/2/CE)**

Réigiúin bhithgeografacha (III)

Acmhainní Fuinnimh (III)

Saoráidí faireacháin comhshaoil (III)

Gnáthóga agus bitóip (III)

Úsáid talún (III)

Acmhainní mianracha (III)

Criosanna riosca nádúrtha (III)

Gnéithe aigéaneolaíochta geografacha (III)

Saoráidí táirgthe agus tionscail (III)

Réigiúin na mara (III)

Ithir (III)

Dáileadh speiceas (III)

AN RÉIMSE COMHSHAOIL	Gníomhartha dlí lena leagtar síos na príomh-athróga
Aer	Airteagail 6-14 de Threoir 2008/50/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(15)</sup> , Airteagal 7 de Threoir 2004/107/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(16)</sup>
An aeráid	Airteagail 18(1), 19, 26(2), 39(3) de Rialachán (AE) 2018/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(17)</sup> , Airteagal 26 de Rialachán (CE) 1005/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(18)</sup>

<sup>(15)</sup> Treoir 2008/50/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Bealtaine 2008 maidir le cáilíocht an aeir chomhthimpeallaigh agus aer níos glaine don Eoraip (IO L 152, 11.6.2008, lch. 1).

<sup>(16)</sup> Treoir 2004/107/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Nollaig 2004 i ndáil le harsanaic, caidmiam, mearcair, nicil agus hidreacarbóin aramatacha íltimthriallacha san aer comhthimpeallach (IO L 23, 26.1.2005, lch. 3).

<sup>(17)</sup> Rialachán (AE) 2018/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2018 maidir le Rialachas an Aontais Fuinnimh agus na Gníomhaíochta Aeráide, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 663/2009 agus Rialachán (CE) Uimh. 715/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoir 94/22/CE, Treoir 98/70/CE, Treoir 2009/31/CE, Treoir 2009/73/CE, Treoir 2010/31/AE, Treoir 2012/27/AE, agus Treoir 2013/30/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoir 2009/119/CE agus Treoir (AE) 2015/652 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 525/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 328, 21.12.2018, lch. 1).

<sup>(18)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 1005/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Meán Fómhair 2009 maidir le substaintí a ídíonn an ciseal ózóin (IO L 286, 31.10.2009, lch. 1).

Astaíochtaí	<p>Airteagail 24, 32, 55, 72 de Threoir 2010/75/AE,</p> <p>Airteagal 21 de Threoir 2012/18/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(19)</sup>,</p> <p>Airteagal 10 de Threoir 91/676/CEE ón gComhairle <sup>(20)</sup>,</p> <p>Airteagal 7 de Rialachán (CE) Uimh. 166/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(21)</sup>,</p> <p>Airteagal 18 de Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(22)</sup>,</p> <p>Airteagal 10 de Threoir (AE) 2016/2284 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(23)</sup></p>
Cosaint an dúlra agus an bhithéagsúlacht	<p>Airteagail 4, 9, 12 de Threoir 2009/147/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(24)</sup>,</p> <p>Airteagail 4, 6, 16, 17 de Threoir 92/43/CEE ón gComhairle <sup>(25)</sup>,</p> <p>Airteagal 24 de Rialachán (AE) 1143/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(26)</sup>,</p> <p>Sonraí le haghaidh fhardal na limistéar faoi chosaint a ainmnítear go náisiúnta – (CDDA), réigiúin bhithgheografacha náisiúnta</p>
Torann	<p>Airteagail 4, 5, 7, 10 de Threoir 2002/49/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(27)</sup></p>

<sup>(19)</sup> Treoir 2012/18/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2012 maidir le rialú guaiseacha mórtimpiste lena bhfuil baint ag substaintí contúirteacha, lena leasaítear agus lena n-aisghairtear ina dhiaidh sin Treoir 96/82/CE ón gComhairle (IO L 197, 24.7.2012, lch. 1).

<sup>(20)</sup> Treoir 91/676/CEE ón gComhairle an 12 Nollaig 1991 maidir le huiscí a chosaint ar thruailliú de bharr níotráití ó fhoinsí talmhaíochta (IO L 375, 31.12.1991, lch. 1).

<sup>(21)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 166/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Eanáir 2006 maidir le Clár Eorpach um Scaoileadh agus Aistriú Truailleán a bhunú agus lena leasaítear Treoracha 91/689/CEE agus 96/61/CE ón gComhairle (IO L 33, 4.2.2006, lch. 1).

<sup>(22)</sup> Rialachán (AE) 2017/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Bealtaine 2017 maidir le mearcair, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1102/2008 (IO L 137, 24.5.2017, lch. 1).

<sup>(23)</sup> Treoir (AE) 2016/2284 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Nollaig 2016 maidir le hastaíochtaí náisiúnta truailleán áirithe san aer a laghdú, lena leasaítear Treoir 2003/35/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 2001/81/CE (IO L 344, 17.12.2016, lch. 1).

<sup>(24)</sup> Treoir 2009/147/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Samhain 2009 maidir le héin fhiáine a chaomhnú (IO L 20, 26.1.2010, lch. 7).

<sup>(25)</sup> Treoir 92/43/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1992 maidir le gnáthóga nádúrtha agus fauna agus flora fiáine a chaomhnú (IO L 206, 22.7.1992, lch. 7).

<sup>(26)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1143/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2014 maidir le tabhairt isteach agus leathadh speiceas coimhthíoch ionrach a chosc agus a bhainistiú (IO L 317, 4.11.2014, lch. 35).

<sup>(27)</sup> Treoir 2002/49/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Meitheamh 2002 maidir le torann timpeallachta a mheasúnú agus a bhainistiú (IO L 189, 18.7.2002, lch. 12).

Dramhaíl	<p>Airteagal 15 de Threoir 1999/31/CE ón gComhairle <sup>(28)</sup>,</p> <p>Airteagal 18 de Threoir 2006/21/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(29)</sup>,</p> <p>Airteagal 10 de Threoir 86/278/CEE ón gComhairle <sup>(30)</sup>,</p> <p>Airteagail 15-17 de Threoir 91/271/CEE ón gComhairle <sup>(31)</sup>,</p> <p>Airteagal 13 de Rialachán (AE) 2019/1021/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(32)</sup>,</p> <p>Airteagal 15 de Mholadh 2014/70/AE ón gCoimisiún <sup>(33)</sup></p>
Uisce	<p>Airteagail 15-17 de Threoir 91/271/CEE,</p> <p>Airteagal 13 de Threoir 2006/7/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(34)</sup>,</p> <p>Airteagail 5, 8, 11, 13, 15 de Threoir 2000/60/EC,</p> <p>Airteagail 3-6 de Threoir 2006/118/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(35)</sup>,</p> <p>Airteagal 5 de Threoir 2008/105/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(36)</sup>,</p> <p>Airteagail 17, 18 de Threoir 2020/2184/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(37)</sup>,</p> <p>Airteagail 3-8, 10 de Threoir 2007/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(38)</sup>,</p> <p>Airteagail 6-11, 13, 14, 17-19, 26, 27 de Threoir 2008/56/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(39)</sup></p>

<sup>(28)</sup> Treoir 1999/31/CE ón gComhairle an 26 Aibreán 1999 maidir le líonadh talún le dramhaíl (IO L 182, 16.7.1999, lch. 1).

<sup>(29)</sup> Treoir 2006/21/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Márta 2006 maidir le dramhaíl ó na tionscail eastóscacha a bhainistiú agus lena leasaítear Treoir 2004/35/CE (IO L 102, 11.4.2006, lch. 15).

<sup>(30)</sup> Treoir 86/278/CEE ón gComhairle an 12 Meitheamh 1986 maidir le cosaint an chomhshaoil, agus go háirithe cosaint na hithreach, agus sloda séarachais á úsáid sa talmhaíocht (IO L 181, 4.7.1986, lch. 6).

<sup>(31)</sup> Treoir 91/271/CEE ón gComhairle an 21 Bealtaine 1991 maidir le cóireáil fuíolluisce uirbigh (IO L 135, 30.5.1991, lch. 40).

<sup>(32)</sup> Rialachán (AE) 2019/1021 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le truailléain orgánacha mharthanacha (IO L 169, 25.6.2019, lch. 45).

<sup>(33)</sup> Moladh ón gCoimisiún an 22 Eanáir 2014 maidir le prionsabail íosta le haghaidh taiscéaladh agus táirgeadh hidreacarbón (amhail gás scealla) ag úsáid scoilteadh hidrálach ardtoirte (IO L 39, 8.2.2014, lch. 72).

<sup>(34)</sup> Treoir 2006/7/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Feabhra 2006 maidir le cáilíocht uisce snámha a bhainistiú agus lena n-aisghairtear Treoir 76/160/CEE (IO L 64, 4.3.2006, lch. 37).

<sup>(35)</sup> Treoir 2006/118/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Nollaig 2006 maidir le screamhuisce a chosaint ar thruailliú agus ar mheath (IO L 372, 27.12.2006, lch. 19).

<sup>(36)</sup> Treoir 2008/105/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le caighdeáin cáilíochta comhshaoil i réimse an bheartais uisce, lena leasaítear agus lena n-aisghairtear ina dhiaidh sin Treoracha 82/176/CEE, 83/513/CEE, 84/156/CEE, 84/491/CEE, 86/280/CEE ón gComhairle agus lena leasaítear Treoir 2000/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 348, 24.12.2008, lch. 84).

<sup>(37)</sup> Treoir (AE) 2020/2184 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2020 maidir le cáilíocht an uisce atá beartaithe lena thomhailt ag an duine (IO L 435, 23.12.2020, lch. 1).

<sup>(38)</sup> Treoir 2007/60/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2007 maidir le rioscaí tuilte a mheasúnú agus a bhainistiú (IO L 288, 6.11.2007, lch. 27).

<sup>(39)</sup> Treoir 2008/56/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Meitheamh 2008 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht chomhphobail i réimse an bheartais comhshaoil mhuirí (An Treoir Réime um Straitéis Mhuirí) (IO L 164, 25.6.2008, lch. 19).

Reachtaíocht chothrománach	Airteagail 15, 18 de Threoir 2004/35/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(40)</sup> , Airteagal 8 de Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(41)</sup>
----------------------------	---

## 2.2. Socruithe maidir leis an bhfoilsíú agus leis an athúsáid

a) Cuirfear na tacair sonraí ar fáil lena n-athúsáid:

- faoi na coinníollacha maidir leis an gceadúnas Creative Commons BY 4.0 nó le haon cheadúnas oscailte coibhéseach nó nach bhfuil chomh sriantach sin;
- i bhformáid mheaisín-inléite oscailte atá doiciméadaithe go poiblí agus a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta;
- trí APIInna <sup>(42)</sup> agus oll-íoslódáil (le haghaidh leaganacha stairiúla de thacair sonraí: APIInna no oll-íoslódáil, a mhéid is féidir agus is iomchuí).

b) Sna meiteashonraí ar a dtugtar tuairisc ar na sonraí faoi raon feidhme na dtéamaí sonraí INSPIRE beidh na heilimintí meiteashonraí ar a laghad a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1205/2008.

c) Tabharfar tuairisc ar na tacair sonraí i ndoiciméadacht iomlán a bheidh ar fáil go poiblí ar líne lena dtabharfar tuairisc ar struchtúr na sonraí agus ar an tséimeantaic ar a laghad.

d) Leis na tacair sonraí úsáidfear foclóiríní rialaithe agus tacsanomaíochtaí a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta agus atá doiciméadaithe go poiblí, i gcás ina mbeidh fáil orthu.

## 3. MEITÉAREOLAÍOCH

### 3.1. Tacair sonraí atá faoin raon feidhme

Leis an gcatagóir théamach mheitéareolaíoch áirítear tacair sonraí maidir le sonraí breathnóireachtaí arna dtomhas ag stáisiúin aimsire, breathnóireachtaí bailíochtaithe (sonraí aeráide), foláirimh aimsire, sonraí radair agus sonraí eiseamláireacha tuair uimhriúil aimsire (NWP) agus an ghráinneacht agus na príomh-shaintréithe a liostaítear sa tábla thíos.

Tacair sonraí	Sonraí breathnóireachtaí arna dtomhas ag stáisiúin aimsire	Sonraí aeráide: breathnóireachtaí bailíochtaithe	Foláirimh aimsire	Sonraí radair	Sonraí eiseamláireacha NWP
<b>Gráinneacht</b>	In aghaidh an stáisiúin aimsire, taifeach ama iomlán	In aghaidh an stáisiúin aimsire, taifeach ama iomlán	Foláirimh, 48 n-uair an chloig nó níos mó chun cinn	In aghaidh an stáisiúin radair sa Bhallstát agus an chomhábhair náisiúnta	48 n-uair an chloig ar a laghad chun cinn i gcéimeanna uair an chloig, náisiúnta, ag 2,5 km in aghaidh na heangaí is fearr dá bhfuil ar fáil
<b>Príomh-shaintréithe</b>	Na hathróna breathnóireachta uile a tomhaiseadh	Na hathróna breathnóireachta bailíochtaithe uile a tomhaiseadh; an meán laethúil in aghaidh na hathróna		Fritchaiteacht, cúlscáipeadh, polarú. Deascadh, gaoth agus macallaí uachtair	Córas cinnteachaíoch agus/nó cnuasaigh más infhaighte, le haghaidh paraiméadair agus leibhéil atá ábhartha go meitéareolaíoch

<sup>(40)</sup> Treoir 2004/35/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Aibreán 2004 maidir le dliteanas comhshaoil i ndáil le damáiste comhshaoil a chosc agus a leigheas (IO L 143, 30.4.2004, lch. 56).

<sup>(41)</sup> Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 maidir le creat a bhunú chun infheistíocht inbhuanaithe a éascú, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/2088 (IO L 198, 22.6.2020, lch. 13).

<sup>(42)</sup> Amhail seirbhísí íoslódála rochtana díri bunaithe ar Threoir 2007/2/CE.

### 3.2. Socruithe maidir leis an bhfoilsíú agus leis an athúsáid

- a) Cuirfear na tacair sonraí ar fáil lena n-athúsáid:
- faoi na coinníollacha maidir leis an gceadúnas Creative Commons BY 4.0 nó le haon cheadúnas oscailte coibhéseach nó nach bhfuil chomh sriantach sin;
  - in aon cheann de na formáidí a shonraítear sa tábla thíos nó i bhformáid mheaisín-inléite oscailte eile a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta;
  - trí APIInna agus oll-íoslódáil ach amháin i gcás an tacair sonraí “sonraí eiseamláireacha NWP” nach gcuirfear ar fáil ach trí APIInna;
  - de bhun mhinicíocht agus thráthúlacht an nuashonraithe a shonraítear sa tábla thíos.
- b) Na meiteashonraí ar a dtugtar tuairisc ar an tacar sonraí, beidh siad iomlán agus beidh siad le fáil ar an idirlíon i bhformáid mheaisín-inléite atá oscailte agus a úsáidtear go forleathan.
- c) Tabharfar tuairisc ar na tacair sonraí i ndoiciméadacht iomlán a bheidh ar fáil go poiblí ar líne lena dtabharfar tuairisc ar struchtúr na sonraí agus ar an tséimeantaic ar a laghad <sup>(43)</sup>.

Tacair sonraí	Sonraí breathnóireachtaí arna dtomhas ag na stáisiúin aimsire	Sonraí aeráide: breathnóireachtaí bailíochtaithe	Foláirimh aimsire	Sonraí radair	Sonraí eiseamláireacha NWP
<b>Formáid</b>	BUFR, NetCDF, ASCII, CSV, JSON	NetCDF, JSON, CSV	XML (Cap nó RSS / Atom), JSON	HDF5, BUFR	GRIB (nó NetCDF)
<b>Minicíocht agus tráthúlacht an nuashonraithe</b>	Gach 5-10 nóiméad i bhfíor-am le haghaidh stáisiúin uathoibríthe, gach uair an chloig neamhbhailíochtaithe le haghaidh na stáisiúin uile, le haghaidh na 24 uair dheireanacha an chloig	Bailíochtaithe gach uair an chloig go laethúil (agus taifeach ama níos fearr) agus meánsónraí breathnóireachtaí laethúla; na sonraí stairiúla digitithe uile	Mar a eisítear nó gach uair an chloig	Gar d'fhíor-am in eatraimh 5 nóiméad (nó san eatramh is giorra dá bhfuil ar fáil)	Gach 6 uair an chloig, nó taifeach ama níos fearr, ó na 24 uair dheireanacha an chloig.

## 4. STAIDREAMH

### 4.1. Tacair sonraí atá faoin raon feidhme

Leis an gcatagóir théamach staidrimh áirítear tacair sonraí staidrimh seachas micreashonraí a bhaineann le hoibleagáidí tuairiscithe mar a shainmhínítear sna gníomhartha dlí a liostaítear sa tábla thíos.

Chun na tagairtí dlí ábhartha sna gníomhartha dlí a shainaithint ar bhealach iomlán, le haghaidh cuid de na tacair sonraí is gá tagairt a dhéanamh do choincheapa ó roinnt forálacha agus larscríbhinní, mar a chuirtear i láthair thíos i dTáblaí 1-18. Le haghaidh na dtacar sonraí sin, tá feidhm ag na sainmhínithe ó na gníomhartha dlí dá dtagraítear sa tábla thíos. Tá na gníomhartha dlí infheidhme freisin i gcás ina léirítear amhlaidh sna fonótaí a ghabhann le Táblaí 1-18.

Tosóidh an amshraith tráth nach déanaí ná dáta chur i bhfeidhm an ghnímh dlí faoi seach a liostaítear sa tábla thíos.

<sup>(43)</sup> Mar shampla, le Socraíocht Sonraí INSPIRE maidir le Dálaí Atmaisféir agus Gnéithe Geografacha Meitéareolaíocha ([https://inspire.ec.europa.eu/documents/Data\\_Specifications/INSPIRE\\_DataSpecification\\_AC-MF\\_v2.0.pdf](https://inspire.ec.europa.eu/documents/Data_Specifications/INSPIRE_DataSpecification_AC-MF_v2.0.pdf)) soláthraítear cuir chuige agus úsáidtear cásanna chun ionadaíocht a dhéanamh do na tacair sonraí mheitéareolaíocha agus chun iad a dhoiciméadú.

Tacair sonraí	Gníomhartha dlí lena leagtar síos príomh-athróga na dtacar sonraí faoin raon feidhme agus a miondealuithe
<b>Táirgeadh tionsclaíoch</b>	Rialachán (AE) 2019/2152 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(44)</sup> Tábla 26 den Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1197 ón gCoimisiún <sup>(45)</sup>
<b>Miondealuithe innéacs praghsanna an tairgeora thionsclaíoch de réir gníomhaíochta</b>	Tábla 5 d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1197
<b>An méid díolachán de réir gníomhaíochta</b>	Tábla 7 d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1197
<b>Staidreamh maidir le trádáil idirnáisiúnta de chuid an Aontais in earraí – onnmhairí agus allmhairí miondealuithe arna ndéanamh go comhuaineach de réir an chomhpháirtí, an tairge agus na sreibe</b>	Rialachán (AE) 2019/2152
<b>Sreabha turasóireachta san Eoraip (féach Táblaí 1 agus 2 thíos le haghaidh athróga faoi raon feidhme)</b>	Roinn 2 d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 692/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(46)</sup>
	Airteagal 1 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/1681 ón gCoimisiún <sup>(47)</sup>
<b>Innéacsanna comhchuibhithe praghsanna do thomhaltóirí</b>	Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2016/792 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(48)</sup>
<b>Cuntais náisiúnta – príomh-chomhioláin OTI (féach Táblaí 6-7 thíos le haghaidh athróga faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(49)</sup> , go háirithe Iarscríbhinn B
<b>Cuntais náisiúnta – príomhtháscairí maidir le corparáidí (féach Tábla 8 thíos le haghaidh athróga faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) Uimh. 549/2013, go háirithe Iarscríbhinn B
<b>Cuntais náisiúnta – príomhtháscairí maidir le teaghlaigh (féach Tábla 9 thíos le haghaidh athróga faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) Uimh. 549/2013, go háirithe Iarscríbhinn B

<sup>(44)</sup> Rialachán (AE) 2019/2152 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Samhain 2019 maidir le staidreamh gnó Eorpach, lena n-aisghairtear 10 ngníomh dlí i réimse an staidrimh gnó (IO L 327, 17.12.2019, lch. 1).

<sup>(45)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1197 ón gCoimisiún an 30 Iúil 2020 lena leagtar síos sonraíochtaí agus socruithe teicniúla de bhun Rialachán (AE) 2019/2152 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le staidreamh gnó Eorpach lena n-aisghairtear 10 ngníomh dlí i réimse an staidrimh gnó (IO L 271, 18.8.2020, lch. 1).

<sup>(46)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 692/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Iúil 2011 maidir le staidreamh Eorpach ar thurasóireacht agus lena n-aisghairtear Treoir 95/57/CE ón gComhairle (IO L 192, 22.7.2011, lch. 17).

<sup>(47)</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/1681 ón gCoimisiún an 1 Lúnasa 2019 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 692/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le staidreamh Eorpach ar thurasóireacht, a mhéid a bhaineann le sprioc-amanna tarchurtha agus le hIarscríbhinní I agus II a oiriúnú (IO L 258, 9.10.2019, lch. 1).

<sup>(48)</sup> Rialachán (AE) 2016/792 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Bealtaine 2016 maidir le hinnéacsanna comhchuibhithe praghsanna do thomhaltóirí agus maidir leis an innéacs praghsanna tithe, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2494/95 ón gComhairle (IO L 135, 24.5.2016, lch. 11).

<sup>(49)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 21 Bealtaine 2013 maidir leis an gcóras Eorpach cuntas náisiúnta agus réigiúnach san Aontas Eorpach (IO L 174, 26.6.2013, lch. 1).

<b>Caiteachas agus ioncam rialtais (féach Tábla 10 thíos le haghaidh athróa faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) Uimh. 549/2013, go háirithe Iarscríbhinn B
<b>Oifhriachas rialtais comhdhlúite (féach Táblaí 11 agus 12 thíos le haghaidh athróa faoi raon feidhme)</b>	Caibidil I de Rialachán (CE) Uimh. 479/2009 ón gComhairle <sup>(50)</sup>
	Rialachán (AE) Uimh. 549/2013
<b>Cuntais agus staidreamh comhshaoil</b>	Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 691/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(51)</sup> Iarscríbhinní I agus II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 2150/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(52)</sup>
<b>Daonra, Torthúlacht, Mortlaíocht</b>	Rialachán (AE) Uimh. 1260/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(53)</sup>
	Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 205/2014 ón gCoimisiún <sup>(54)</sup>
	Rialachán (CE) Uimh. 862/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(55)</sup>
	Rialachán (AE) Uimh. 351/2010 ón gCoimisiún <sup>(56)</sup>
	Rialachán (AE) Uimh. 1260/2013
	Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 205/2014
	Rialachán (AE) Uimh. 2020/851 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(57)</sup>
<b>Daonra (féach Tábla 3 thíos le haghaidh athróa faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) Uimh. 1260/2013
	Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 205/2014
	Rialachán (CE) Uimh. 862/2007
	Rialachán (AE) Uimh. 351/2010

<sup>(50)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 479/2009 ón gComhairle an 25 Bealtaine 2009 maidir le cur i bhfeidhm an Phrótacail maidir leis an nós imeachta um easnamh iomarcach atá i gceangal leis an gConradh ag bunú an Chomhphobail Eorpaigh (leagan códaíthe) (IO L 145, 10.6.2009, lch. 1).

<sup>(51)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 691/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Iúil 2011 maidir le Cuntais Eorpacha Eacnamaíocha Chomhshaoil (IO L 192, 22.7.2011, lch. 1).

<sup>(52)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 2150/2002 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2002 maidir le staidreamh dramhaíola (IO L 332, 9.12.2002, lch. 1).

<sup>(53)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 1260/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Samhain 2013 maidir le staidreamh déimeagrafach Eorpach (IO L 330, 10.12.2013, lch. 39).

<sup>(54)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 205/2014 ón gCoimisiún an 4 Márta 2014 lena leagtar síos coinníollacha aonfhoirmeacha maidir le cur chun feidhme Rialachán (AE) Uimh. 1260/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le staidreamh déimeagrafach Eorpach, a mhéid a bhaineann le miondealuithe ar shonraí, spríoc-amanna agus athbhreithnithe sonraí (IO L 65, 5.3.2014, lch. 10).

<sup>(55)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 862/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Iúil 2007 maidir le staidreamh Comhphobail i ndáil le himirce agus le cosaint idirnáisiúnta agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 311/76 ón gComhairle maidir le staidreamh i ndáil le hoibríthe ón gcoigríoch a thiomsú (IO L 199, 31.7.2007, lch. 23).

<sup>(56)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 351/2010 ón gCoimisiún an 23 Aibreán 2010 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 862/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le staidreamh Comhphobail maidir le himirce agus cosaint idirnáisiúnta a mhéid a bhaineann leis na sainmhínte ar na catagóirí de ghrúpaí na tíre breithe, de ghrúpaí na tíre gnáthchónaithe roimhe seo, de ghrúpaí an chéad ghnáthchónaithe eile agus de ghrúpaí na saoránachta (IO L 104, 24.4.2010, lch. 37).

<sup>(57)</sup> Rialachán (AE) 2020/851 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 862/2007 maidir le staidreamh Comhphobail i ndáil le himirce agus le cosaint idirnáisiúnta (IO L 198, 22.6.2020, lch. 1).

<b>Torthúlacht (féach Tábla 4 thíos le haghaidh athróa faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) Uimh. 1260/2013
	Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 205/2014
<b>Mortlaíocht (féach Tábla 5 thíos le haghaidh athróa faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) Uimh. 1260/2013
	Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 205/2014
	Rialachán (AE) Uimh. 328/2011 ón gCoimisiún <sup>(58)</sup>
	Rialachán (AE) Uimh. 349/2011 ón gCoimisiún <sup>(59)</sup>
	Cinneadh 93/704/CE ón gComhairle <sup>(60)</sup>
<b>Caiteachas cúraim sláinte reatha</b>	Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008
	Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) 2015/359 ón gCoimisiún <sup>(61)</sup>
<b>Bochtaineacht (féach Tábla 13 thíos le haghaidh athróa faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(62)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2180 ón gCoimisiún <sup>(63)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2181 ón gCoimisiún <sup>(64)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2242 ón gCoimisiún <sup>(65)</sup>
<b>Neamh-chomhionannas (féach Tábla 14 thíos le haghaidh athróa faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) 2019/1700 Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2180 Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2181 Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2242

<sup>(58)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 328/2011 ón gCoimisiún an 5 Aibreán 2011 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le staidreamh Comhphobail i dtaca leis an tsláinte phoiblí agus i dtaca leis an tsláinte agus leis an tsábháilteacht ag an obair, a mhéid a bhaineann le staidreamh maidir le cúiseanna báis (IO L 90, 6.4.2011, lch. 22).

<sup>(59)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 349/2011 ón gCoimisiún an 11 Aibreán 2011 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán Cur Chun Feidhme (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le staidreamh Comhphobail i dtaca leis an tsláinte phoiblí agus i dtaca leis an tsláinte agus leis an tsábháilteacht ag an obair, a mhéid a bhaineann le staidreamh maidir le tionóiscí ag an obair (IO L 97, 12.4.2011, lch. 3).

<sup>(60)</sup> 93/704/CE: Cinneadh ón gComhairle an 30 Samhain 1993 maidir le cruthú bunachair sonraí Comhphobail maidir le tionóiscí bóthair (IO L 329, 30.12.1993, lch. 63).

<sup>(61)</sup> Rialachán (AE) Uimh. 2015/359 ón gCoimisiún an 4 Márta 2015 lena gcuirtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le staidreamh maidir le caiteachas ar chúram sláinte agus maoiniú (IO L 62, 6.3.2015, lch. 6).

<sup>(62)</sup> Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Deireadh Fómhair 2019 lena mbunaítear creat comhchoiteann le haghaidh staidreamh Eorpach a bhaineann le daoine agus le teaghlaigh, bunaithe ar shonraí ar an leibhéal aonair arna mbailliú ó shamplaí, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 808/2004, (CE) Uimh. 452/2008 agus (CE) Uimh. 1338/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1177/2003 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 577/98 ón gComhairle (IO L 261I, 14.10.2019, lch. 1).

<sup>(63)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2180 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2019 lena sonraítear na socrúithe mionsonraithe agus an t-inneachar le haghaidh na dtuarascálacha cáilíochta de bhun Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 330, 20.12.2019, lch. 8).

<sup>(64)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2181 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2019 lena sonraítear sainréithe teicniúla a mhéid a bhaineann le hítimí is coiteann do thacair sonraí éagsúla de bhun Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 330, 20.12.2019, lch. 16).

<sup>(65)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2242 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2019 lena sonraítear na hítimí teicniúla de thacair sonraí, lena mbunaítear formáidí teicniúla agus lena sonraítear socrúithe mionsonraithe agus inneachar na dtuarascálacha cáilíochta maidir le heagrú suirbhé samplála i réimse an ioncaim agus na ndálaí maireachtála de bhun Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 336, 30.12.2019, lch. 133).

<b>Fostaíocht (féach Táblaí 15-16 thíos le haghaidh athróga faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) 2019/1700 Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2240 ón gCoimisiún <sup>(66)</sup>
<b>Dífhostaíocht (féach Tábla 17 thíos le haghaidh athróga faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) 2019/1700 Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2240
<b>Lucht saothair féideartha (féach Tábla 18 thíos le haghaidh athróga faoi raon feidhme)</b>	Rialachán (AE) 2019/1700 Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2240

Tábla 1.

### Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil na sreabh turasóireachta san Eoraip

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Eochair eolais le haghaidh miondealuithe: ● = sainordaitheach, ● = rud a éilítear le haghaidh na mBallstát i gcás inarb ann do mhéid sampla sách mór chun foráil a dhéanamh maidir le meastacháin bheachta, mar a leagtar amach sa Rialachán ábhartha, ↓ = tá miondealuithe NUTS 2 le tairiscint mar thoradh ar NUTS 3 a bheith á thairiscint

Miondealuithe	Príomh-athróga	Oícheanta arna gcaitheamh in áiteanna lóistín do thurasóirí		Rannpháirtíocht sa turasóireacht chun críche pearsanta	Turais turasóireachta arna ndéanamh ag cónaitheoirí de chuid an Aontais	Oícheanta turasóireachta arna gcaitheamh ag cónaitheoirí de chuid an Aontais	Caiteachas turasóireachta arna dhéanamh ag cónaitheoirí de chuid an Aontais
		Faisnéis ar thaobh an tsoláthair maidir le turasóireacht intíre agus isteach	An sciar den daonra (15+) a dhéanann turais turasóireachta agus fanacht thar oíche i gceist leo chun críche pearsanta le linn bliain tagartha ar leith				
<b>An tír thionscnaimh</b>	— Cónaitheoir — neamhchónaitheach	●	●				
<b>Fad an turais</b>	— Fada — Gearr			●	● <sup>(67)</sup>	● <sup>(67)</sup>	● <sup>(67)</sup>
<b>Tír chinn scríbe</b>	— Intíre — Amach			●	● <sup>(67)</sup>	● <sup>(67)</sup>	● <sup>(67)</sup>

<sup>(66)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/2240 ón gCoimisiún an 16 Nollaig 2019 lena sonraítear ítimí teicniúla an tacair sonraí, lena mbunaítear na formáidí teicniúla chun faisnéis a tharchur agus lena sonraítear socruithe mionsonraithe agus inneachar na dtuarascálacha cáilíochta maidir le heagrú suirbhé samplála i réimse an lucht saothair i gcomhréir le Rialachán (AE) 2019/1700 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 336, 30.12.2019, lch. 59).

<sup>(67)</sup> Ní éilítear staidreamh aonathráideach ná ilathráideach ach amháin le haghaidh teaglamaí ag a bhfuil méid sampla sách mór chun foráil a dhéanamh maidir le meastacháin bheachta a chur i láthair.

<b>Modh iompair</b>	7 gcatagóir <sup>(68)</sup>					● <sup>(69)</sup>	● <sup>(69)</sup>	● <sup>(69)</sup>
<b>Modh cóiríochta</b>	7 gcatagóir <sup>(68)</sup>					● <sup>(69)</sup>	● <sup>(69)</sup>	● <sup>(69)</sup>
<b>Módúlachtaí áirithinte</b> <sup>(70)</sup>	Saintréithe éagsúla <sup>(68)</sup>					● <sup>(69): (70)</sup>	● <sup>(69): (70)</sup>	● <sup>(69): (70)</sup>
<b>Geografach</b>	Réigiún NUTS 2	↓	●					
	Réigiún NUTS 3	●						
	Limistéir chósta/isteach ón gcósta		●					
	An leibhéal uirbithe (trí chatagóir)		●					
	Cathair ( <i>cathracha roghnaithe amháin</i> ) <sup>(71)</sup>	●						

Tábla 2.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha míosúil na sreabh turasóireachta san Eoraip**

	Príomh-athróa	Oícheanta arna gcaitheamh in áiteanna lóistín do thurasóirí
		Faisnéis ar thaobh an tsoláthair maidir le turasóireacht intíre agus isteach
<b>Miondealuithe</b>		
<b>An tír thionscnaimh</b>	— Cónaitheoir — neamhchónaitheach	●
<b>Geografach</b>	NUTS 2	●

<sup>(68)</sup> Féach Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 692/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Iúil 2011 maidir le staidreamh Eorpach ar thurasóireacht agus Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/1681 ón gCoimisiún an 1 Lúnasa 2019 lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 692/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Iúil 2011 maidir le staidreamh Eorpach ar thurasóireacht, a mhéid a bhaineann leis na sprioc-amanna tarchuir agus Iarscríbhinní I agus II a oiriúnú.

<sup>(69)</sup> Ní éilítear staidreamh aonathráideach ná ilathráideach ach amháin le haghaidh teaglaim ag a bhfuil méid sampla sách mór chun foráil a dhéanamh maidir le meastacháin bheachta a chur i láthair.

<sup>(70)</sup> Is é is atá i gceist le *módúlachtaí áirithinte* modúl tríbhliantúil – ní éilítear an miondealú sin ach ar bhonn tríbhliantúil (seachas ar bhonn bliantúil).

<sup>(71)</sup> Ní éilítear staidreamh a bhaineann go sonrach le cathracha ach le haghaidh cathracha sonracha.

Tábla 3.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil an daonra**

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Eochair eolais le haghaidh miondealuithe: ●= sainordaitheach, ●= rud a éilítear le haghaidh na mBallstát a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán ábhartha; ○ = deonach

Miondealuithe	Príomh-athróg	Daonra an 1 Eanáir					Aois airmheánach	Cóimheas seanaoise agus cleithiúnais
								An líon daoine 65+ i gcoibhneas leis an líon daoine 20-64
Inscne		●	●	●	●	●	●	
Aois		●	●	●	●	●		
Leibhéal oideachais	ISCED 2011 <sup>(72)</sup>					○		
Stádas pósta					○			
Saoránacht			●					
Tír bhreithe				●				
An t-innéacs um fhorbairt dhaonna	Is é is IFD ann athghrúpáil na tíre breithe agus na tíre saoránachta		●	●				
Réigiún	NUTS 3	●					●	●

<sup>(72)</sup> An tAicmiú Idirnáisiúnta Caighdeánach ar an Oideachas.

Tábla 4.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil na torthúlachta**

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Eochair eolais le haghaidh miondealuithe: ● = sainordaitheach, ↓ = tairgtear miondealuithe NUTS 2 mar thoradh ar NUTS 3 a bheith á thairiscint

Príomh-athróga		Ráta breithe ginearálta	Rátaí torthúlachta de réir aois na máthar	An ráta iomlán torthúlachta
Miondealuithe		An cóimheas idir an líon beobhreitheanna le linn na bliana agus an meándaonra an bhliain sin. Sloinntear an luach in aghaidh daonra 1 000 duine.	An cóimheas idir an líon beobhreitheanna de shliocht máithreacha ag a bhfuil x slánaithe i gcoibhneas leis an meándaonra baineann ag a bhfuil x slánaithe.	An meánlíon leanaí beo a shaolódh bean le linn a saoil dá rachadh sí trína blianta toirchis agus dá dtiocfadh sí slán astu i gcomhréir leis na rátaí torthúlachta de réir aoise i mbliain ar leith.
<b>Aois</b>			●	
<b>Réigiún</b>	NUTS 2	↓	●	↓
	NUTS 3	●		●

Tábla 5.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil na mortláochta**

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Eochair eolais le haghaidh miondealuithe: ● = sainordaitheach, ↓ = tá miondealuithe NUTS 2 le tairiscint mar thoradh ar NUTS 3 a bheith á thairiscint

Príomh-athróga		Ráta báis ginearálta	Mortláocht naíonán	Ionchas saoil
Miondealuithe		An cóimheas idir an líon básanna le linn na bliana agus an meándaonra an bhliain sin. Sloinntear an luach in aghaidh daonra 1 000 duine.	An cóimheas idir an líon básanna leanaí faoi 1 bhliain d'aois le linn na bliana sin agus an líon beobhreitheanna an bhliain sin. Sloinntear an luach in aghaidh 1 000 beobhreith.	
<b>Aois</b>				●
<b>Inscne</b>				●
<b>Réigiún</b>	NUTS 2	↓	●	●
	NUTS 3	●		

Tábla 6.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil na gcuntas náisiúnta – príomh-chomhiomláin OTI**

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Eochair eolais le haghaidh miondealuithe: ● = sainordaitheach, ↓ = tá miondealuithe NUTS 2 le tairiscint mar thoradh ar NUTS 3 a bheith á thairiscint

Miondealuithe <sup>(73)</sup>	Príomh-athróg	Olltáir-geacht intíre ag praghsanna margaidh	Oll-bhreislúach		Caiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach	Ollfhoirmiú caipitil sheasta		Cúiteamh fostuithe	Fostaíocht		Ollioncam náisiúnta	Glaniasachtú/ glaniasachtaíocht an gheilleagair iomláin
		Athróg B.1*-g <sup>(74)</sup> ; <sup>(75)</sup> .	Athróg B.1g <sup>(74)</sup> ; <sup>(75)</sup>		Athróg P.31 - S.14 <sup>(74)</sup> ; <sup>(75)</sup>	Athróg P.51g <sup>(74)</sup> ; <sup>(75)</sup>		Athróg-D.1 <sup>(74)</sup> ; <sup>(75)</sup>	Athróg EMP <sup>(74)</sup> ; <sup>(75)</sup>		Athróg B.5g - S.1 <sup>(74)</sup>	AthrógB.9_S.1 <sup>(74)</sup>
		Praghsanna agus méideanna, rátaí fáis díorthaithe agus per capita reatha	Praghsanna reatha	Méideanna	Praghsanna agus méideanna reatha	Praghsanna reatha	Méideanna	Praghsanna reatha	Daoine	Uaireanta an chloig oibrithe	Praghsanna, leibhéil agus per capita reatha.	Mír chomhardúcháin
<b>Tionscal</b>	NACE Ath. 2		●	●	(Gan aon mhiondealú)	●	●	●	●	●	(Gan aon mhiondealú)	(Gan aon mhiondealú)
<b>Cineál sócmhainne</b>	AN_F6						●	●				
<b>Réigiún</b>	NUTS 2	↓ <sup>(76)</sup>	↓			●			●	↓	●	
	NUTS 3	● <sup>(76)</sup>	●						●			

<sup>(73)</sup> Miondealuithe mar a cheanglaítear le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 ar bhonn sainordaitheach.

<sup>(74)</sup> An coincheap, an leibhéal mionsonraithe, an mhinicíocht, an tráthúlacht agus an amshraith mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.

<sup>(75)</sup> Minicíocht agus coigeartú séasúrach mar a fhorordaítear i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.

<sup>(76)</sup> Le haghaidh B.1\*g, is amhlaidh nach n-éilítear miondealuithe réigiúnacha le haghaidh méid ná rátaí fáis díorthaithe.

Tábla 7.

Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha ráithiúil na gcuntas náisiúnta – príomh-chomhiomláin OTI

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Príomh-athróg		Olltáirgeacht intíre ag pragsanna margaidh	Oll-bhreislúach	Caiteachas teaghlaigh ar thomhaltas críochnaitheach	Ollfhoirmiú caipitil sheasta	Cúiteamh fostuithe	Fostaíocht
		Athróg B.1*g <sup>(78)</sup> : <sup>(79)</sup>	Athróg B.1g <sup>(78)</sup> : <sup>(79)</sup>	Athróg P.31 - S.14 <sup>(78)</sup> : <sup>(79)</sup>	Athróg P.51g <sup>(78)</sup> : <sup>(79)</sup>	Athróg D.1 <sup>(78)</sup> : <sup>(79)</sup>	Athróg EMP <sup>(78)</sup> : <sup>(79)</sup>
Miondealuithe <sup>(77)</sup>		Pragsanna agus méideanna, rátaí fáis díorthaithe reatha	Pragsanna agus méideanna reatha	Pragsanna agus méideanna reatha	Pragsanna agus méideanna reatha	Pragsanna reatha	Daoine agus uaireanta an chloig oibrithe
		(Gan aon mhiondealú)	●	(Gan aon mhiondealú)		●	●
Tionscal	NACE Ath. 2 <sup>(80)</sup>						
Cineál sócmhainne	AN_F6				●		

Tábla 8.

Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil na gcuntas náisiúnta – príomhtháscairí maidir le corparáidí

Príomh-athróg	Ollfhoirmiú caipitil sheasta corparáidí neamhairgeadais	Ollbharrachas oibriúcháin agus ioncam measctha corparáidí neamhairgeadais	Sócmhainní iomlána na hearnála airgeadais	Dlíteanais iomlána na hearnála airgeadais	Glaniasachtú/glaniasachtaíocht corparáidí neamhairgeadais agus airgeadais
	Athróg P.51g_S.11 <sup>(81)</sup>	Athróg 9B.2g & B3g)_S.11 <sup>(81)</sup>	Athróg F.A_S.12 <sup>(81)</sup>	Athróg F.L_S.12 <sup>(81)</sup>	Athróga B.9_S.11 <sup>(81)</sup> agus B.9_S.12 <sup>(81)</sup>
	Pragsanna reatha	Pragsanna reatha	Pragsanna reatha, neamhchomhdhlúite	Pragsanna reatha, neamhchomhdhlúite	Mír chomhardúcháin
Miondealuithe	(Gan aon mhiondealú le haghaidh an tacair sonraí ardluacha seo)				

<sup>(77)</sup> Miondealuithe mar a cheanglaítear le Rialachán (AE) Uimh. 549/2013 ar bhonn sainordaitheach.

<sup>(78)</sup> An coincheap, an leibhéal mionsonraithe, an mhinicíocht, an tráthúlacht agus an amshraith mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.

<sup>(79)</sup> Minicíocht agus coigeartú séasúrach mar a fhorordaítear i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.

<sup>(80)</sup> NACE A\*10

<sup>(81)</sup> An coincheap, an leibhéal mionsonraithe, an mhinicíocht, an tráthúlacht agus an amshraith mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.

Tábla 9.

## Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil na gcuntas náisiúnta – príomhtháscairí maidir le teaghlach

Príomh-athróga		Ioncam indiúscartha teaghlach – ollioncam agus glanioncam		Ollfhoirmiú caipitil sheasta le haghaidh teaghlach	Ollchoigilt teaghlach, ollchoigilt	Sócmhainní iomlána earnáil na dteaghlach	Dliteanais iomlána earnáil na dteaghlach	Glaniasachtú/ glaniasachtaíocht teaghlach
		Miondealuithe		Athróga B.6g_S.14 <sup>(82)</sup> (ollmhéid) agus B.6n_S.14 <sup>(82)</sup> (glanmhéid)		Athróg P.51g_-S.14 <sup>(82)</sup>	Athróg B.8g_S.14 <sup>(82)</sup>	Athróg F.A_S.14 <sup>(82)</sup>
Praghsanna reatha, díorthaithe in per capita agus i dtéarmaí réadacha per capita				Praghsanna reatha	Praghsanna reatha	Praghsanna reatha, neamhchomhdhlúite	Praghsanna reatha, neamhchomhdhlúite	Mír chomhardúcháin. Praghsanna reatha.
Ollioncam indiúscartha	Glanioncam indiúscartha							
Réigiún	NUTS 2	(Gan aon mhiondealú)	•	(Gan aon mhiondealú)				

Tábla 10.

## Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil an chaiteachais agus an ioncaim rialtais

Miondealuithe		Príomh-athróga	Ioncam iomlán an rialtais ghinearálta	Caiteachas iomlán	Glaniasachtú/glaniasachtaíocht an rialtais ghinearálta (B.9)
Gné	Catagóirí <sup>(83)</sup>		Arna shainmhíniú i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013, Iarscríbhinn A, 8.100 agus Caibidil 20 faoi threoir liosta catagóirí	Arna shainmhíniú i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013, Iarscríbhinn A, 8.100 agus Caibidil 20 faoi threoir liosta catagóirí	Mír chomhardúcháin ioncaim agus caiteachais rialtais
Catagóir ioncaim	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Aschur margaidh</li> <li>— Aschur chun críche úsáide críochnaithí dílse</li> <li>— Íocaíochtaí i leith aschur neamh-mhargaidh</li> <li>— Cánacha ar tháirgeadh agus ar allmhairí</li> <li>— Fóirdheontais eile ar tháirgeadh</li> <li>— Ioncam infhála ó mhaoin</li> <li>— Cánacha reatha ar ioncam, rachmas, etc.,</li> <li>— Glanranníocaíochtaí sóisialta</li> <li>— Aistrithe reatha eile agus aistrithe caipitil</li> </ul>		•		(Gan aon mhiondealú le haghaidh na príomh-athróige seo)

<sup>(82)</sup> An coincheap, an leibhéal mionsonraithe, an mhinicíocht, an tráthúlacht agus an amshraith mar a shainmhínear i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.

<sup>(83)</sup> Mar a shainmhínear i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013, Iarscríbhinn A, 8.100 agus Caibidil 20.

<b>Catagóir chaiteachais</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tomhaltas idirmheánach</li> <li>— Ollfhoirmiú caipitil</li> <li>— Cúiteamh fostaithe</li> <li>— Cánacha eile ar tháirgeadh</li> <li>— Fóirdheontais</li> <li>— Ioncam iníoctha ó mhaoin</li> <li>— Cánacha reatha ar ioncam, rachmas, etc.</li> <li>— Tairbhí sóisialta seachas aistrithe sóisialta comhchineáil</li> <li>— Aistrithe sóisialta comhchineáil – táirgeadh ceannaithe chun críoch margaidh</li> <li>— Aistrithe reatha eile</li> <li>— Coigeartuithe i leith an athraithe ar theidlíochtaí pinsin</li> <li>— Aistrithe caipitil agus éadálacha lúide diúscairtí sócmhainní neamhairgeadais neamhtháirgthe</li> </ul>		•	
------------------------------	---	--	---	--

Tábla 11.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil an ollfhiachais rialtais chomhdhlúite**

Príomh-athróg		Ollfhiachas rialtais
<b>Miondealú</b>		Sainmhínítear fiachas rialtais mar an t-ollfhiachas comhdhlúite ag luach ainmniúil sna catagóirí seo a leanas de dhliteanais rialtais (mar a shainmhínítear in CCE 2010): airgeadra agus taiscí (AF.2), urrúis fiachais (AF.3) agus iasachtaí (AF.4).
<b>Gné</b>	<b>Catagóirí <sup>(84)</sup></b>	
<b>Catagóir dliteanais rialtais</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Airgeadra agus taiscí (AF.2)</li> <li>— Urrúis fiachais (AF.3)</li> <li>— Iasachtaí (AF.4)</li> </ul>	•

Tábla 12.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha ráithiúil an ollfhiachais rialtais chomhdhlúite**

Príomh-athróg		Ollfhiachas rialtais
<b>Miondealú</b>		Sainmhínítear fiachas rialtais mar an t-ollfhiachas comhdhlúite ag luach ainmniúil sna catagóirí seo a leanas de dhliteanais rialtais (mar a shainmhínítear in CCE 2010): airgeadra agus taiscí (AF.2), urrúis fiachais (AF.3) agus iasachtaí (AF.4).
<b>Gné</b>	<b>Catagóirí <sup>(84)</sup></b>	
<b>Catagóir dliteanais rialtais</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Airgeadra agus taiscí (AF.2)</li> <li>— Urrúis fiachais (AF.3)</li> <li>— Iasachtaí (AF.4)</li> </ul>	•

<sup>(84)</sup> Mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 549/2013.

Tábla 13.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil an ráta bochtaineachta**

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Eochair eolais le haghaidh miondealuithe: ● = sainordaitheach, ○ = rud a éilítear le haghaidh na mBallstát a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar amach sa Rialachán ábhartha

Miondealuithe		Príomh-athróga										An ráta géardhíothachta ábhartha agus sóisialta										An ráta díothachta ábhartha agus sóisialta										Daoine a chónaíonn i dteaghlaigh ina bhfuil déine na hoibre an-iseal																	
		Ráta na ndaoine atá i mbaol bochtaineachta nó eisiamh shóisialta										Ráta riosca na bochtaineachta										Céatadán na ndaoine a chónaíonn i dteaghlaigh nach bhfuil 7 gcinn ar a laghad as na 13 ní, a mheastar a bheith inmhianaithe nó riachtanach fiú chun saol leordhóthanach a bheith acu, ar a n-acmhainn										Céatadán na ndaoine atá i mbaol bochtaineachta nó a bhfuil géardhíothacht ábhartha agus shóisialta orthu nó a chónaíonn i dteaghlaigh ina bhfuil déine na hoibre an-iseal										Céatadán na ndaoine a chónaíonn i dteaghlaigh inar oibrigh na baill in aois oibre níos lú ná 20 % dá bpoitínseal iomlán le linn na bliana roimhe sin							
<b>Inscne</b>	Fireann/baineann	●									●										●										●																		
<b>Aois</b>	0-17 18-64 64+	●									●										●										●																		
<b>Leibhéal oideachais</b>	ISCED 2011 — Níos lú ná oideachas bunskoile (leibhéal 0) — Oideachas bunskoile agus oid-eachas meánscoile íochtaráí (leibhéal 1-2); — Oideachas meánscoile uachtaráí agus oideachas neamhthreasach iar-mheánscoile (leibhéal 3 agus 4); — Oideachas treasach (leibhéal 5-8)		●									●										●										●																	
<b>Saoránacht</b>	Náisiúnach/AE/neamh-AE			●									●										●										●																
<b>Tír bhreithe</b>	Náisiúnach/AE/neamh-AE				●									●										●										●															



Tábla 15.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil na fostaíochta**

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Miondealuithe		Príomh-athróa	Ráta fostaíochta daoine idir 20 agus 64					An céatadán d'obair pháirtaimseartha daoine idir 20 agus 64			
<b>Inscne</b>		Fireann/baineann	•	•		•			•	•	
<b>Aois</b>		20-24 bliana, 25-29 mbliana, 30-34 bliana, ..., 55-64 bliana	•		•		•				
		20-24 bliana, 25-54 bliana, 55-64 bliana							•		•
<b>Leibhéal oideachais</b>	ISCED 2011	— Níos lú ná oideachas bunscoile (leibhéal 0) — Oideachas bunscoile agus oideachas meánscoile íochtaráí (leibhéil 1-2); — Oideachas meánscoile uachtaráí agus oideachas neamhthreasach iar-mheánscoile (leibhéil 3 agus 4); — Oideachas treasach (leibhéil 5-8)		•	•		•		•	•	•
<b>Réigiún</b>		NUTS 2				•	•	•			

Tábla 16.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha ráithiúil na fostaíochta**

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Miondealuithe		Príomh-athróa	Ráta fostaíochta daoine idir 20 agus 64		
<b>Inscne</b>		Fireann/baineann	•	•	
<b>Aois</b>		20-24 bliana, 25-29 mbliana, 30-34 bliana, ..., 55-64 bliana	•		•
<b>Leibhéal oideachais</b>	ISCED 2011	— Níos lú ná oideachas bunscoile (leibhéal 0) — Oideachas bunscoile agus oideachas meánscoile íochtaráí (leibhéil 1-2); — Oideachas meánscoile uachtaráí agus oideachas neamhthreasach iar-mheánscoile (leibhéil 3 agus 4); — Oideachas treasach (leibhéil 5-8)		•	•

Tábla 17.

### Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil na dífhostaíochta

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Miondealuithe		Príomh-athróga	Ráta dífhostaíochta daoine idir 15 agus 74					Ráta dífhostaíochta fadtéarmach daoine idir 15 agus 74			
<b>Inscne</b>	Fireann/baineann		•	•		•			•	•	
<b>Aois</b>	15-24 bliana, 25-54 bliana, 55-74 bliana		•		•		•		•		•
<b>Leibhéal oideachais</b>	ISCED 2011	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Níos lú ná oideachas bunscoile (leibhéal 0)</li> <li>— Oideachas bunscoile agus oideachas meánscoile íochtaráí (leibhéil 1-2)</li> <li>— Oideachas meánscoile uachtaráí agus oideachas neamhthreasach iar-mheánscoile (leibhéil 3 agus 4)</li> <li>— Oideachas treasach (leibhéil 5-8)</li> </ul>			•	•		•		•	•
<b>Réigiún</b>	NUTS 2					•	•	•			

### Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha ráithiúil na dífhostaíochta

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Miondealuithe		Príomh-athróga	Ráta dífhostaíochta daoine idir 15 agus 74			Ráta dífhostaíochta fadtéarmach daoine idir 15 agus 74			
<b>Inscne</b>	Fireann/baineann		•	•		•	•		
<b>Aois</b>	15-24 bliana, 25-54 bliana, 55-74 bliana		•		•	•		•	
<b>Leibhéal oideachais</b> <sup>(85)</sup>	ISCED 2011	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Níos lú ná oideachas bunscoile (leibhéal 0)</li> <li>— Oideachas bunscoile agus oideachas meánscoile íochtaráí (leibhéil 1-2)</li> <li>— Oideachas meánscoile uachtaráí agus oideachas neamhthreasach iar-mheánscoile (leibhéil 3 agus 4)</li> <li>— Oideachas treasach (leibhéil 5-8)</li> </ul>			•	•		•	•

<sup>(85)</sup> Le ISCED 2011.

Tábla 18.

**Sonraíocht le haghaidh thacar sonraí ardluacha bliantúil an lucht saothair fhéideartha**

Tugtar an méid seo a leanas faoi deara: Ba cheart na miondealuithe a léirítear go comhuaineach i gcolún a thairiscint le haghaidh thrastáblú na n-athróg uile lena mbaineann.

Miondealuithe		Príomh-athróga	Céatadán na ndaoine idir 15 agus 74 atá ag lorg oibre ach nach bhfuil ar fáil láithreach	Céatadán na ndaoine idir 15 agus 74 atá ar fáil chun dul ag obair ach nach bhfuil á lorg
Inscne	Fireann/baineann		•	•
Aois	15-24 bliana, 25-54 bliana, 55-74 bliana		•	•

**4.2. Socruithe maidir leis an bhfoilsíú agus leis an athúsáid**

- a) Cuirfear na tacair sonraí ar fáil lena n-athúsáid:
  - a mhínic a cheanglaítear sin leis an reachtaíocht chomhfhreagrach dá dtagraítear faoi 4.1. (e.g. go míosúil, go ráithiúil, go bliantúil);
  - faoi na coinníollacha maidir leis an gceadúnas Creative Commons BY 4.0 nó le haon cheadúnas oscailte coibhéseach nó nach bhfuil chomh sriantach sin;
  - i bhformáid CSV, XML (SDMX), JSON, nó i bhformáid mheaisín-inléite oscailte eile atá doiciméadaithe go poiblí agus a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta;
  - trí APIanna agus oll-íoslódáil;
- b) Beidh na meiteashonraí ar a dtugtar tuairisc ar na sonraí ar fáil mar chomhad struchtúrtha dea-fhorbartha ina bhfuil ar a laghad tuairisc ar na sonraí staidrimh, na coincheapa staidrimh, na modheolaíochtaí agus faisnéis ar cháilíocht sonraí.
- c) Tabharfar tuairisc ar na tacair sonraí i ndoiciméadacht iomlán a bheidh ar fáil go poiblí ar líne lena dtabharfar tuairisc ar struchtúr na sonraí agus ar an tséimeantaic ar a laghad.
- d) Le tacair sonraí úsáidfear foclóiríní rialaithe agus tacsanomaíochtaí a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta agus atá doiciméadaithe go poiblí, i gcás ina mbeidh fáil orthu.

**5. CUIDEACHTAÍ AGUS ÚINÉIREACHT CUIDEACHTAÍ**

**5.1. Tacair sonraí atá faoin raon feidhme**

Le catagóir théamach na gcuideachtaí agus na húinéireachta cuideachta áirítear tacair sonraí ina bhfuil bunfhaisnéis chuideachta agus doiciméid agus cuntais chuideachta ar leibhéal na cuideachta aonair agus lena ngabhann na príomh-shainréithe a liostaítear sa tábla thíos.

Tacair sonraí	Bunfhaisnéis chuideachta: príomh-shaintréithe	Doiciméid agus cuntais chuideachta
	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ainm na cuideachta (leagan iomlán; ainmneacha malartacha nuair is infheidhme);</li> <li>— Stádas cuideachta (amhail an tráth a dhúntar í, a bhaintear den chlár í, a fhoirceannar í, a dhíscailtear í (chomh maith le dáta na dteagmhas sin), an bhfuil sí gníomhach nó neamhghníomhach go heacnamaíoch mar a shainmhínítear sa dlí náisiúnta);</li> <li>— Dáta clárúcháin;</li> <li>— Seoladh na hoifige cláraithe;</li> <li>— Foirm dhlíthiúil;</li> <li>— Uimhir chlárúcháin;</li> <li>— An Ballstát ina bhfuil an cuideachta cláraithe;</li> <li>— Gníomhaíocht/gníomhaíochtaí is ábhar don cuideachta, amhail cód NACE.</li> </ul>	<p>Tuigfead na tuairiscí ar na tacair sonraí agus a bpríomh-shaintréithe i gcomhréir le hAirteagail 4, 5, 9-19a, 24, 28-29a, 31, 35, 36, 39, 40, 43 agus 48c de Threoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(86)</sup> agus Airteagail 4-6 de Threoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(87)</sup>.</p> <p>Doiciméid chuntasaíochta, lena n-áirítear:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Ráitis airgeadais (lena n-áirítear an liosta de na leasanna rannpháirteachais, de na gnóthais fochuideachta agus de na gnóthais chomhlachaithe, dá seoladh oifige cláraithe agus den chion den chaipiteal arna shealbhú), tuarascálacha iniúchóireachta.</li> <li>— Ráitis neamhairgeadais, tuarascálacha bainistíochta agus ráitis nó tuarascálacha eile.</li> <li>— Tuarascálacha airgeadais bliantúla.</li> </ul>

## 5.2. Socruithe maidir leis an bhfoilsíú agus leis an athúsáid

### a) Cuirfead na tacair sonraí ar fáil lena n-athúsáid

- gan moill mhíchúí tar éis an nuashonraithe is déanaí;
- faoi na coinníollacha maidir leis an gceadúnas Creative Commons BY 4.0 nó le haon cheadúnas oscailte coibhéiseach nó nach bhfuil chomh sriantach sin, agus coinníollacha breise ann maidir le hathúsáid sonraí pearsanta i gcás inarb ábhartha;
- i bhformáid mheaisín-inléite oscailte a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta (XHTML le haghaidh doiciméid faoi raon feidhme Rialachán Tarmligthe (AE) 2018/815 ón gCoimisiún <sup>(88)</sup>; i bhformáidí eile má fhorordaítear sin le dlí infheidhme an Aontais agus i gcás ina bhforordaítear sin leis), le meiteashonraí iomlána (le haghaidh doiciméid faoi raon feidhme Rialachán Tarmligthe (AE) 2016/1437 ón gCoimisiún <sup>(89)</sup>, na meiteashonraí a shonraítear sa Rialachán sin, i gcás inarb infheidhme; le haghaidh doiciméid eile, na meiteashonraí a fhorordaítear le dlí infheidhme an Aontais, más ann); ní bheidh meaisín-inléiteacht forchurtha maidir le sonraí a choinnítear ar bun i bhformáidí nach bhfuil meaisín-inléite (e.g. doiciméid agus cuntais chuideachta scanta) ná maidir le réimsí sonraí neamhstructúrtha/nach bhfuil meaisín-inléite agus a áirítear mar chuid de dhoiciméid mheaisín-inléite;
- trí APIanna agus oll-íoslódáil;
- ar leibhéal na cuideachta aonair.

<sup>(86)</sup> Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir leis na ráitis airgeadais bhliantúla, na ráitis airgeadais chomhdhlúite agus na tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).

<sup>(87)</sup> Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Nollaig 2004 maidir le comhchuíbhíú ceanglas trédhearcachta i ndáil le faisnéis i dtaobh eistitheoirí a ligtear isteach a gcuid urrús chun a dtrádála ar mhargadh rialaithe agus lena leasaítear Treoir 2001/34/CE (IO L 390, 31.12.2004, lch. 38).

<sup>(88)</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2018/815 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2018 lena bhforlíontar Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le caighdeáin theicniúla rialála i dtaca le sonraíocht formáide tuairiscithe leictreonaigh aonair (IO L 143, 29.5.2019, lch. 1).

<sup>(89)</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2016/1437 ón gCoimisiún an 19 Bealtaine 2016 lena bhforlíontar Treoir 2004/109/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le caighdeáin theicniúla rialála i dtaca le rochtain ar fhaisnéis rialáilte ar leibhéal an Aontais (IO L 234, 31.8.2016, lch. 1).

- b) Tabharfar tuairisc ar na tacair sonraí i ndoiciméadacht iomlán a bheidh ar fáil go poiblí ar líne lena dtabharfar tuairisc ar struchtúr na sonraí agus ar an tséimeantaic ar a laghad.
- c) Leis na tacair sonraí úsáidfeadh foclóiríní rialaithe agus tacsanomaíochtaí a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta agus atá doiciméadaithe go poiblí, i gcás ina mbeidh fáil orthu, amhail an Croistór Focal Gnó <sup>(90)</sup>.

## 6. SOGHLUAISTEACHT

### 6.1. Tacair sonraí atá faoin raon feidhme

Leis an gcatagóir théamach shogluaisteachta áirítear tacair sonraí faoi raon feidhme an téama sonraí INSPIRE “Gréasán iompair” mar a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2007/2/CE, ar gach leibhéal ginearálaithe atá ar fáil suas leis an scála 1:5 000 lena gcumhdaítear an Ballstát ina iomláine nuair a chomhcheanglaítear iad. Mura bhfuil tacair sonraí ar fáil ar an scála 1:5 000, ach go bhfuil siad ar fáil ar thaifeach spásúil nó taifigh spásúla níos airde <sup>(91)</sup>, soláthrófar iad ag an taifeach spásúil atá ar fáil. Leis na tacair sonraí áirítear mar phríomh-shaintréithe an cód céannachta náisiúnta, an suíomh geografach chomh maith le naisc le gréasáin trasteorann, i gcás ina bhfuil fáil orthu.

#### TÉAMA SONRAÍ INSPIRE (mar a shainmhínítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2007/2/CE)

##### Gréasán iompair

Le haghaidh na mBallstát sin a bhfuil feidhm ag Treoir 2005/44/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leo <sup>(92)</sup>, leis an gcatagóir seo áirítear freisin na tacair sonraí sa tábla thíos; tuigtear na tacair sonraí mar a thuairiscítear i dTreoir 2005/44/CE.

Tacair sonraí uiscebhealaí intíre	An cineál sonraí
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Saintréithe seolbhealaigh</li> <li>— Baic fhadtéarmacha sa seolbhealach agus iontaofacht</li> <li>— Rátaí muirear bonneagair uiscebhealaigh</li> <li>— Teorainneacha fisiciúla eile ar uiscebhealaí</li> <li>— Réanna oibrithe loc agus droichead tráthrialta</li> <li>— Suíomh agus saintréithe calafort agus láithreán trasloingsithe</li> <li>— Liosta d’áiseanna loingseoireachta agus comharthaí tráchta</li> <li>— Rialacha agus moltaí loingseoireachta</li> </ul>	Sonraí statacha
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Comhrianta doimhneachtaí uisce sa chainéal uiscebhealaigh</li> <li>— Baic shealadacha sa seolbhealach</li> <li>— Leibhéil uisce reatha agus todhchaí ag tomhais</li> <li>— Staid na n-aibhneacha, na gcanálacha, na loc agus na ndroichead</li> <li>— Srianta de dheasca tuile agus oighir</li> <li>— Athruithe gearrthéarmacha ar réanna oibrithe loc agus droichead</li> <li>— Athruithe gearrthéarmacha ar áiseanna loingseoireachta</li> </ul>	Sonraí dinimiciúla

<sup>(90)</sup> <https://joinup.ec.europa.eu/collection/registered-organization-vocabulary/solution/core-business-vocabulary/release/200>.

<sup>(91)</sup> Taifeach spásúil mar a shainmhínítear in Iarscríbhinn Cuid B Roinn 6.2 de Rialachán (CE) Uimh. 1205/2008 ón gCoimisiún an 3 Nollaig 2008 lena gcuirtear chun feidhme Treoir 2007/2/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le meiteashonraí (IO L 326, 4.12.2008, lch. 12).

<sup>(92)</sup> Treoir 2005/44/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Meán Fómhair 2005 maidir le seirbhísí faisnéise tráchta abhann (RIS) comhchuibhithe ar uiscebhealaí intíre sa Chomhphobal (IO L 255, 30.9.2005, lch. 152).

<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ais uiscebhealaigh lena ngabhann tásca ciliméadar</li> <li>— Naisc chuig na comhaid xml sheachtracha lena mbaineann réanna oibríthe struchtúr sriantach</li> <li>— Suíomh calafort agus láithreán trasloingsithe</li> <li>— Sonraí tagartha le haghaidh tomhais uisceleibhéil atá ábhartha maidir le loingseoireacht</li> <li>— Bruach an uiscebhealaigh ag meán-uisceleibhéal</li> <li>— Tógáil líne cladaigh</li> <li>— Comhrianta loc agus dambaí</li> <li>— Teorainneacha an tseolbhealaigh/an chainéil loingseoireachta</li> <li>— Corrghuaiseacha sa seolbhealach/sa chainéal loingseoireachta faoi uisce agus os a chionn</li> <li>— Áiseanna loingseoireachta oifigiúla (e.g. baoithe, rabhcháin, soilse, marcanna fógra)</li> </ul>	<p>Cairteacha leictreonacha agus loingseoireachta intíre (ENC intíre de réir Chaighdeán ECDIS Intíre)</p>
---	---

## 6.2. Socruithe maidir le foilsiú agus athúsáid tacar sonraí gréasáin iompair:

- a) Cuirfear tacair sonraí gréasáin iompair ar fáil lena n-athúsáid
  - láithreach tar éis an nuashonraithe is déanaí;
  - faoi na coinníollacha maidir leis an gceadúnas Creative Commons BY 4.0 nó le haon cheadúnas oscailte coibhéseach nó nach bhfuil chomh sriantach sin;
  - i bhformáid mheaisín-inléite oscailte a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta;
  - trí APIInna <sup>(93)</sup> agus oll-íoslódáil;
  - ina leagan is cothroime le dáta.
- b) Sna meiteashonraí ar a dtugtar tuairisc ar thacair sonraí gréasáin iompair beidh ar a laghad na heilimintí meiteashonraí a shainmhínítear i Rialachán (CE) Uimh. 1205/2008.
- c) Tabharfar tuairisc ar na tacair sonraí i ndoiciméadacht iomlán a bheidh ar fáil go poiblí ar líne lena dtabharfar tuairisc ar struchtúr na sonraí agus ar an tséimeantaic ar a laghad.
- d) Leis na tacair sonraí úsáidfeadh foclóiríní rialaithe agus tacsanomaíochtaí a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta agus atá doiciméadaithe go poiblí, i gcás ina mbeidh fáil orthu.

## 6.3. Socruithe maidir le foilsiú agus athúsáid tacar sonraí uiscebhealaí intíre

- a) Cuirfear tacair sonraí uiscebhealaí intíre ar fáil lena n-athúsáid
  - faoi na coinníollacha maidir leis an gceadúnas Creative Commons BY 4.0 nó le haon cheadúnas oscailte coibhéseach nó nach bhfuil chomh sriantach sin;
  - san fhormáid a shainmhínítear i dTreoir 2005/44/CE;
  - trí APIInna agus oll-íoslódáil;
  - lena n-áirítear saintréith cóid suímh an Chaighdeáin Idirnáisiúnta um Thuairisciú Long (“ISRS”);
  - i gcomhréir le minicíocht agus tráthúlacht an nuashonraithe a shonraítear sa tábla thíos;
  - sa ghráinneacht a shonraítear sa tábla thíos.

<sup>(93)</sup> Amhail seirbhísí íoslódála rochtana díri bunaithe ar Threoir 2007/2/CE.

- b) Na meiteashonraí ar a dtugtar tuairisc ar thacair sonraí uiscebhealaí intíre, beidh siad iomlán agus le fáil ar an idirlíon i bhformáid mheaisín-inléite oscailte a aithnítear ar leibhéal an Aontais nó ar an leibhéal idirnáisiúnta.
- c) Beidh doiciméadacht tacar sonraí uiscebhealaí intíre i gcomhréir le Treoir 2005/44/CE agus bearta agus caighdeáin chur chun feidhme bunaithe ar Threoir 2005/44/CE.

Tacair sonraí	Statach	Dinimiciúil/Práinneach	Cairteacha Loingseoireachta Leictreonacha
<b>Minicíocht agus tráthúlacht an nuashonraithe</b>	Nuair is gá	Ar bhonn laethúil go fíor-am (neasach)	Gach 3 mhí, i gcás athruithe ar an tacar sonraí
<b>Gráinneacht</b>	Leibhéal chiliméadar nó mhuirmhíle an uiscebhealaigh aonair; leibhéal heictiméadair uiscebhealaigh i gcás inarb infheidhme		Nóid gréasáin uiscebhealaigh náisiúnta agus trasteorann

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/139 ÓN gCOIMISIÚN**  
**an 18 Eanáir 2023**

**lena leasaítear Iarscríbhinní V agus XIV a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a mhéid a bhaineann leis na hiontrálacha a bhaineann le Ceanada, leis an Ríocht Aontaithe agus leis na Stáit Aontaithe ar liostaí tríú tíortha atá údaraithe maidir le coinsíneachtaí d'éanlaith chlóis, de tháirgí geirmeacha ó éanlaith chlóis, agus d'fheoil úr ó éanlaith chlóis agus d'éin ghéim a theacht isteach san Aontas**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe ('Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe') <sup>(1)</sup>, agus go háirithe Airteagal 230(1), Airteagal 232(1) agus Airteagal 232(3) de.

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I Rialachán (AE) 2016/429, ceanglaítear nach mór coinsíneachtaí d'ainmhithe, de tháirgí geirmeacha agus de tháirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht ó thríú tír nó ó chríoch, nó ó chrios nó ó dheighleog de thríú tír nó de chríoch, a liostaítear i gcomhréir le hAirteagal 230(1) den Rialachán sin chun teacht isteach san Aontas.
- (2) Le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/692 ón gCoimisiún <sup>(2)</sup> leagtar síos na ceanglais sláinte ainmhithe nach mór do choinsíneachtaí speiceas agus catagóirí áirithe d'ainmhithe, de tháirgí geirmeacha agus de tháirgí de bhunadh ainmhíoch a chomhlíonadh chun teacht isteach san Aontas ó thríú tíortha nó ó chríocha nó ó chriosanna de thríú tír nó de chríoch, nó ó dheighleoga de thríú tír nó de chríoch i gcás ainmhithe uisceacha.
- (3) Le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 ón gCoimisiún <sup>(3)</sup> bunaítear na liostaí de thríú tíortha, nó de chríocha, nó de chriosanna nó deighleoga de thríú tír nó de chríoch, óna gceadaítear na speicis agus catagóirí ainmhithe, na táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a thagann faoi raon feidhme Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/692 a theacht isteach san Aontas.
- (4) Thar aon ní eile, le hIarscríbhinní V agus XIV a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 leagtar amach anois na liostaí de thríú tíortha, nó de chríocha, nó de chriosanna de thríú tír nó de chríoch atá údaraithe i dtaca le coinsíneachtaí d'éanlaith chlóis, de tháirgí geirmeacha ó éanlaith chlóis, d'fheoil úr ó éanlaith chlóis agus d'éin ghéim a theacht isteach san Aontas.
- (5) Thug Ceanada fógra don Choimisiún faoi naoi ráig den fhliú éanúil ardphataigineach atá ann in éanlaith chlóis i gcúigí British Columbia (7), Quebec (1) agus Ontario (1), i gCeanada, ráigeanna a deimhníodh idir an 29 Samhain 2022 agus an 29 Nollaig 2022 le hanailís saotharlainne (RT-PCR).
- (6) Thairis sin, tá fógra tugtha ag an Ríocht Aontaithe don Choimisiún faoi 11 ráig den fhliú éanúil ardphataigineach atá ann in éanlaith chlóis i gcontaetha Cumbria (1), Norfolk (3), Yorkshire Thuaidh (1), Suffolk (1) agus Yorkshire (1) i Sasana, an Ríocht Aontaithe agus in Angus (1), Fife (1), Moray (1) agus Perth agus Kinross (1), in Albain, an Ríocht Aontaithe, ráigeanna a deimhníodh idir an 14 Nollaig 2022 agus an 10 Eanáir 2023 le hanailís saotharlainne (RT-PCR).

<sup>(1)</sup> IO L 84, 31.3.2016, lch. 1.

<sup>(2)</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/692 ón gCoimisiún an 30 Eanáir 2020 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le rialacha maidir le coinsíneachtaí ainmhithe áirithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch a theacht isteach san Aontas, agus maidir lena ngluaiseacht agus lena láimhseáil tar éis dóibh a theacht isteach (IO L 174, 3.6.2020, lch. 379).

<sup>(3)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 ón gCoimisiún an 24 Márta 2021 lena leagtar síos na liostaí de thríú tíortha, de thríú críocha nó de chriosanna díobh óna gceadaítear d'ainmhithe, táirgí geirmeacha agus táirgí de bhunadh ainmhíoch teacht isteach san Aontas i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 114, 31.3.2021, lch. 1).

- (7) Thairis sin, tá fógra tugtha ag na Stáit Aontaithe don Choimisiún faoi 17 ráig den fhliú éanúil ardphataigineach atá ann in éanlaith chlóis i stáit California (1), Colorado (2), Indiana (1), Minnesota (2), Missouri (1), Nebraska (1), South Dakota (3), Tennessee (4) agus Washington (2), sna Stáit Aontaithe, ráigeanna a deimhníodh idir an 8 Nollaig 2022 agus an 22 Nollaig 2022 le hanailís saotharlainne (RT-PCR).
- (8) Tar éis na ráigeanna sin den fhliú éanúil ardphataigineach a bhí ann le déanaí, bhunaigh údarás tréidliachta Cheanada, na Ríochta Aontaithe agus na Stát Aontaithe criosanna rialaithe de 10 km ar a laghad timpeall ar na bunáochtaí atá buailte agus chuir siad beartas díothaithe chun feidhme chun láithreach an fhliú éanúil ardphataiginigh a rialú agus chun leathadh an ghalair sin a theorannú.
- (9) Tá faisnéis curtha faoi bhráid an Choimisiúin ag Ceanada, an Ríocht Aontaithe agus na Stáit Aontaithe maidir leis an staid eipidéimeolaíoch ar a gcríoch agus maidir leis na bearta atá déanta acu chun leathadh breise an fhliú éanúil ardphataiginigh a chosc. Rinne an Coimisiún meastóireacht ar an bhfaisnéis sin. Ar bhonn na meastóireachta sin, agus chun stádas sláinte ainmhithe an Aontais a chosaint, níor cheart údarú a thabhairt a thuilleadh do choinsíneachtaí d'éanlaith chlóis, de tháirgí geirmeacha ó éanlaith chlóis ná d'fheoil úr ó éanlaith chlóis ná d'éin ghéim a theacht isteach san Aontas ó na ceantair atá faoi shrianta a leagann údarás tréidliachta Cheanada, na Ríochta Aontaithe agus na Stát Aontaithe síos mar gheall ar na ráigeanna den fhliú éanúil ardphataigineach atá ann le déanaí.
- (10) Thairis sin, chuir Ceanada faisnéis nuashonraithe isteach maidir leis an staid eipidéimeolaíoch ar a chríoch i ndáil le 13 ráig den fhliú éanúil ardphataigineach atá ann i mbunáochtaí éanlaithe clóis i gcúigí Alberta (4), British Columbia (1), Manitoba (1), Ontario (6), agus Saskatchewan (1) i gCeanada, ráigeanna a deimhníodh idir an 10 Aibreán 2022 agus an 6 Deireadh Fómhair 2022.
- (11) Ina theannta sin, chuir na Stáit Aontaithe faisnéis nuashonraithe isteach maidir leis an staid eipidéimeolaíoch ar a gcríoch i ndáil le cúig ráig den fhliú éanúil ardphataigineach atá ann i mbunáochtaí éanlaithe clóis i gcontaetha Devon (4) agus Pembrokeshire (1) i Sasana, an Ríocht Aontaithe, ráigeanna a deimhníodh an 6 Lúnasa agus an 9 Meán Fómhair 2022.
- (12) Chuir Ceanada agus an Ríocht Aontaithe faisnéis isteach freisin faoi na bearta a rinne siad chun leathadh breise an fhliú éanúil ardphataiginigh a chosc. Go sonrach, tar éis na ráigeanna sin den ghalair sin, tá beartas díothaithe curtha chun feidhme ag Ceanada agus ag an Ríocht Aontaithe chun leathadh an ghalair sin a rialú agus a theorannú, agus tá na bearta glantacháin agus díghalraithe is gá curtha i gcrích acu freisin tar éis chur chun feidhme an bheartais díothaithe maidir leis na bunáochtaí éanlaithe clóis ionfhabhtaithe ar a gcríocha.
- (13) Tá meastóireacht déanta ag an gCoimisiún ar an bhfaisnéis a chuir Ceanada agus an Ríocht Aontaithe isteach agus tá sé tagtha ar an gconclúid go bhfuil na ráigeanna den fhliú éanúil ardphataigineach i mbunáochtaí éanlaithe clóis díothaithe agus nach bhfuil aon riosca ag baint a thuilleadh le tráchtearraí éanlaithe clóis a theacht isteach san Aontas ó chriosanna Cheanada agus na Ríochta Aontaithe óna raibh teacht isteach san Aontas na dtráchtearraí éanlaithe clóis ar fionraí i ndiaidh na ráigeanna sin.
- (14) Dá bhrí sin, ba cheart Iarscríbhinní V agus XIV a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 a leasú chun an staid eipidéimeolaíoch atá ann faoi láthair a chur san áireamh a mhéid a bhaineann leis an bhfliú éanúil ardphataigineach i gCeanada, sa Ríocht Aontaithe agus sna Stáit Aontaithe.
- (15) Agus an staid eipidéimeolaíoch atá ann faoi láthair i gCeanada, sa Ríocht Aontaithe agus sna Stáit Aontaithe á cur san áireamh a mhéid a bhaineann leis an bhfliú éanúil ardphataigineach agus an riosca tromchúiseach atá ann go dtabharfaí isteach san Aontas é, ba cheart éifeacht a bheith leis na leasuithe atá le déanamh ar Iarscríbhinn V agus XIV a ghabhann le ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 leis an Rialachán seo mar ábhar práinne.
- (16) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Leasaítear Iarscríbhinní V agus XIV a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 18 Eanáir 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*  
*An tUachtarán*  
Ursula VON DER LEYEN

—

## IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinní V agus XIV a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/404 mar a leanas:

(1) leasaítear Iarscríbhinn V mar a leanas:

(a) leasaítear Roinn B de Chuid 1 mar a leanas:

(i) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.13:

"CA Ceanada	CA-2.13	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.4.2022	13.10.2022";
----------------	---------	---	-------	--	-----------	--------------

(ii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.36:

"CA Ceanada	CA-2.36	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		22.4.2022	16.11.2022";
----------------	---------	---	-------	--	-----------	--------------

(iii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.47:

"CA Ceanada	CA-2.47	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.4.2022	13.1.2023";
----------------	---------	---	-------	--	-----------	-------------

(iv) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.56:

"CA Ceanada	CA-2.56	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		4.5.2022	5.10.2022";
----------------	---------	---	-------	--	----------	-------------

(v) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.59:

"CA Ceanada	CA-2.59	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		5.5.2022	22.9.2022";
----------------	---------	---	-------	--	----------	-------------

(vi) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chriosanna CA-2.83 go CA-2.85:

"CA Ceanada	CA-2.83	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		12.9.2022	5.1.2023
	CA-2.84		N, P1		12.9.2022	12.1.2023
	CA-2.85		N, P1		12.9.2022	12.1.2023";

(vii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.91:

“CA Ceanada	CA-2.91	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		17.9.2022	13.1.2023”;
----------------	---------	---	-------	--	-----------	-------------

(viii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an ró le haghaidh chrios CA-2.99:

“CA Ceanada	CA-2.99	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		23.9.2023	13.1.2023”;
----------------	---------	---	-------	--	-----------	-------------

(ix) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.105:

“CA Ceanada	CA-2.105	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.9.2022	15.1.2023”;
----------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(x) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.113:

“CA Ceanada	CA-2.113	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		27.9.2022	12.1.2023”;
----------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xi) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.119:

“CA Ceanada	CA-2.119	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.10.2022	15.1.2023”;
----------------	----------	---	-------	--	-----------	-------------

(xii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear isteach na rónna seo a leanas le haghaidh chriosanna CA-2.161 go dtí CA-2.169 tar éis na rónna le haghaidh chrios CA-2.160:

“CA Ceanada	CA-2.161	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		29.11.2022	
	CA-2.162		N, P1		1.12.2022	
	CA-2.163		N, P1		6.12.2022	
	CA-2.164		N, P1		6.12.2022	
	CA-2.165		N, P1		9.12.2022	
	CA-2.166		N, P1		13.12.2022	
	CA-2.167		N, P1		21.12.2022	

	CA-2.168		N, P1		23.12.2022	
	CA-2.169		N, P1		29.12.2022”;	

(xiii) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chriosanna GB-2.130 go GB-2.132:

“GB An Ríocht Aontaithe	GB-2.130	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		6.8.2022	1.1.2023
	GB-2.131	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.8.2022	1.1.2023
	GB-2.132	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		10.8.2022	1.1.2023”;

(xiv) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an ró le haghaidh an chreasa GB-2.134:

“GB An Ríocht Aontaithe	GB-2.134	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1”			
-------------------------------	----------	---	--------	--	--	--

(xv) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an ró le haghaidh an chreasa GB-2.143:

“GB An Ríocht Aontaithe	GB-2.143	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		9.9.2022	30.12.2022”;
-------------------------------	----------	---	-------	--	----------	--------------

(xvi) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear isteach na rónna seo a leanas le haghaidh chriosanna GB-2.277 go dtí GB-2.287 tar éis na rónna le haghaidh chrios GB-2.276:

“GB An Ríocht Aontaithe	GB-2.277	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		14.12.2022	
	GB-2.278		N, P1		15.12.2022	
	GB-2.279		N, P1		15.12.2022	
	GB-2.280		N, P1		17.12.2022	
	GB-2.281		N, P1		20.12.2022	
	GB-2.282		N, P1		22.12.2022	

	GB-2.283		N, P1		29.12.2022	
	GB-2.284		N, P1		30.12.2022	
	GB-2.285		N, P1		4.1.2023	
	GB-2.286		N, P1		9.1.2023	
	GB-2.287		N, P1		10.1.2023”;	

(xvii) san iontráil a bhaineann leis na Stáit Aontaithe, cuirtear isteach na rónna seo a leanas le haghaidh chriosanna US-2.381 go dtí US-2.397 tar éis na rónna le haghaidh chrios US-2.380:

“US Na Stáit Aontaithe	US-2.381	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		8.12.2022	
	US-2.382		N, P1		9.12.2022	
	US-2.383		N, P1		12.12.2022	
	US-2.384		N, P1		13.12.2022	
	US-2.385		N, P1		14.12.2022	
	US-2.386		N, P1		14.12.2022	
	US-2.387		N, P1		14.12.2022	
	US-2.388		N, P1		14.12.2022	
	US-2.389		N, P1		14.12.2022	
	US-2.390	N, P1		16.12.2022		
	US-2.391	BPP, BPR, DOC, DOR, SP, SR, POU-LT20, HEP, HER, HE-LT20	N, P1		20.12.2022	
	US-2.392		N, P1		20.12.2022	
	US-2.393		N, P1		21.12.2022	
	US-2.394		N, P1		22.12.2022	
	US-2.395		N, P1		28.12.2022	
	US-2.396		N, P1		28.12.2022	
	US-2.397		N, P1		30.12.2022”;	

(b) leasaítear Cuid 2 mar a leanas:

(i) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear isteach an tuairisc seo a leanas le haghaidh chriosanna CA-2.161 go dtí CA-2.169 tar éis na tuairisce le haghaidh chrios CA-2.160:

“Ceanada	CA-2.161	British Columbia - Latitude 49.03, Longitude -122.4 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Langley Township, Aberdeen, and Abbotsford
	CA-2.162	British Columbia - Latitude 49.03, Longitude -122.38 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Aberdeen and Abbotsford
	CA-2.163	Quebec - Latitude 45.87, Longitude -72.45 The municipalities involved are: 3km PZ: Drummondville. 10km SZ: Drummondville, Saint-Cyrille-de-Wendover, Saint Germain-de-Grantham, Saint-Lucien, and Saint-Nicephore.
	CA-2.164	British Columbia - Latitude 49.08, Longitude -122.5 The municipalities involved are: 3km PZ: Abbotsford 10km SZ: Aberdeen, Abbotsford, Langley, and Langley Township.
	CA-2.165	British Columbia - Latitude 49.01, Longitude -122.53 The municipalities involved are: 3km PZ: Aldergrove. 10km SZ: Aberdeen, Abbotsford, and Langley Township.
	CA-2.166	British Columbia - Latitude 49.04, Longitude -122.5 The municipalities involved are: 3km PZ: Aldergrove. 10km SZ: Aberdeen, Abbotsford, Langley and Langley Township
	CA-2.167	Ontario - Latitude 43.06, Longitude -81.8 The municipalities involved are: 3km PZ: Arkona, Lambton Shores and Watford. 10km SZ: Arkona, Kerwood, Lambton Shores, Parkhill, Strathroy, Thedford, and Watford.
	CA-2.168	British Columbia - Latitude 49.09, Longitude -123.18 The municipalities involved are: 3km PZ: Delta and Richmond 10km SZ: Delta, Ladner, Richmond, and Tsawwassen

	CA-2.169	British Columbia - Latitude 49.6, Longitude -119.7 The municipalities involved are: 3km PZ: Summerland 10km SZ: Naramata, Penticton and Summerland.”;
--	----------	--

- (ii) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear isteach an tuairisc seo a leanas le haghaidh chriosanna GB-2.277 go dtí GB-2.287 tar éis na tuairisce le haghaidh chrios GB-2.276:

“United Kingdom	GB-2.277	in Forres, Moray, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N57.61 and W3.62
	GB-2.278	near Hornsea, East Riding of Yorkshire, Yorkshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N53.86 and W0.24
	GB-2.279	near Pickering, Ryedale, North Yorkshire, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N54.26 and W0.88
	GB-2.280	near Crieff, Perth and Kinross, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.37 and W3.79
	GB-2.281	near Diss, South Suffolk, Suffolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10 km, centred on WGS84 dec, coordinates: N52.41 and E1.09
	GB-2.282	near Ladybank, Fife, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.30 and W3.10
	GB-2.283	near Forfar, Angus, Scotland, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates: N56.57 and W2.89
	GB-2.284	near Diss, South Norfolk, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.43 and E1.09
	GB-2.285	near Fakenham, North Norfolk, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates N52.83 and E0.93
	GB-2.286	near Langwathby, Eden, Cumbria, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: Lat: N54.71 and Long: W2.66

	GB-2.287	near Taverham, Broadland, Norfolk, England, GB The area contained with a circle of a radius of 10km, centred on WGS84 dec, coordinates Lat: N52.72 and Long: E1.22”;
--	----------	---

(iii) san iontráil a bhaineann leis na Stáit Aontaithe, cuirtear isteach an tuairisc seo a leanas le haghaidh chriosanna US-2.381 go dtí US-2.397 tar éis na tuairisce le haghaidh chrios US-2.380:

“United States	US-2.381	State of Minnesota - Dodge 02 Dodge County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 92.9020475°W 44.1056663°N)
	US-2.382	State of Missouri - Osage 01 Osage County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 91.9239849°W 38.6719935°N)
	US-2.383	State of Minnesota - Wadena 01 Wadena County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 95.0521341°W 46.8944292°N)
	US-2.384	State of Indiana - Daviess 01 Daviess County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 86.9260508°W 38.5981395°N)
	US-2.385	State of Nebraska - Knox 03 Knox County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.5051023°W 42.8335260°N)
	US-2.386	State of South Dakota - Moody 01 Moody County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 96.5858742°W 44.2476740°N)
	US-2.387	State of South Dakota - Spink 07 Spink County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 98.2225844°W 44.7543512°N)
	US-2.388	State of Tennessee - Weakley 01 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6412853°W 36.4196249°N)
	US-2.389	State of Washington - Franklin 01 Franklin County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 119.0737252°W 46.4848210°N)
	US-2.390	State of Colorado - Weld 06 Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.3905872°W 40.2270488°N)

US-2.391	State of Colorado - Weld 07 Weld County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 104.7029302°W 40.1701309°N)
US-2.392	State of South Dakota - Hanson 05 Hanson County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 97.8765851°W 43.7161653°N)
US-2.393	State of Tennessee - Weakley 02 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6513588°W 36.4101359°N)
US-2.394	State of California - Glenn 01 Glenn County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 122.1240297°W 39.6779329°N);
US-2.395	State of Tennessee - Weakley 03 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.7184797°W 36.4195110°N)
US-2.396	State of Tennessee - Weakley 04 Weakley County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 88.6699217°W 36.4079674°N)
US-2.397	State of Washington - Snohomish 08 Snohomish County: A circular zone of a 10 km radius starting with North point (GPS coordinates: 121.8881611°W 47.9640236°N)

(2) Section B of Part 1 of Annex XIV is amended as follows

(i) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.13:

“CA Ceanada	CA-2.13	POU, RAT	N, P1		10.4.2022	13.10.2022
		GBM	P1		10.4.2022	13.10.2022”;

(ii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.36:

“CA Ceanada	CA-2.36	POU, RAT	N, P1		22.4.2022	16.11.2022
		GBM	P1		22.4.2022	16.11.2022”;

(iii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios CA-2.47:

“CA Ceanada	CA-2.47	POU, RAT	N, P1		29.4.2022	13.1.2023
		GBM	P1		29.4.2022	13.1.2023”;

(iv) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chríos CA-2.56:

“CA Ceanada	CA-2.56	POU, RAT	N, P1		4.5.2022	5.10.2022
		GBM	P1		4.5.2022	5.10.2022”;

(v) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chríos CA-2.59:

“CA Ceanada	CA-2.59	POU, RAT	N, P1		5.5.2022	22.9.2022
		GBM	P1		5.5.2022	22.9.2022”;

(vi) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chríosanna CA-2.83 go CA-2.85:

“CA Ceanada	CA-2.83	POU, RAT	N, P1		12.9.2022	5.1.2023
		GBM	P1		12.9.2022	5.1.2023
	CA-2.84	POU, RAT	N, P1		12.9.2022	12.1.2023
		GBM	P1		12.9.2022	12.1.2023
	CA-2.85	POU, RAT	N, P1		12.9.2022	12.1.2023
		GBM	P1		12.9.2022	12.1.2023”;

(vii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chríos CA-2.91:

“CA Ceanada	CA-2.91	POU, RAT	N, P1		17.9.2022	13.1.2023
		GBM	P1		17.9.2022	13.1.2023”;

(viii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chríos CA-2.99:

“CA Ceanada	CA-2.99	POU, RAT	N, P1		23.9.2023	13.1.2023
		GBM	P1		23.9.2023	13.1.2023”;

(ix) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chríos CA-2.105:

“CA Ceanada	CA-2.105	POU, RAT	N, P1		29.9.2022	15.1.2023
		GBM	P1		29.9.2022	15.1.2023”;

(x) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chríos CA-2.113:

“CA Ceanada	CA-2.113	POU, RAT	N, P1		27.9.2022	12.1.2023
		GBM	P1		27.9.2022	12.1.2023”;

(xi) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chríos CA-2.119:

“CA Ceanada	CA-2.119	POU, RAT	N, P1		6.10.2022	15.1.2023
		GBM	P1		6.10.2022	15.1.2023”;

(xii) san iontráil a bhaineann le Ceanada, cuirtear isteach na rónna seo a leanas le haghaidh chríosanna CA-2.161 go dtí CA-2.169 tar éis na rónna le haghaidh chríos CA-2.160:

“CA Ceanada	CA-2.161	POU, RAT	N, P1		29.11.2022	
		GBM	P1		29.11.2022	
	CA-2.162	POU, RAT	N, P1		1.12.2022	
		GBM	P1		1.12.2022	
	CA-2.163	POU, RAT	N, P1		6.12.2022	
		GBM	P1		6.12.2022	
	CA-2.164	POU, RAT	N, P1		6.12.2022	
		GBM	P1		6.12.2022	
	CA-2.165	POU, RAT	N, P1		9.12.2022	
		GBM	P1		9.12.2022	
	CA-2.166	POU, RAT	N, P1		13.12.2022	
		GBM	P1		13.12.2022	
	CA-2.167	POU, RAT	N, P1		21.12.2022	
		GBM	P1		21.12.2022	
	CA-2.168	POU, RAT	N, P1		23.12.2022	
		GBM	P1		23.12.2022	
	CA-2.169	POU, RAT	N, P1		29.12.2022	
		GBM	P1		29.12.2022”;	

(xiii) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chriosanna GB-2.130 go GB-2.132:

“GB An Ríocht Aontaithe	GB-2.130	POU, RAT	N, P1		6.8.2022	1.1.2023
		GBM	P1		6.8.2022	1.1.2023
	GB-2.131	POU, RAT	N, P1		9.8.2022	1.1.2023
		GBM	P1		9.8.2022	1.1.2023
	GB-2.132	POU, RAT	N, P1		10.8.2022	1.1.2023
		GBM	P1		10.8.2022	1.1.2023”;

(xiv) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear isteach an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios GB-2.134:

“GB An Ríocht Aontaithe	GB-2.134	POU, RAT	N, P1		26.8.2022	1.1.2023
		GBM	P1		26.8.2022	1.1.2023”;

(xv) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear isteach an méid seo a leanas in ionad na rónna le haghaidh chrios GB-2.143:

“GB An Ríocht Aontaithe	GB-2.143	POU, RAT	N, P1		9.9.2022	30.12.2022
		GBM	P1		9.9.2022	30.12.2022”;

(xvi) san iontráil a bhaineann leis an Ríocht Aontaithe, cuirtear isteach na rónna seo a leanas le haghaidh chriosanna GB-2.277 go dtí GB-2.287 tar éis na rónna le haghaidh chrios GB-2.276:

“GB An Ríocht Aontaithe	GB-2.277	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
		GBM	P1		14.12.2022	
	GB-2.278	POU, RAT	N, P1		15.12.2022	
		GBM	P1		15.12.2022	
	GB-2.279	POU, RAT	N, P1		15.12.2022	
		GBM	P1		15.12.2022	
	GB-2.280	POU, RAT	N, P1		17.12.2022	
		GBM	P1		17.12.2022	
	GB-2.281	POU, RAT	N, P1		20.12.2022	
		GBM	P1		20.12.2022	

GB-2.282	POU, RAT	N, P1		22.12.2022	
	GBM	P1		22.12.2022	
GB-2.283	POU, RAT	N, P1		29.12.2022	
	GBM	P1		29.12.2022	
GB-2.284	POU, RAT	N, P1		30.12.2022	
	GBM	P1		30.12.2022	
GB-2.285	POU, RAT	N, P1		4.1.2023	
	GBM	P1		4.1.2023	
GB-2.286	POU, RAT	N, P1		9.1.2023	
	GBM	P1		9.1.2023	
GB-2.287	POU, RAT	N, P1		10.1.2023	
	GBM	P1		10.1.2023”;	

(xvii) san iontráil a bhaineann leis na Stáit Aontaithe, cuirtear isteach na rónna seo a leanas le haghaidh chriosanna US-2.381 go dtí US-2.397 tar éis na rónna le haghaidh chrios US-2.380:

“US Na Stáit Aontaithe	US-2.381	POU, RAT	N, P1		8.12.2022	
		GBM	P1		8.12.2022	
	US-2.382	POU, RAT	N, P1		9.12.2022	
		GBM	P1		9.12.2022	
	US-2.383	POU, RAT	N, P1		12.12.2022	
		GBM	P1		12.12.2022	
	US-2.384	POU, RAT	N, P1		13.12.2022	
		GBM	P1		13.12.2022	
	US-2.385	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
		GBM	P1		14.12.2022	
	US-2.386	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
		GBM	P1		14.12.2022	
	US-2.387	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
		GBM	P1		14.12.2022	

US-2.388	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
	GBM	P1		14.12.2022	
US-2.389	POU, RAT	N, P1		14.12.2022	
	GBM	P1		14.12.2022	
US-2.390	POU, RAT	N, P1		16.12.2022	
	GBM	P1		16.12.2022	
US-2.391	POU, RAT	N, P1		20.12.2022	
	GBM	P1		20.12.2022	
US-2.392	POU, RAT	N, P1		20.12.2022	
	GBM	P1		20.12.2022	
US-2.393	POU, RAT	N, P1		21.12.2022	
	GBM	P1		21.12.2022	
US-2.394	POU, RAT	N, P1		22.12.2022	
	GBM	P1		22.12.2022	
US-2.395	POU, RAT	N, P1		28.12.2022	
	GBM	P1		28.12.2022	
US-2.396	POU, RAT	N, P1		28.12.2022	
	GBM	P1		28.12.2022	
US-2.397	POU, RAT	N, P1		30.12.2022	
	GBM	P1		30.12.2022".	

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/140 ÓN gCOIMISIÚN**  
**an 19 Eanáir 2023**

**lena leasaítear den 332ú huair Rialachán (CE) Uimh. 881/2002 ón gComhairle lena bhforchuirtear bearta sriantacha sonracha áirithe atá dírithe ar dhaoine agus eintitis áirithe atá bainteach leis na heagraíochtaí SIIL (Da'esh) agus Al-Qaida**

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 881/2002 ón gComhairle an 27 Bealtaine 2002 lena bhforchuirtear bearta sriantacha sonracha áirithe atá dírithe ar dhaoine agus eintitis áirithe atá bainteach leis na heagraíochtaí SIIL (Da'esh) agus Al-Qaida <sup>(1)</sup>, agus go háirithe Airteagal 7(1)(a) agus Airteagal 7a(1) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le hIarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 881/2002 liostaítear na daoine, na grúpaí agus na heintitis arna gcumhdach ag reo na gcistí agus na n-acmhainní eacnamaíocha faoin Rialachán sin.
- (2) An 16 Eanáir 2023 chuir Coiste Smachtbhannaí Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe a bunaíodh de bhun Rúin 1267(1999), 1989(2011) agus 2253(2015) ó Chomhairle Slándála na Náisiún Aontaithe iontráil amháin le liosta na ndaoine, na ngrúpaí agus na n-eintiteas ar cheart feidhm a bheith ag reo cistí agus acmhainní eacnamaíocha maidir leo.
- (3) Ba cheart, dá bhrí sin, Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 881/2002 a leasú dá réir.
- (4) Chun a áirithiú go mbeidh na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo éifeachtach, ba cheart é a theacht i bhfeidhm láithreach,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 881/2002 i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 19 Eanáir 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*  
*Thar ceann an Uachtaráin*

*An tArd-Stiúrthóir*  
*An Ard-Stiúrthóireacht um Chobhsaíocht Airgeadais,*  
*Seirbhísí Airgeadais agus Aontas na Margaí Caipitil*

<sup>(1)</sup> IO L 139, 29.5.2002, lch. 9.

## IARSCRÍBHINN

In Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 881/2002, faoin gceannteideal “Daoine nádúrtha” cuirtear isteach an iontráil seo a leanas:

“ABDUL REHMAN MAKKI (ainm bréige láidir: (a) Abdur Rehman Makki; (b) Abdur Rahman Makki; (c) Abdul Rahman Makki; (d) Hafiz Abdul Rahman Makki; (e) Hafiz Abdul Rehman Makki; (f) Hafiz Abdul Rehman). Dáta breithe: 10.12.1954. Áit bhreithe: Bahawalpur, Cúige Phuirseáb, an Phacastáin. Náisiúntacht: Pacastánach. Pas uimhir (a) CG9153881 (pas de chuid na Pacastáine a eisíodh 2.11.2007; (b) A5199819 (pas de chuid na Pacastáine). Uimhir aitheantais náisiúnta (a) 6110111883885 (Pacastánach); (b) 34454009709 (Pacastánach). Seoladh: Tayyiba Markaz, Muridke, Cúige Phuirseáb, an Phacastáin. Faisnéis eile: Leas-Éimír/Leas-Cheannaire LASHKAR-E-TAYYIBA (LET) dá ngairtear freisin JAMAAT-UD-DAWA (JUD) agus an Ceann ar an Sciathán de JUD/LET a dhéileáilann le Gnóthaí Polaitiúla. Chomh maith leis sin, bhí sé ina cheann ar roinn caidrimh eachtraigh LET agus ina chomhalta de Shura (an comhlacht rialaitheach). Deartháir céile Hafiz Muhammad Saeed, Ceannaire JUD/LET. Hafiz Abdullah Bahwalpuri is ainm dá athair. Dáta an ainmniúcháin dá dtagraítear in Airteagal 7d(2)(i): 16.1.2023.”

**RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2023/141 ÓN gCOIMISIÚN**  
**an 19 Eanáir 2023**

**lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc**

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe (“Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe”) <sup>(1)</sup>, agus go háirithe Airteagal 71(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Is galar víreasach tógalach é fiabhras Afracach na muc a bhíonn ar mhuc-ainmhithe atá ar coimeád agus ar mhuc-ainmhithe fiáine agus d’fhéadfadh tionchar tromchúiseach a bheith aige ar an daonra ainmhithe lena mbaineann agus ar bhrabúsacht na feirmeoireachta, rud a chuirfeadh isteach ar ghluaiseacht choinsíneachtaí na n-ainmhithe sin agus a dtáirgí laistigh den Aontas agus ar onnmhairí go tríú tíortha.
- (2) Glacadh Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 <sup>(2)</sup> ón gCoimisiún faoi chuimsiú Rialachán (AE) 2016/429, agus leagtar síos leis bearta speisialta rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc atá le cur i bhfeidhm ar feadh tréimhse theoranta ama ag na Ballstáit a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis (na Ballstáit lena mbaineann), i gcriosanna srianta I, II agus III a liostaítear san Iarscríbhinn sin.
- (3) Na limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605, tá siad bunaithe ar staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc san Aontas. Is le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2568 ón gCoimisiún a leasaíodh Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 <sup>(3)</sup> go deireanach tar éis athruithe sa staid eipidéimeolaíoch maidir leis an ngalar sin sa tSlóvaic. Ó bhí dáta glactha an Rialacháin Cur Chun Feidhme sin ann, tá athrú tagtha ar an staid eipidéimeolaíoch maidir leis an ngalar sin i mBallstáit áirithe lena mbaineann.
- (4) Aon leasú ar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605, ba cheart iad a bheith bunaithe ar an staid eipidéimeolaíoch maidir le fiabhras Afracach na muc sna limistéir atá buailte ag an ngalar sin agus ar staid eipidéimeolaíoch fhoriomlán fhiabhras Afracach na muc sa Bhallstát lena mbaineann, ar an leibhéal riosca maidir le leathadh breise an ghalair sin, ar phrionsabail agus critéir atá bunaithe ar an eolaíocht i dtaca le criosú a shainiú go geografach de bharr fhiabhras Afracach na muc, agus ar threoirlínte an Aontais a comhaontaíodh leis na Ballstáit ag an mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha, treoirlínte atá ar fáil go poiblí ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin <sup>(4)</sup>. Ba cheart caighdeán idirnáisiúnta a chur san áireamh sna leasuithe sin freisin, caighdeán amhail Cód um Shláinte na nAinmhithe Talún <sup>(5)</sup> ón Eagraíocht Dhomhanda um Shláinte Ainmhithe (WOAH), agus ba cheart an bonn cirt a thug údarais inniúla náisiúnta na mBallstát lena mbaineann leis an gcriosú a chur san áireamh freisin.
- (5) Ó bhí dáta glactha Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2568 ann, tharla roinnt ráigeanna nua d’fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine sa Pholainn. Sa bhreis air sin, tá feabhas tagtha ar an staid eipidéimeolaíoch i gcriosanna áirithe a liostaítear mar chriosanna srianta III sa Pholainn agus sa tSlóvaic maidir le muc-ainmhithe atá ar coimeád agus muc-ainmhithe fiáine, i ngeall ar na bearta rialaithe galar atá á gcur i bhfeidhm ag na Ballstáit sin i gcomhréir le reachtaíocht an Aontais.

<sup>(1)</sup> IO L 84, 31.3.2016, lch. 1.

<sup>(2)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 ón gCoimisiún an 7 Aibreán 2021 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc (IO L 129, 15.4.2021, lch. 1).

<sup>(3)</sup> Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/2568 ón gCoimisiún an 21 Nollaig 2022 lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc (IO L 330, 23.12.2022, lch. 147).

<sup>(4)</sup> Doiciméad Oibre SANTE/7112/2015/Rev. 3 ‘Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation’ [Prionsabail agus critéir chun réigiúnú ASF a shainiú go geografach]. [https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en)

<sup>(5)</sup> OIE Terrestrial Animal Health Code, an 29ú hEagrán, 2021. Imleabhair I agus II ISBN 978-92-95115-40-8; <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>

- (6) I mí na Nollag 2022, tugadh faoi deara go raibh ráig amháin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhí fiáin i réigiún Śląskie sa Pholainn, i limistéar nach liostaítear faoi láthair in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605. An ráig nua sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhí fiáin, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint léi, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, an limistéar sin den Pholainn nach liostaítear faoi láthair mar chrios srianta san Iarscríbhinn sin, limistéar atá buailte ag an ráig sin d'fhiabhras Afracach na muc a tharla le déanaí, ba cheart é a liostú anois mar chrios srianta II san Iarscríbhinn sin agus ní mór teorainneacha reatha chrios srianta I a athshainiú chun an ráig sin a tharla le déanaí a chur san áireamh.
- (7) Sa bhreis air sin, i mí na Nollag 2022, tugadh faoi deara go raibh ráig amháin d'fhiabhras Afracach na muc ann i muc-ainmhí fiáin i réigiún Opolskie sa Pholainn, i limistéar a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605. An ráig nua sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhí fiáin, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint léi, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, an limistéar sin den Pholainn a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta I san Iarscríbhinn sin, limistéar atá buailte ag an ráig sin d'fhiabhras Afracach na muc a tharla le déanaí, ba cheart é a liostú anois mar chrios srianta II san Iarscríbhinn sin, agus ní mór teorainneacha reatha chrios srianta I a athshainiú chun an ráig sin a tharla le déanaí a chur san áireamh.
- (8) Ina theannta sin, i mí Eanáir 2023 tugadh faoi deara go raibh ráig amháin d'fhiabhras Afracach na muc ann i muc-ainmhí fiáin i réigiún Warmińsko – Mazurskie sa Pholainn, i limistéar a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605. An ráig nua sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhí fiáin, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint léi, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, an limistéar sin den Pholainn a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta I san Iarscríbhinn sin, limistéar atá buailte ag an ráig sin d'fhiabhras Afracach na muc a tharla le déanaí, ba cheart é a liostú anois mar chrios srianta II san Iarscríbhinn sin, agus ní mór teorainneacha reatha chrios srianta I a athshainiú chun an ráig sin a tharla le déanaí a chur san áireamh.
- (9) Tar éis na ráigeanna nua sin d'fhiabhras Afracach na muc a tharla le déanaí i muc-ainmhíthe fiáine sa Pholainn, agus an staid eipidéimeolaíoch reatha maidir le fiabhras Afracach na muc san Aontas á cur san áireamh, rinneadh criosú sa Bhallstát sin a athmheasúnú agus a thabhairt cothrom le dáta i gcomhréir le hAirteagail 5, 6 agus 7 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605. Ina theannta sin, na bearta bainistithe riosca a bhí i bhfeidhm, rinneadh iad a athmheasúnú agus a thabhairt cothrom le dáta freisin. Ba cheart na hathruithe sin a léiriú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605.
- (10) Sa bhreis air sin, agus aird á tabhairt ar éifeachtacht na mbeart rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc i gcás muc-ainmhíthe atá ar coimeád i gcriosanna srianta III a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 atá á gcur i bhfeidhm sa Pholainn i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687 ón gCoimisiún<sup>(6)</sup>, agus go háirithe na bearta sin a leagtar síos in Airteagail 22, 25 agus 40 de, agus i gcomhréir leis na bearta maolaithe riosca maidir le fiabhras Afracach na muc a leagtar amach i gCód WOA, criosanna áirithe i réigiún Warmińsko – Mazurskie sa Pholainn, ar criosanna iad a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605, ba cheart iad a liostú anois mar chriosanna srianta II san Iarscríbhinn sin, toisc nach raibh aon ráig d'fhiabhras Afracach na muc ann i muc-ainmhíthe atá ar coimeád sna criosanna srianta III sin le 3 mhí anuas, cé go bhfuil an galar fós ann i muc-ainmhíthe fiáine. Ba cheart na criosanna srianta III a liostú anois mar chriosanna srianta II agus an staid eipidéimeolaíoch reatha maidir le fiabhras Afracach na muc á cur san áireamh.
- (11) Thairis sin, agus aird á tabhairt ar éifeachtacht na mbeart rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc i gcás muc-ainmhíthe atá ar coimeád i gcriosanna srianta III a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 atá á gcur i bhfeidhm sa Pholainn i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687 ón gCoimisiún, agus go háirithe na bearta sin a leagtar síos in Airteagail 22, 25 agus 40 de, agus i gcomhréir leis na bearta maolaithe riosca maidir le fiabhras Afracach na muc a leagtar amach i gCód WOA, criosanna áirithe i réigiún Świętokrzyskie sa Pholainn, ar criosanna iad a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605, ba cheart iad a liostú anois mar chriosanna srianta I san Iarscríbhinn sin, toisc nach raibh aon ráig d'fhiabhras Afracach na muc ann i muc-ainmhíthe atá ar coimeád ná i muc-ainmhíthe fiáine sna criosanna srianta III sin le 12 mhí anuas. Ba cheart na criosanna srianta III a liostú anois mar chriosanna srianta I agus an staid eipidéimeolaíoch reatha maidir le fiabhras Afracach na muc á cur san áireamh.

<sup>(6)</sup> Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687 ón gCoimisiún an 17 Nollaig 2019 lena bhforlíontar Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, a mhéid a bhaineann le rialacha i dtaca le galair liostaithe áirithe a chosc agus a rialú (IO L 174, 3.6.2020, lch. 64).

- (12) Ina theannta sin, agus aird á tabhairt ar éifeachtacht na mbeart rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc i gcás muc-ainmhithe atá ar coimeád i gcriosanna srianta III a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 atá á gcur i bhfeidhm sa tSlóvaic i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687, agus go háirithe na bearta sin a leagtar síos in Airteagail 22, 25 agus 40 de, agus i gcomhréir leis na bearta maolaithe riosca maidir le fiabhras Afracach na muc a leagtar amach i gCód WOH, criosanna áirithe i réigiúin Banská Bystrica, Prešov, Sabinov, Vranov nad Topľou agus a Humenné sa tSlóvaic, ar criosanna iad a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605, ba cheart iad a liostú anois mar chriosanna srianta II san Iarscríbhinn sin, toisc nach raibh aon ráig d'fhiabhras Afracach na muc ann i muc-ainmhithe atá ar coimeád sna criosanna srianta III sin le 12 mhí anuas, cé go bhfuil an galar fós ann i muc-ainmhithe fiáine. Ba cheart na criosanna srianta III a liostú anois mar chriosanna srianta II agus an staid eipidéimeolaíoch reatha maidir le fiabhras Afracach na muc á cur san áireamh.
- (13) Sa bhreis air sin, agus aird á tabhairt ar éifeachtacht na mbeart rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc i gcás muc-ainmhithe atá ar coimeád i gcriosanna srianta III a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 atá á gcur i bhfeidhm sa tSlóvaic i gcomhréir le Rialachán Tarmligthe (AE) 2020/687, agus go háirithe na bearta sin a leagtar síos in Airteagail 22, 25 agus 40 de, agus i gcomhréir leis na bearta maolaithe riosca maidir le fiabhras Afracach na muc a leagtar amach i gCód WOH, criosanna áirithe i réigiún Zvolen sa tSlóvaic, ar criosanna iad a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605, ba cheart iad a liostú anois mar chriosanna srianta II san Iarscríbhinn sin, toisc nach raibh aon ráig d'fhiabhras Afracach na muc ann i muc-ainmhithe atá ar coimeád sna criosanna srianta III sin le 3 mhí anuas, cé go bhfuil an galar fós ann i muc-ainmhithe fiáine. Ba cheart na criosanna srianta III a liostú anois mar chriosanna srianta II agus an staid eipidéimeolaíoch reatha maidir le fiabhras Afracach na muc á cur san áireamh.
- (14) Chun na forbairtí is déanaí i staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc san Aontas a chur san áireamh, agus chun dul i ngleic leis na rioscaí a bhaineann le leathadh an ghalair sin ar bhealach réamhghníomhach, ba cheart criosanna srianta nua de mhéid leordhóthanach a chríochnú le haghaidh na Polainne agus na Slóvaice, agus ba cheart iad a liostú mar chriosanna srianta I agus II. Ó tharla go bhfuil an staid a mhéid a bhaineann le fiabhras Afracach na muc an-dinimiciúil san Aontas, cuireadh staid eipidéimeolaíoch na limistéar máguaird san áireamh nuair a bhí na criosanna srianta nua sin á gcríochnú.
- (15) I bhfianaise phráinn na staide eipidéimeolaíche san Aontas maidir le leathadh fhiabhras Afracach na muc, tá sé tábhachtach go dtiocfaidh na leasuithe atá le déanamh leis an Rialachán Cur Chun Feidhme seo ar Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 i bhfeidhm a luaithe is féidir.
- (16) Na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo, is bearta iad atá i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Cuirtear an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605.

*Airteagal 2*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 19 Eanáir 2023.

*Thar ceann an Choimisiúin*  
*An tUachtarán*  
Ursula VON DER LEYEN

## IARSCRÍBHINN

Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605:

## “IARSCRÍBHINN I

## CRIOSANNA SRIANTA

## CUID I

## 1. An Ghearmáin

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

- Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
- Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
- Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
- Gemeinde Neu Zauche,
- Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,
- Gemeinde Spreewaldheide,
- Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

- Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
- Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167
- Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167
- Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
- Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
- Gemeine Garzau-Garzin,
- Gemeinde Waldsiefersdorf,
- Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Reichenow-Mögelin,
- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
- Gemeinde Oberbarnim,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
- Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Krüge,
- Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,

— Landkreis Barnim:

- Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,

- Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,
- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
  - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görldorf, Wolletz und Altkünkendorf,
  - Gemeinde Zichow,
  - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
  - Gemeinde Tantow,
  - Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Radekow, der Gemarkung Rosow südlich der K 7311 und der Gemarkung Neurochlitz westlich der B2,
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow westlich der B2 sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und der B2 bis zur Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,
  - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Storkow (Mark),
  - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
  - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
  - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
  - Gemeinde Rauen,
  - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,

- Gemeinde Reichenwalde,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,
- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Turnow,
  - Gemeinde Drachhausen,
  - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
  - Gemeinde Drehnow,
  - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
  - Gemeinde Guhrow,
  - Gemeinde Werben,
  - Gemeinde Dissen-Striesow,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow nördl. der BAB 15, Gulben, Papitz, Babow, Eichow, Limberg und Milkersdorf,
  - Gemeinde Burg (Spreewald)
  - Kreisfreie Stadt Cottbus außer den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Lauchhammer,
  - Gemeinde Schwarzheide,
  - Gemeinde Schipkau,
  - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Brieske, Niemtsch, Senftenberg und Reppist,
  - die Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Biehlen,
  - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Wormlage, Saalhausen, Barzig, Freienhufen, Großräschen,
  - Gemeinde Vetschau/Spreewald mit den Gemarkungen: Naundorf, Fleißdorf, Suschow, Stradow, Göritz, Koßwig, Vetschau, Repten, Tornitz, Missen und Orgosen,
  - Gemeinde Calau mit den Gemarkungen: Kalkwitz, Mlode, Saßleben, Reuden, Bolschwitz, Säritz, Calau, Kemmen, Werchow und Gollmitz,
  - Gemeinde Luckaitztal,
  - Gemeinde Bronkow,
  - Gemeinde Altdöbern mit der Gemarkung Altdöbern westlich der Bahnlinie,
  - Gemeinde Tettau,
- Landkreis Elbe-Elster:
  - Gemeinde Großthiemig,
  - Gemeinde Hirschfeld,
  - Gemeinde Gröden,
  - Gemeinde Schraden,

- Gemeinde Merzdorf,
- Gemeinde Röderland mit der Gemarkung Wainsdorf, Präsen, Stolzenhain a.d. Röder,
- Gemeinde Plessa mit der Gemarkung Plessa,
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf, Tacken, Hohenvier, Strigleben, Steinberg und Gulow,
  - Gemeinde Perleberg mit der Gemarkung Schönfeld,
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Postlin, Strehlen, Blüten, Klockow, Premslin, Glövizin, Waterloo, Karstädt, Dargardt, Garlin und die Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin westlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Gülitz-Reetz,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
  - Gemeinde Triglitz,
  - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Frehne,
  - Gemeinde Kümmernitztal mit der Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
  - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
  - Gemeinde Meyenburg,
  - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,
- Bundesland Sachsen:
  - Stadt Dresden:
    - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
  - Landkreis Meißen:
    - Gemeinde Diera-Zehren, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Glaubitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Hirschstein,
    - Gemeinde Käbschütztal,
    - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Nünchritz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Gröditz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
    - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Stadt Nossen,
    - Gemeinde Stadt Riesa,
    - Gemeinde Stadt Strehla,
    - Gemeinde Stauchitz,
    - Gemeinde Wülknitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
    - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Mittelsachsen:
  - Gemeinde Großweitzschen mit den Ortsteilen Döschütz, Gadewitz, Niederranschütz, Redemitz,

- Gemeinde Ostrau mit den Ortsteilen Auerschütz, Beutig, Binnewitz, Clanzschwitz, Delmschütz, Döhlen, Jahna, Kattnitz, Kiebitz, Merschütz, Münchhof, Niederlützschera, Noschkowitz, Oberlützschera, Obersteina, Ostrau, Pulsitz, Rittnitz, Schlagwitz, Schmorren, Schrebitz, Sömnitz, Trebanitz, Zschochau,
- Gemeinde Reinsberg,
- Gemeinde Stadt Döbeln mit den Ortsteilen Beicha, Bormitz, Choren, Döbeln, Dreißig, Geleitshäuser, Gertitzsch, Gödelitz, Großsteinbach, Juchhöh, Kleinmockritz, Leschen, Lüttewitz, Maltitz, Markritz, Meila, Mochau, Nelkanitz, Oberranschütz, Petersberg, Präbschütz, Prüfern, Schallhausen, Schweimnitz, Simselwitz, Theeschütz, Zschackwitz, Zschäschütz,
- Gemeinde Stadt Großschirma mit den Ortsteilen Obergruna, Siebenlehn,
- Gemeinde Stadt Roßwein mit den Ortsteilen Gleisberg, Haßlau, Klinge, Naußlitz, Neuseifersdorf, Niederforst, Ossig, Roßwein, Seifersdorf, Wettersdorf, Wetterwitz,
- Gemeinde Striegistal mit den Ortsteilen Gersdorf, Kammersheim, Marbach,
- Gemeinde Zschaitz-Ottewig,
- Landkreis Nordsachsen:
  - Gemeinde Arzberg mit den Ortsteilen Stehla, Tauschwitz,
  - Gemeinde Cavertitz mit den Ortsteilen Außig, Cavertitz, Klingenhain, Schirmenitz, Treptitz,
  - Gemeinde Liebschützberg mit den Ortsteilen Borna, Bornitz, Clanzschwitz, Ganzig, Kleinragewitz, Laas, Leckwitz, Liebschütz, Sahlssan, Schönnewitz, Terpitz östlich der Querung am Käferberg, Wadewitz, Zaußwitz,
  - Gemeinde Naundorf mit den Ortsteilen Casabra, Gastewitz, Haage, Hof, Hohenwussen, Kreina, Nasenberg, Raitzen, Reppen, Salbitz, Stennschütz, Zeicha,
  - Gemeinde Stadt Belgern-Schildau mit den Ortsteilen Ammelgoßwitz, Dröschkau, Liebersee östlich der B182, Oelzschau, Seydewitz, Staritz, Wohlau,
  - Gemeinde Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Mahris, Schweta südlich der K8908, Zschannewitz,
  - Gemeinde Stadt Oschatz mit den Ortsteilen Lonnewitz östlich des Sandbaches und nördlich der B6, Oschatz östlich des Schmorkauer Wegs und nördlich der S28, Rechau, Schmorkau, Zöschau,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
  - Gemeinde Bannewitz,
  - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
  - Gemeinde Kreischa,
  - Gemeinde Lohmen,
  - Gemeinde Mügglitztal,
  - Gemeinde Stadt Dohna,
  - Gemeinde Stadt Freital,
  - Gemeinde Stadt Heidenau,
  - Gemeinde Stadt Hohnstein,
  - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
  - Gemeinde Stadt Pirna,
  - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,
  - Gemeinde Stadt Stolpen,
  - Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
  - Gemeinde Stadt Wilsdruff, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,

## Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Vorpommern Greifswald
  - Gemeinde Penkun,
  - Gemeinde Nadrensee,
  - Gemeinde Krackow,
  - Gemeinde Glasow,
  - Gemeinde Grambow,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
  - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortschaften: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow,
  - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf,
  - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Brenz, Alt Brenz,
  - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortschaften: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslütbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven,
  - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin,
  - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf,
  - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin,
  - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Fresenbrügge, Grabow, Griemoor, Heidehof, Kaltehof, Winkelmoor,
  - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortschaften: Groß Laasch,
  - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortschaften: Beckentin, Kremmin,
  - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Schlemmin, Kritzow,
  - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortschaften: Matzlow-Garwitz (teilweise),  
Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Bobzin, Broock, Broock Ausbau, Hof Gischow, Lübz, Lutheran, Lutheran Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Wessentin, Wessentin Ausbau,
  - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortschaften: Hohes Feld, Kiez, Klein Laasch, Liebs Siedlung, Neustadt-Glewe, Tuckhude, Wabel,
  - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzberg mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16,
  - Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dargelütz, Neuhoof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow,
  - Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortschaften: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow,
  - Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortschaften: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug,
  - Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortschaften: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Paarsch,
  - Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortschaften: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz,
  - Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortschaften: Neu Bentheden, Bentheden, Tannenhof, Werder.

## 2. An Eastóin

Na criosanna srianta I seo a leanas san Eastóin:

- Hiiu maakond.

## 3. An Ghréig

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Ghréig:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),
  - the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
  - the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
  - the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinis and Oraio and (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
  - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
  - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
  - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
  - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petroti, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
  - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteicho municipality),
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastoro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chorero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),

- the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
- the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

#### 4. An Laitvia

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Laitvia:

- Dienvidkurzemes novada, Grobiņas pagasts, Nicas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugūpupes ielas un Daugūpītes.

#### 5. An Liotuáin

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Liotuáin:

- Kalvarijos savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė išskyrus Šumskų ir Sasnavos seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Pajevonio, Virbalio, Vištyčio seniūnijos.

#### 6. An Ungáir

Na criosanna srianta I seo a leanas san Ungáir:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 7. An Pholainn

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Pholainn:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- powiat łomżyński,
- powiat kolneński,
- powiat zambrowski,
- powiat miejski Łomża,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
  - powiat miejski Ostrołęka,
  - gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie plockim,
  - powiat miejski Płock,
  - powiat ciechanowski,
  - gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
  - powiat sierpecki,
  - gmina Biezuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
  - część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Dzieżgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
  - powiat przasnyski,
  - powiat makowski,
  - powiat pułtuski,
  - część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
  - gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
  - gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
  - gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
  - powiat gostyniński,
- w województwie podkarpackim:
- gmina Krempna w powiecie jasielskim,

- część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Przemyśl, część gminy Orły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownik, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- część powiatu dębickiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat buski,
- powiat kazimierski,
- powiat skarżyski,
- część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat staszowski,
- gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, Słupia Konecka, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- powiat pińczowski,
- powiat miejski Kielce,
- powiat kielecki,
- powiat jędrzejowski,
- powiat włoszczowski,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chaśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,

- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowłódz, Lubochnia, Rzeczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki, Żelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- gmina Przedbórz w powiecie radomszczańskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Malbork z miastem Malbork, część gminy Nowy Staw położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- część powiatu kwidzyńskiego niewymieniona w części II załącznika I,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegniew w powiecie strzelecko – drezdeneckim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
- gminy Jordanów Śląski, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Pielgrzymka, miasto Złotoryja, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- gminy Janowice Wielkie, Mysłakowice, Stara Kamienica, Szklarska Poręba w powiecie karkonoskim,
- część powiatu miejskiego Jelenia Góra położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 366,
- gminy Bolków, Mściwojów, Paszowice, miasto Jawor, część gminy Męcinka położona na południe od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
- gminy Dobromierz, Jaworzyna Śląska, Marcinowice, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
- gminy Dzierżonów, Pieszycy, miasto Bielawa, miasto Dzierżonów w powiecie dzierżoniowskim,
- gminy Głuszycy, Mieroszów w powiecie wałbrzyskim,

- gmina Nowa Ruda i miasto Nowa Ruda w powiecie kłodzkim,
- gminy Kamienna Góra, Marciszów i miasto Kamienna Góra w powiecie kamiennogórskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Brodnica, część gminy Dolsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na wschód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na wschód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na wschód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gmina Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gmina Czempin w powiecie kościańskim,
- gminy Kleszczewo, Kostrzyn, Kórnik, Pobiedziska, Mosina, miasto Puszczykowo w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Kłecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- gmina Dobrzyca w powiecie pleszewskim,
- gminy Odolanów, Przygodzice, Raszków, Sośnie, część gminy wiejskiej Ostrów Wielkopolski położona na zachód od miasta Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
- gmina Kobyla Góra w powiecie ostrzeszowskim,
- gminy Baranów, Bralin, Perzów, Rychtal, Trzcinica, Łęka Opatowska w powiecie kępińskim,

w województwie opolskim:

- gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,
- gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,

- gmina Grodków w powiecie brzeskim,
- gminy Komprachcice, Łubniany, Murów, Niemodlin, Tułowice w powiecie opolskim,
- powiat miejski Opole,

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,
- gmina Bielice, Kozielice, Pyrzyce w powiecie pyrzyckim,
- gminy Bierzwnik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,
- część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,
- gminy Dobra (Szczecińska), Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

- powiat brzeski,
- powiat gorlicki,
- powiat proszowicki,
- część powiatu nowosądeckiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Czorsztyn, Krościenko nad Dunajcem, Ochotnica Dolna w powiecie nowotarskim,
- powiat miejski Nowy Sącz,
- powiat tarnowski,
- powiat miejski Tarnów,
- powiat dąbrowski,
- gminy Klucze, Bolesław, Bukowno w powiecie olkuskim,

w województwie śląskim:

- gmina Sławków w powiecie będzińskim,
- powiat miejski Jaworzno,
- powiat miejski Mysłowice,
- powiat miejski Katowice,
- powiat miejski Siemianowice Śląskie,
- powiat miejski Chorzów,
- powiat miejski Piekary Śląskie,
- powiat miejski Bytom,

- gminy Kalety, Ożarówice, Świerklaniec, Miasteczko Śląskie, Radzionków w powiecie tarnogórskim,
- gmina Woźniki w powiecie lublinieckim,
- gminy Myszków i Koziegłowy w powiecie myszkowskim,
- gminy Ogrodzieniec, Zawiercie, Włodowice w powiecie zawierciańskim.

## 8. An tSlóvaic

Na criosanna srianta I seo a leanas sa tSlóvaic:

- in the district of Nové Zámky, Sikenička, Pavlová, Bíňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Ľubá, Šarkan, Gbelce, Bruty, Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,
- in the district of Levice, the municipalities of Keľ, Čata, Pohronský Ruskov, Hronovce, Želiezovce, Zalaba, Malé Ludince, Šalov, Sikenica, Pastovce, Bielovce, Ipeľský Sokolec, Lontov, Kubáňovo, Sazdice, Demandice, Dolné Semerovce, Vyškovce nad Ipľom, Preseľany nad Ipľom, Hrkovce, Tupá, Horné Semerovce, Hokovce, Slatina, Horné Turovce, Veľké Turovce, Šahy, Tešmak, Plášťovce, Ipeľské Uľany, Bátovce, Pečenice, Jabloňovce, Bohunice, Pukanec, Uhliská, Kalná nad Hronom, Nový Tekov, Malé Kozmálovce, Veľké Kozmálovce, Tlmače, Rybník, Hronské Kosihy, Čajkov, Nová Dedina, Devičany,
- in the district of Krupina, the municipalities of Dudince, Terany, Hontianske Moravce, Sudince, Súdovce, Lišov,
- the whole district of Ružomberok,
- in the region of Turčianske Teplice, municipalities of Turček, Horná Štubňa, Čremošné, Háj, Rakša, Mošovce,
- in the district of Martin, municipalities of Blatnica, Folkušová, Necpaly,
- in the district of Dolný Kubín, the municipalities of Kraľovany, Žaškov, Jasenová, Vyšný Kubín, Oravská Poruba, Leštiny, Osádka, Malatiná, Chlebnice, Krivá,
- in the district of Tvrdošín, the municipalities of Oravský Biely Potok, Habovka, Zuberec,
- in the district of Prievidza, the municipalities of Handlová, Cígelf, Podhradie, Lehota pod Vtáčnikom, Kamenec pod Vtáčnikom, Bystričany, Čereňany, Oslany, Horná Ves, Radobica,
- in the district of Partizánske, the municipalities of Veľké Uherce, Pažiť, Kolačno, Veľký Klíž, Ješkova Ves, Klátová Nová Ves,
- in the district of Topoľčany, the municipalities of Krnča, Prázdnovce, Solčany, Nitrianska Streda, Čeladince, Kovarce, Súlovce,
- in the district of Zlaté Moravce, the municipalities of Zlatno, Mankovce, Veľčice, Kostofany pod Trábečom, Ladice, Sľažany, Neverice, Beladice, Choča, Vieska nad Žitavou, Slepčany, Červený Hrádok, Nevidzany, Malé Vozokany,
- the whole district of Žiar nad Hronom, except municipalities included in zone II.

## 9. An Iodáil

Na criosanna srianta I seo a leanas san Iodáil:

Piedmont Region:

- in the province of Alessandria, the municipalities Alessandria, of Casalnoceto, Oviglio, Tortona, Viguzzolo, Frugarolo, Bergamasco, Castellar Guidobono, Berzano Di Tortona, Cerreto Grue, Carbonara Scrivia, Casasco, Carentino, Frascaro, Paderna, Montegioco, Spineto Scrivia, Villaromagnano, Pozzolo Formigaro, Momperone, Merana, Monleale, Terzo, Borgoratto Alessandrino, Casal Cermelli, Montemarzino, Bistagno, Castellazzo Bormida, Bosco Marengo, Castelspina, Volpeglino, Alice Bel Colle, Gamalero, Volpedo, Pozzol Groppo, Sarezzano,

- in the province of Asti, the municipalities of Olmo Gentile, Nizza Monferrato, Incisa Scapaccino, Roccaverano, Castel Boglione, Mombaruzzo, Maranzana, Castel Rocchero, Rocchetta Palafea, Castelletto Molina, Castelnuovo Belbo, Montabone, Quaranti, Fontanile, Calamandrana, Bruno, Sessame, Monastero Bormida, Bubbio, Cassinasco, Serole, Loazzolo, Cessole, Vesime, San Giorgio Scarampi,
- in the province of Cuneo, the municipalities of Bergolo, Pezzolo Valle Uzzone, Cortemilia, Levice, Castelletto Uzzone, Perletto,

Liguria Region:

- in the province of Genova, the Municipalities of Rovegno, Rapallo, Portofino, Cicagna, Avegno, Montebruno, Santa Margherita Ligure, Favale Di Malvaro, Recco, Camogli, Moconesi, Tribogna, Fascia, Uscio, Gorreto, Fontanigorda, Neirone, Rondanina, Lorsica, Propata,
- in the province of Savona, the municipalities of Cairo Montenotte, Quiliano, Dego, Altare, Piana Crixia, Giusvalla, Albissola Marina, Savona,

Emilia-Romagna Region:

- in the province of Piacenza, the municipalities of Ottone, Zerba,

Lombardia Region:

- in the province of Pavia, the municipalities of Rocca Susella, Montesegele, Menconico, Val Di Nizza, Bagnaria, Santa Margherita Di Staffora, Ponte Nizza, Brallo Di Pregola, Varzi, Godiasco, Cecima,

Lazio Region:

- in the province of Rome,

North: the municipalities of Riano, Castelnuovo di Porto, Capena, Fiano Romano, Morlupo, Sacrofano, Magliano Romano, Formello, Campagnano di Roma, Anguillara,

West: the municipality of Fiumicino,

South: the municipality of Rome between the boundaries of the municipality of Fiumicino (West), the limits of Zone 3 (North), the Tiber river up to the intersection with the Grande Raccordo Anulare GRA Highway, the Grande Raccordo Anulare GRA Highway up to the intersection with A24 Highway, A24 Highway up to the intersection with Viale del Tecnopolo, viale del Tecnopolo up to the intersection with the boundaries of the municipality of Guidonia Montecelio,

East: the municipalities of Guidonia Montecelio, Montelibretti, Palombara Sabina, Monterotondo, Mentana, Sant'Angelo Romano, Fonte Nuova.

Sardinia Region

- in South Sardinia Province the Municipalities of Ballao, Barumini, Escalaplano, Escolca Isola Amministrativa, Genuri, Gergei, Gesico, Guamaggiore, Las Plassas, Mandas, Orroli, Pauli Arbarei, Selegas, Setzu, Siddi, Siurgus Donigala, Suelli, Tuili, Turri, Ussaramanna, Villanovafranca, Villaputzu,
- in Nuoro Province the Municipalities of Arzana Isola Amministrativa, Birori, Borore, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Dualchi, Gairo Isola Amministrativa, Galtelli, Irgoli, Jerzu Isola Amministrativa, Lanusei Isola Amministrativa, Loceri Isola Amministrativa, Loculi, Macomer at ovest della Strada Statale 131, Noragugume, Onifai, Orosei, Ortueri, Osini Isola Amministrativa, Perdasdefogu, Posada, Sindia Isola Amministrativa, Siniscola, Tertenia Isola Amministrativa,
- in Oristano Province the Municipalities of Aidomaggiore, Albagiara, Ardauli, Assolo, Asuni, Baradili, Baressa, Bidoni, Boroneddu, Busachi, Ghilarza, Gonnosnò, Mogorella, Neoneli, Nureci, Ruinas, Samugheo, Sedilo, Senis, Sini, Soddi, Sorradile Isola Amministrativa, Tadasuni, Ulà Tirso, Usellus, Villa Sant'antonio,
- in Sassari Province the Municipalities of Ardara, Berchidda, Bonnanaro, Bonorva a ovest della Strada Statale 131, Borutta, Cheremule, Cossoine, Giave, Loiri Porto San Paolo, Monti, Mores a nord della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Olbia a sud della Strada Statale 127, Oschiri a nord della E 840, Ozieri a nord della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Semestene, Telti, Torralba, Tula.

## 10. Poblacht na Seice

Na criosanna srianta I seo a leanas i bPoblacht na Seice:

Region of Liberec:

- in the district of Liberec, the municipalities of Hrádek nad Nisou, Oldřichov v Hájích, Grabštejn, Václavice u Hrádku nad Nisou, Horní Vítkov, Dolní Vítkov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Chrastava, Horní Chrastava, Chrastava I, Nová Ves u Chrastavy, Mlýnice, Albrechtice u Frýdlantu, Kristiánov, Heřmanice u Frýdlantu, Dětřichov u Frýdlantu, Mníšek u Liberce, Oldřichov na Hranicích, Machnín, Svárov u Liberce, Desná I, Krásná Studánka, Stráž nad Nisou, Fojtka, Radčice u Krásné Studánky, Kateřinky u Liberce, Staré Pavlovice, Nové Pavlovice, Růžodol I, Františkov u Liberce, Liberec, Ruprechtice, Rudolfov, Horní Růžodol, Rochlice u Liberce, Starý Harcov, Vratislavice nad Nisou, Kunratice u Liberce, Proseč nad Nisou, Lukášov, Rýnovice, Jablonec nad Nisou, Jablonecké Paseky, Jindřichov nad Nisou, Mšeno nad Nisou, Lučany nad Nisou, Smržovka, Tanvald, Jiřetín pod Bukovou, Dolní Maxov, Antonínov, Horní Maxov, Karlov u Josefova Dolu, Loučná nad Nisou, Hraničná nad Nisou, Janov nad Nisou, Bedřichov u Jablonce nad Nisou, Josefův Důl u Jablonce nad Nisou, Albrechtice v Jizerských horách, Desná III, Polubný, Harrachov, Jizerka, Hejnice, Bílý Potok pod Smrkem.

## CUID II

### 1. An Bhulgáir

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Bhulgáir:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pazardzhik, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad excluding the areas in Part III,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra,
- the whole region of Ruse,
- the whole region of Veliko Tarnovo,
- the whole region of Pleven,
- the whole region of Targovishte,
- the whole region of Shumen,
- the whole region of Sliven,
- the whole region of Vidin,
- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,

- the whole region of Montana,
- the whole region of Vratza.

## 2. An Ghearmáin

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  - Gemeinde Mixdorf
  - Gemeinde Schlaubetal,
  - Gemeinde Neuzelle,
  - Gemeinde Neißemünde,
  - Gemeinde Lawitz,
  - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
  - Gemeinde Vogelsang,
  - Gemeinde Ziltendorf,
  - Gemeinde Wiesenau,
  - Gemeinde Friedland,
  - Gemeinde Siehdichum,
  - Gemeinde Müllrose,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Jacobsdorf
  - Gemeinde Groß Lindow,
  - Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
  - Gemeinde Ragow-Merz,
  - Gemeinde Beeskow,
  - Gemeinde Rietz-Neuendorf,
  - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberg, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesensdorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
  - Gemeinde Langewahl,
  - Gemeinde Berkenbrück,
  - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
  - Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
  - Gemeinde Diensdorf-Radlow,
  - Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
  - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Jamlitz,
  - Gemeinde Lieberose,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,

- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Schenkendöbern,
  - Gemeinde Guben,
  - Gemeinde Jänschwalde,
  - Gemeinde Tauer,
  - Gemeinde Peitz,
  - Gemeinde Kolkwitz mit den Gemarkungen Klein Gaglow, Hähnchen, Kolkwitz, Glinzig und Krieschow südlich der BAB 15,
  - Gemeinde Turnow-Preilack mit der Gemarkung Preilack,
  - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
  - Gemeinde Heinersbrück,
  - Gemeinde Forst,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal,
  - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
  - Gemeinde Tschernitz,
  - Gemeinde Döbern,
  - Gemeinde Felixsee,
  - Gemeinde Wiesengrund,
  - Gemeinde Spremberg,
  - Gemeinde Welzow,
  - Gemeinde Neuhausen/Spree,
  - Gemeinde Drebkau,
  - Kreisfreie Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Kahren, Gallinchen, Groß Gaglow und der Gemarkung Kiekebusch südlich der BAB 15,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
  - Gemeinde Neuhardenberg
  - Gemeinde Golzow,
  - Gemeinde Küstriner Vorland,
  - Gemeinde Alt Tucheband,
  - Gemeinde Reitwein,
  - Gemeinde Podelzig,
  - Gemeinde Gusow-Platkow,
  - Gemeinde Seelow,
  - Gemeinde Vierlinden,
  - Gemeinde Lindendorf,
  - Gemeinde Fichtenhöhe,
  - Gemeinde Lietzen,
  - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
  - Gemeinde Zeschdorf,
  - Gemeinde Treplin,
  - Gemeinde Lebus,
  - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,

- Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
- Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
- Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altgietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
- Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
- Gemeinde Oderaue,
- Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,
- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
  - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
  - Gemeinde Parsteinsee,
  - Gemeinde Oderberg,
  - Gemeinde Liepe,
  - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
  - Gemeinde Niederfinow,
  - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
  - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuehütte, Sandkrug östlich der L200,
  - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
  - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellmersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
  - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemsdorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
  - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
  - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
  - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
  - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
  - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
  - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und der B2 bis Kastanienallee, dort links abbiegend dem Schülerweg folgend bis Höhe Bahnhof, von hier in östlicher Richtung den Salveybach kreuzend bis zum Tantower Weg, diesen in nördlicher Richtung bis zu Stettiner Straße, diese weiter folgend bis zur B2, dieser in nördlicher Richtung folgend,

- Gemeinde Mescherin mit der Gemarkung Mescherin, der Gemarkung Neurochlitz östlich der B2 und der Gemarkung Rosow nördlich der K 7311,
- Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz:
  - Gemeinde Karstädt mit den Gemarkungen Neuhof und Kribbe und den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow und Dallmin östlich der Bahnstrecke Berlin/Spandau-Hamburg/Altona,
  - Gemeinde Berge,
  - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow, Bresch und Burow,
  - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkenhof, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
  - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
  - Gemeinde Vetschau mit den Gemarkungen Wüstenhain und Laasow,
  - Gemeinde Altdöbern mit den Gemarkungen Reddern, Ranzow, Pritzen, Altdöbern östlich der Bahnstrecke Altdöbern –Großräschen,
  - Gemeinde Großräschen mit den Gemarkungen Woschkow, Dörrwalde, Allmosen,
  - Gemeinde Neu-Seeland,
  - Gemeinde Neupetershain,
  - Gemeinde Senftenberg mit den Gemarkungen Peickwitz, Sedlitz, Kleinkoschen, Großkoschen und Hosena,
  - Gemeinde Hohenbocka,
  - Gemeinde Grünewald,
  - Gemeinde Hermsdorf,
  - Gemeinde Kroppen,
  - Gemeinde Ortrand,
  - Gemeinde Großmehlen,
  - Gemeinde Lindenau,
  - Gemeinde Frauendorf,
  - Gemeinde Ruhland,
  - Gemeinde Guteborn
  - Gemeinde Schwarzbach mit der Gemarkung Schwarzbach,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen,
- Stadt Dresden:
  - Stadtgebiet nördlich der BAB4 bis zum Verlauf westlich der Elbe, dann nördlich der B6,
- Landkreis Görlitz,
- Landkreis Meißen:
  - Gemeinde Diera-Zehren östlich der Elbe,
  - Gemeinde Ebersbach,
  - Gemeinde Glaubitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Klipphausen östlich der S177,

- Gemeinde Lampertswalde,
  - Gemeinde Moritzburg,
  - Gemeinde Niederau östlich der B101,
  - Gemeinde Nünchritz östlich der Elbe und südlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Priestewitz,
  - Gemeinde Röderaue östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Schönfeld,
  - Gemeinde Stadt Coswig,
  - Gemeinde Stadt Gröditz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Gemeinde Stadt Großenhain,
  - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs der S177 bis zur B6, dann B6 bis zur B101, ab der B101 Elbtalbrücke Richtung Norden östlich der Elbe,
  - Gemeinde Stadt Radebeul,
  - Gemeinde Stadt Radeburg,
  - Gemeinde Thiendorf,
  - Gemeinde Weinböhla,
  - Gemeinde Wülknitz östlich des Grödel-Elsterwerdaer-Floßkanals,
  - Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
    - Gemeinde Stadt Wilsdruff nördlich der BAB4 zwischen den Abfahrten Wilsdruff und Dreieck Dresden-West,
- Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
    - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow,
    - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
    - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
    - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
    - Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlübbe, Wahlstorf
    - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
    - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
    - Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
    - Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
    - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
    - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
    - Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow,
    - Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,

- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Marienhof, Neese, Prislich, Werle,
- Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,
- Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Polnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Polnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,
- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barkow, Granzin, Stolpe Ausbau, Stolpe,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf,
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kolbow, Zierzow.

### 3. An Eastóin

Na criosanna srianta II seo a leanas san Eastóin:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

### 4. An Laitvia

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Laitvia:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Durbes, Dunalkas, Tadaļķu, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas, Vērgales, Medzes pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novada Alsungas, Gudenieku, Kurmāles, Rendas, Kables, Vārmes, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Ēdoles, Īvandes, Rumbas, Padures pagasts, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Kuldīgas pilsēta,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,

- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Daugulupes ielas un Daugulupītes, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,
- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

## 5. An Liotuáin

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Liotuáin:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Juodaičių, Seredžiaus, Smalininkų ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,

- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė: Kazlų Rūdos seniūnija, išskyrus vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183, Plutiškių seniūnija,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės, Kražių, Liolių, Tytuvėnų, Tytuvėnų apylinkių, Pakražančio ir Vaiguvos seniūnijos,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė: Alantos, Balninkų, Čiulėnų, Inturkės, Joniškio, Luokesos, Mindūnų, Suginčių ir Videniškių seniūnijos,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybė,
- Šakių rajono savivaldybė: Kriūkų, Lekėčių ir Lukšių seniūnijos,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Ginkūnų, Gruzdžių, Kairių, Kužių, Meškuičių, Raudėnų, Šakynos ir Šiaulių kaimiškosios seniūnijos,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė: Čiobiškio, Gelvonų, Jauniūnų, Kernavės, Musninkų ir Širvintų seniūnijos,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Deltuvos, Lyduokių, Pabaisko, Pivonijos, Siesikų, Šešuolių, Taujėnų, Ukmergės miesto, Veprių, Vidiškių ir Žemaitkiemo seniūnijos,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,

- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Avižienių, Bezdonių, Buivydžių, Dūkštų, Juodšilių, Kalvelių, Lavoriškių, Maišiagalos, Marijampolio, Medininkų, Mickūnų, Nemenčinės, Nemenčinės miesto, Nemėžio, Pagirių, Riešės, Rudaminos, Rukainių, Sudervės, Sužionių, Šatrininkų ir Zujūnų seniūnijos,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 6. An Ungáir

Na criosanna srianta II seo a leanas san Ungáir:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

## 7. An Pholainn

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Pholainn:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,

- powiat braniewski,
  - powiat kętrzyński,
  - powiat lidzbarski,
  - gminy Dźwierzuty Jedwabno, Pasym, Świętajno, Wielbark, Szczytno i miasto Szczytno w powiecie szczycieńskim,
  - powiat mławowski,
  - powiat węgorzewski,
  - powiat olsztyński,
  - powiat miejski Olsztyn,
  - powiat nidzicki,
  - część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - część powiatu nowomiejskiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - część powiatu iławskiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - część powiatu działdowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
  - powiat grajewski,
  - powiat moniecki,
  - powiat sejneński,
  - powiat siemiatycki,
  - powiat hajnowski,
  - gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
  - powiat białostocki,
  - powiat suwalski,
  - powiat miejski Suwałki,
  - powiat augustowski,
  - powiat sokólski,
  - powiat miejski Białystok,
- w województwie mazowieckim:
- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
  - powiat miejski Siedlce,
  - gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
  - powiat łosicki,
  - powiat sochaczewski,
  - powiat zwoleński,
  - powiat kozienicki,
  - powiat lipski,
  - powiat radomski
  - powiat miejski Radom,

- powiat szydłowiecki,
  - gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,
  - gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,
  - gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płońskim,
  - powiat nowodworski,
  - gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
  - gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,
  - powiat garwoliński,
  - gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górna, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,
  - część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowskim,
  - gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszaków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,
  - gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
  - powiat otwocki,
  - powiat warszawski zachodni,
  - powiat legionowski,
  - powiat piaseczyński,
  - powiat pruszkowski,
  - powiat grójecki,
  - powiat grodziski,
  - powiat zyrardowski,
  - powiat białobrzegi,
  - powiat przysuski,
  - powiat miejski Warszawa,
- w województwie lubelskim:
- powiat bialski,
  - powiat miejski Biała Podlaska,
  - powiat janowski,
  - powiat puławski,
  - powiat rycki,
  - powiat łukowski,
  - powiat lubelski,

- powiat miejski Lublin,
  - powiat lubartowski,
  - powiat łęczyński,
  - powiat świdnicki,
  - powiat biłgorajski,
  - powiat hrubieszowski,
  - powiat krasnostawski,
  - powiat chełmski,
  - powiat miejski Chełm,
  - powiat tomaszowski,
  - powiat kraśnicki,
  - powiat opolski,
  - powiat parczewski,
  - powiat włodawski,
  - powiat radzyński,
  - powiat miejski Zamość,
  - powiat zamojski,
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
  - powiat lubaczowski,
  - gminy Medyka, Stubno, część gminy Orły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77, część gminy Żurawica na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 77 w powiecie przemyskim,
  - część powiatu jarosławskiego niewymieniona w części I załącznika I,
  - gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
  - gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
  - powiat leżajski,
  - powiat niżański,
  - powiat tarnobrzeski,
  - gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
  - gmina Ostrów, część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4,
  - część gminy Czarna położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Żyraków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
  - powiat mielecki,
- w województwie małopolskim:
- gminy Nawojowa, Piwniczna Zdrój, Rytro, Stary Sącz, część gminy Łącko położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Dunajec w powiecie nowosądeckim,
  - gmina Szczawnica w powiecie nowotarskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierżoń i Stary Dzierżoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole, część gminy Nowy Staw położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 w powiecie malborskim,
- gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gmina Prabuty w powiecie kwidzyńskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko - drezdeneckim,
- powiat żarski,
- powiat ślubicki,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Gozdnicza, Małomice Wymiarki, Żagań i miasto Żagań w powiecie żagańskim,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- powiat nowosolski,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- powiat świebodziński,
- powiat wschowski,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- część powiatu polkowickiego niewymieniona w części III załącznika I,

- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
  - gmina Jeżów Sudecki w powiecie karkonoskim,
  - gminy Rudna, Ścinawa, miasto Lubin i część gminy Lubin niewymieniona w części III załącznika I w powiecie lubińskim,
  - gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
  - gmina Wądroże Wielkie, część gminy Męcinka położona na północ od drogi nr 363 w powiecie jaworskim,
  - gminy Kunice, Legnickie Pole, Prochowice, Ruja w powiecie legnickim,
  - gminy Wisznia Mała, Trzebnica, Zawonia, część gminy Oborniki Śląskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,
  - powiat lubański,
  - powiat miejski Wrocław,
  - gminy Czernica, Długołęka, Siechnice, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4, część gminy Kąty Wrocławskie położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
  - gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
  - gmina Bierutów, Dziadowa Kłoda, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Dobroszyce położona na zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy w powiecie oleśnickim,
  - powiat bolesławiecki,
  - powiat milicki,
  - powiat górowski,
  - powiat głogowski,
  - gmina Świerzawa, Wojcieszów, część gminy Zagrodno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice Zagrodno oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
  - powiat lwówecki,
  - gminy Czarny Bór, Stare Bogaczowice, Walim, miasto Boguszów - Gorce, miasto Jedlina – Zdrój, miasto Szczawno – Zdrój w powiecie wałbrzyskim,
  - powiat miejski Wałbrzych,
  - gmina Świdnica, miasto Świdnica, miasto Świebodzice w powiecie świdnickim,
- w województwie wielkopolskim:
- gminy Siedlec, Wolsztyn, część gminy Przemęt położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,
  - gmina Wielichowo, Rakoniewice, Granowo, część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
  - powiat międzychodzki,
  - powiat nowotomyski,
  - powiat obornicki,

- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
  - powiat miejski Poznań,
  - gminy Buk, Czerwonak, Dopiewo, Komorniki, Rokietnica, Stęszew, Swarzędz, Suchy Las, Tarnowo Podgórne, Murowana Goślina w powiecie poznańskim,
  - powiat rawicki,
  - część powiatu szamotulskiego niewymieniona w części I załącznika I,
  - część powiatu gostyńskiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
  - gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
  - gmina Wijewo w powiecie leszczyńskim,
- w województwie łódzkim:
- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
  - gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowiec w powiecie rawskim,
  - gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,
- w województwie zachodniopomorskim:
- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
  - gminy Cedynia, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,
  - gmina Kołbaskowo w powiecie polickim,
- w województwie opolskim:
- gminy Brzeg, Lubsza, Lewin Brzeski, Olszanka, Skarbimierz w powiecie brzeskim,
  - gminy Dąbrowa, Dobrzeń Wielki, Popielów w powiecie opolskim,
  - powiat namysłowski,
- w województwie śląskim:
- powiat miejski Sosnowiec,
  - powiat miejski Dąbrowa Górnicza,
  - gminy Bobrowniki, Mierzęcice, Psary, Siewierz, miasto Będzin, miasto Czeladź, miasto Wojkowice w powiecie będzińskim,
  - gminy Łazy i Poręba w powiecie zawierciańskim.

## 8. An tSlóvaic

Na criosanna srianta II seo a leanas sa tSlóvaic:

- the whole district of Gelnica,
- the whole district of Poprad
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- the whole district of Kežmarok,
- in the whole district of Michalovce except municipalities included in zone III,

- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,
- the whole city of Košice,
- in the district of Sobrance: Remetské Hámre, Vyšná Rybnica, Hlivištia, Ruská Bystrá, Podhorod', Choňkovce, Ruský Hrabovec, Inovce, Beňatina, Koňuš,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- the whole district of Humenné except municipalities included in zone III,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Prešov,
- the whole district of Sabinov,
- the whole district of Svidník, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Stropkov, except municipalities included in zone III,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I,
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár,
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in zone I,
- the whole district of Banská Stiavnica,
- the whole district of Žarnovica,
- in the district of Žiar nad Hronom the municipalities of Hronská Dúbrava, Trnavá Hora,
- the whole district of Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno,
- the whole district of Liptovský Mikuláš,
- the whole district of Trebišov',
- in the district of Zlaté Moravce, the whole municipalities not included in part I,
- in the district of Levice the municipality of Kozárovce.

## 9. An Iodáil

Na criosanna srianta II seo a leanas san Iodáil:

Piedmont Region:

- in the Province of Alessandria, the municipalities of Cavatore, Castelnuovo Bormida, Cabella Ligure, Carrega Ligure, Francavilla Bisio, Carpeneto, Costa Vescovato, Grogcardo, Orsara Bormida, Pasturana, Melazzo, Mornese, Ovada, Predosa, Lerma, Fraconalto, Rivalta Bormida, Fresonara, Malvicino, Ponzzone, San Cristoforo, Sezzadio, Rocca Grimalda, Garbagna, Tassarolo, Mongiardino Ligure, Morsasco, Montaldo Bormida, Prasco, Montaldeo, Belforte Monferrato, Albera Ligure, Bosio, Cantalupo Ligure, Castelletto D'orba, Cartosio, Acqui Terme, Arquata Scrivia, Parodi Ligure, Ricaldone, Gavi, Cremolino, Brignano-Frascata, Novi Ligure, Molare, Cassinelle, Morbello, Avolasca, Carezzano, Basaluzzo, Dernice, Trisobbio, Strevi, Sant'Agata Fossili, Pareto, Visone, Voltaggio, Tagliolo Monferrato, Casaleggio Boiro, Capriata D'orba, Castellania, Carrosio, Cassine, Vignole Borbera, Serravalle Scrivia, Silvano D'orba, Villalvernia, Roccaforte Ligure, Rocchetta Ligure, Sardigliano, Stazzano, Borghetto Di Borbera, Grondona, Cassano Spinola, Montacuto, Gremiasco, San Sebastiano Curone, Fabbrica Curone, Spigno Monferrato, Montechiaro d'Acqui, Castelletto d'Erro, Ponti, Denice, Pozzolo Formigaro,

— in the province of Asti, the municipality of Mombaldone,

Liguria Region:

— in the province of Genova, the municipalities of Bogliasco, Arenzano, Ceranesi, Ronco Scrivia, Mele, Isola Del Cantone, Lumarzo, Genova, Masone, Serra Riccò, Campo Ligure, Mignanego, Busalla, Bargagli, Savignone, Torriglia, Rossiglione, Sant’Olcese, Valbrevenna, Sori, Tiglieto, Campomorone, Cogoleto, Pieve Ligure, Davagna, Casella, Montoggio, Crocefieschi, Vobbia,

— in the province of Savona, the municipalities of Albisola Superiore, Celle Ligure, Stella, Pontinvrea, Varazze, Urbe, Sassello, Mioglia,

Lazio Region:

— the Area of the Municipality of Rome within the administrative boundaries of the Local Health Unit “ASL RM1”,

Sardinia Region:

— In South Sardinia Province the Municipalities of Escolca, Esterzili, Genoni, Gesturi, Isili, Nuragus, Nurallao, Nurri, Sadali, Serri, Seui, Seulo, Villanova Tulo,

— In Nuoro Province the Municipalities of Atzara, Austis, Bari Sardo, Bitti, Bolotana, Bortigali a ovest della Strada Statale 131, Cardedu, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Girasole, Ilbono, Jerzu, Lanusei, Lei, Loceri, Lodè, Lodine, Lotzorai, Lula, Macomer a ovest della Strada Statale 131, Meana Sardo, Nuoro, Oliena, Onani, Orune, Osidda, Osini, Ovodda, Silanus, Sorgono, Teti, Tiana, Torpè, Tortolì, Ulassai, Ussassai,

— In Oristano Province the Municipalities of Laconi, Nughedu Santa Vittoria, Sorradile,

— In Sassari Province the Municipalities of Alà dei Sardi, Anela, Benetutti, Bono, Bonorva East of SS 131, Bottidda, Buddusò, Budoni, Bultei, Burgos, Esporlatu, Illorai, Ittireddu, Mores a sud della Strada Statale 128bis – Strada Provinciale 63, Nughedu di San Nicolò, Nule, Olbia Isola Amministrativa (Berchiddeddu), Oschiri a sud della E 840, Ozieri a sud della Strada Provinciale 63 – Strada Provinciale 1 – Strada Statale 199, Padru, Pattada, San Teodoro.

## 10. Poblacht na Seice

Na criosanna srianta II seo a leanas i bPoblacht na Seice:

Region of Liberec:

— in the district of Liberec, the municipalities of Arnoltice u Bulovky, Hajniště pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Dětřichovec, Bulovka, Horní Řasnice, Dolní Pertoltice, Krásný Les u Frýdlantu, Jindřichovice pod Smrkem, Horní Pertoltice, Dolní Řasnice, Raspenava, Dolní Oldřiš, Ludvíkov pod Smrkem, Lázně Libverda, Háj u Habartic, Habartice u Frýdlantu, Kunratice u Frýdlantu, Víska u Frýdlantu, Poustka u Frýdlantu, Višňová u Frýdlantu, Předlánce, Černousy, Boleslav, Ves, Andělka, Frýdlant, Srbská.

CUID III

## 1. An Bhulgáir

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Bhulgáir:

— in Blagoevgrad region:

— the whole municipality of Sandanski

— the whole municipality of Strumyani

— the whole municipality of Petrich,

— the Pazardzhik region:

— the whole municipality of Pazardzhik,

— the whole municipality of Panagyurishte,

— the whole municipality of Lesichevo,

- the whole municipality of Septemvri,
- the whole municipality of Strelcha,
- in Plovdiv region
  - the whole municipality of Hisar,
  - the whole municipality of Suedinenie,
  - the whole municipality of Maritsa
  - the whole municipality of Rodopi,
  - the whole municipality of Plovdiv,
- in Varna region:
  - the whole municipality of Byala,
  - the whole municipality of Dolni Chiflik.

## 2. An Iodáil

Na criosanna srianta III seo a leanas san Iodáil:

Sardinia Region:

- in Nuoro Province the Municipalities of Aritzo, Arzana, Baunei, Belvi, Desulo, Gavoi, Mamoiada, Ollolai, Olzai, Oniferi, Orani, Orgosolo, Orotelli, Ottana, Sarule, Talana, Tonara, Triei, Urzulei, Villagrande Strisaili.

## 3. An Laitvia

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Laitvia:

- Dienvidkurzemes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106, autoceļa no apdzīvotas vietas Dinsdurbe, Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada Rudbāržu, Nīkrāces, Raņķu, Skrundas pagasts, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296, Skrundas pilsēta.

## 4. An Liotuáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Liotuáin:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Jurbarko miesto seniūnija, Girdžių, Jurbarkų Raudonės, Skirsnemunės, Veliuonos ir Šimkaičių seniūnijos,
- Molėtų rajono savivaldybė: Dubingių ir Giedraičių seniūnijos,
- Marijampolės savivaldybė: Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė: Barzdų, Gelgaudiškio, Griškabūdžio, Kidulių, Kudirkos Naumiesčio, Sintautų, Slavikų, Sudargo, Šakių, Plokščių ir Žvirgždaičių seniūnijos.
- Kazlų rūdos savivaldybė: Antanavos, Jankų ir Kazlų Rūdos seniūnijos: vakarinė dalis iki kelio 2602 ir 183,
- Kelmės rajono savivaldybė: Kelmės apylinkių, Kukečių, Šaukėnų ir Užvenčio seniūnijos,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė: Gižų, Kybartų, Klausučių, Pilviškių, Šeimenos ir Vilkaviškio miesto seniūnijos.
- Širvintų rajono savivaldybė: Alionių ir Zibalų seniūnijos,
- Šiaulių rajono savivaldybė: Bubių, Kuršėnų kaimiškoji ir Kuršėnų miesto seniūnijos,
- Ukmergės rajono savivaldybė: Želvos seniūnija,
- Vilniaus rajono savivaldybė: Paberžės seniūnija.

## 5. An Pholainn

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Pholainn:

w województwie zachodniopomorskim:

- gminy Banie, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód linii wyznaczonej przez drogi nr 31 biegnącą od północnej granicy gminy i 124 biegnącą od południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gmina Rybno, część gminy Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Płońska położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Burkat – Skurpie – Rutkowie – Płońska – Turza Mała – Koty, część gminy Lidzbark położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 544 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 544 w powiecie działdowskim,
- część gminy Grodziczno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 w powiecie nowomiejskim,
- część gminy Lubawa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 541, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 541 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 537 do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gmina Dąbrówno, część gminy Grunwald położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 537 biegnącej od zachodniej granicy gminy do miejscowości Stębark, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Stębark do południowej granicy gminy i łączącej miejscowości Stębark – Łodwigowo w powiecie ostródzkim,

w województwie lubuskim:

- gminy Niegosławice, Szprotawa w powiecie żagańskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Lipno, Osieczna, Rydzyna, Świąciechowa, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, Śmigiel w powiecie kościańskim,
- część gminy Dolsk położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 434 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 437, a następnie na zachód od drogi nr 437 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 434 do południowej granicy gminy, część gminy Śrem położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 310 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Śrem, następnie na zachód od drogi nr 432 w miejscowości Śrem oraz na zachód od drogi nr 434 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 432 do południowej granicy gminy w powiecie śremskim,
- część gminy Gostyń położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie gostyńskim,
- część gminy Przemęt położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Borek – Kluczewo – Sączkowo – Przemęt – Błotnica – Starkowo – Boszkowo – Letnisko w powiecie wolsztyńskim,

w województwie dolnośląskim:

- część gminy Lubin położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od zachodniej granicy gminy do granicy miasta Lubin oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 333 biegnącą od granicy miasta Lubin do południowej granicy gminy w powiecie lubińskim
- gminy Prusice, Żmigród, część gminy Oborniki Śląskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 340 w powiecie trzebnickim,

- część gminy Zagrodno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Jadwisin – Modlikowice - Zagrodno oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od miejscowości Zagrodno do południowej granicy gminy, część gminy wiejskiej Złotoryja położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy w miejscowości Nowa Wieś Złotoryjska do granicy miasta Złotoryja oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 382 biegnącą od granicy miasta Złotoryja do wschodniej granicy gminy w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Chocianów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 335 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Żabice, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Żabice – Trzebnice – Chocianowice - Chocianów – Pasternik biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie polkowickim,
- gminy Chojnów i miasto Chojnów, Krotoszyce, Miłkowice w powiecie legnickim,
- powiat miejski Legnica,
- część gminy Wołów położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od północnej do południowej granicy gminy, część gminy Wińsko położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej do zachodniej granicy gminy, część gminy Brzeg Dolny położona na wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową od północnej do południowej granicy gminy w powiecie wołowskim.

## 6. An Rómáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Rómáin:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,

- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

#### 7. An tSlóvaic

Na criosanna srianta III seo a leanas sa tSlóvaic:

- In the district of Humenné: Závada, Nižná Sitnica, Vyšná Sitnica, Rohožník, Prituľany, Ruská Poruba, Ruská Kajňa,
  - In the district of Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petrovce nad Laborcom, Trnava pri Laborci, Vinné, Kaluža, Klokočov, Kusín, Jovsa, Poruba pod Vihorlatom, Hojné, Lúčky, Závadka, Hažín, Zalužice, Michalovce, Krásnovce, Šamudovce, Vrbnica, Žbince, Lastomír, Zemplínska Široká, Čečehov, Jastrabie pri Michalovciach, Iňačovce, Senné, Palín, Sliepkovce, Hatalov, Budkovce, Stretava, Stretávka, Pavlovce nad Uhom, Vysoká nad Uhom, Bajany,
  - the whole district of Medzilaborce,
  - In the district of Stropkov: Havaj, Malá Poľana, Bystrá, Mikové, Varechovce, Vladiča, Staškovce, Makovce, Veľkrop, Solník, Korunková, Bukovce, Krišľovce, Jakušovce, Kolbovce,
  - In the district of Svidník: Pstruša,
  - The whole district of Sobrance except municipalities included in zone II.”
-

# CINNÍ

## CINNEADH (AE) 2023/142 ÓN gCOMHAIRLE

an 17 Eanáir 2023

**maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choiste um Thrádáil agus um Fhorbairt Inbhuanaithe arna bhunú faoin gComhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas Eorpach agus an tSeapáin a mhéid a bhaineann le liosta na ndaoine aonair atá toilteanach agus inniúil chun feidhmiú mar shaineolaithe a bhunú, agus le rialacha nós imeachta an phainéil saineolaithe a ghlacadh**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 207(4), an chéad fhomhír, i gcomhar le hAirteagal 218(9) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Thug an tAontas an Comhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas Eorpach agus an tSeapáin (“an Comhaontú”) i gcrích le Cinneadh (AE) 2018/1907 ón gComhairle <sup>(1)</sup> agus tháinig sé i bhfeidhm an 1 Feabhra 2019.
- (2) De bhun Airteagail 16.18(4), pointe (d), den Chomhaontú, tá an Coiste um Thrádáil agus um Fhorbairt Inbhuanaithe (“an Coiste”) le liosta de dheichniúir ar a laghad a bhunú atá toilteanach agus in ann feidhmiú mar shaineolaithe ar an bpainéal a bheidh le tionóil chun scrúdú a dhéanamh ar ábhair a bhaineann le léirmhíniú nó cur i bhfeidhm Airteagal ábhartha de chuid Chaibidil 16.
- (3) De bhun Airteagal 16.18(2) den Chomhaontú, tá an Coiste chun na rialacha nós imeachta don phainéal saineolaithe a ghlacadh.
- (4) Is iomchuí an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sa Choiste a bhunú, mar go mbeidh an cinneadh atá beartaithe ina cheangal ar an Aontas.
- (5) De bhun Airteagail 22.3(3) den Chomhaontú, féadfaidh an Coiste cinntí a ghlacadh i scríbhinn,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

### *Airteagal 1*

Maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sa Choiste um Thrádáil agus um Fhorbairt Inbhuanaithe arna bhunú faoin gComhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas Eorpach agus an tSeapáin a mhéid a bhaineann le liosta na ndaoine aonair atá toilteanach agus inniúil chun feidhmiú mar shaineolaithe a bhunú agus le rialacha nós imeachta a ghlacadh do phainéal na saineolaithe, dá dtagraítear in Airteagal 16.18 den Chomhaontú sin, beidh sé bunaithe ar dhréachtchinneadh an Choiste atá i gceangal leis an gCinneadh seo.

### *Airteagal 2*

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a ghlactha.

<sup>(1)</sup> Cinneadh (AE) 2018/1907 an 20 Nollaig 2018 maidir le tabhairt i gcrích an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas Eorpach agus an tSeapáin (IO L 330, 27.12.2018, lch. 1).

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 17 Eanáir 2023.

*Thar ceann na Comhairle*  
*An tUachtarán*  
E. SVANTESSON

---

## DRÉACHT-

**CINNEADH Uimh..../2022 ÓN gCOISTE UM THRÁDÁIL AGUS UM FHORBAIRT INBHUANAITHE  
FAOIN gCOMHAONTÚ COMHPHÁIRTÍOCHTA EACNAMAÍCHE IDIR AN tAONTAS EORPACH  
AGUS AN tSEAPÁIN**

an ...

**a bhaineann le liosta na ndaoine aonair atá toilteanach agus inniúil ar a bheith ag feidhmiú mar shaineolaithe a bhunú, agus le rialacha nós imeachta don phainéal saineolaithe a ghlacadh**

AN COISTE UM THRÁDÁIL AGUS UM FHORBAIRT INBHUANAITHE,

Ag féachaint don Chomhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas Eorpach agus an tSeapáin agus go háirithe mír 2 agus fómhír 4(d) d'Airteagal 16.18 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le fómhír 4(d) d'Airteagal 16.18 den Chomhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas agus an tSeapáin foráiltear go mbunóidh an Coiste um Thrádáil agus um Fhorbairt Inbhuanaithe ('an Coiste') liosta de dheichniúr ar a laghad atá toilteanach agus inniúil ar a bheith ag feidhmiú mar shaineolaithe de bhun an Airteagail sin.
- (2) Foráiltear le mír 2 d'Airteagal 16.18 den Chomhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas agus an tSeapáin go bhfuil an Coiste chun na rialacha nós imeachta don phainéal saineolaithe a ghlacadh,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

*Airteagal 1*

Bunaítear an liosta de dhaoine aonair atá toilteanach agus inniúil ar a bheith ag feidhmiú mar shaineolaithe mar a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gCinneadh seo.

*Airteagal 2*

Glactar na rialacha nós imeachta don phainéal saineolaithe mar a leagtar amach in Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an gCinneadh seo.

*Airteagal 3*

An liosta de dhaoine aonair agus na rialacha nós imeachta don phainéal saineolaithe a leagtar amach in Iarscríbhinn 1 agus Iarscríbhinn 2 a ghabhann leis an gCinneadh seo i gcomhréir le mír 2 agus fómhír 4(d) d'Airteagal 16.18 den Chomhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas agus an tSeapáin, beidh siad bailí ó dháta glactha an Chinnidh seo.

Arna dhéanamh i/in/sa ...,

*Thar ceann an Choiste um Thrádáil agus  
um Fhorbairt Inbhuanaithe  
An Cathaoirleach*

## IARSCRÍBHINN 1

LIOSTA NA SAINEOLAITHE DÁ dTAGRAÍTEAR I bhFOMHÍR 4(d) d'AIRTEAGAL 16.18 DEN  
CHAOMHAONTÚ COMPHÁIRTÍOCHTA EACNAMAÍCHE IDIR AN tAONTAS AGUS AN tSEAPÁIN

Foliosta don Aontas Eorpach

1. Jorge CARDONA
2. Karin LUKAS
3. Laurence BOISSON DE CHAZOURNES
4. Geert VAN CALSTER

Foliosta don tSeapáin

1. AGO Shin-ichi
2. TAKAMURA Yukari
3. TAMADA Dai
4. YAGI Nobuyuki

Foliosta de dhaoine aonair nach náisiúnaithe de cheachtar den dá Pháirtí iad agus a fheidhmeoidh mar chathaoirleach ar an bpainéal

1. Armand DE MESTRAL (Ceanada)
  2. Jennifer A. HILLMAN (na Stáit Aontaithe)
  3. Arthur Edmond APPLETON (na Stáit Aontaithe)
  4. Nathalie BERNASCONI (an Eilvéis)
-

## IARSCRÍBHINN 2

## RIALACHA NÓS IMEACHTA AN PHAINÉIL SAINEOLAITHE

Maidir le nósanna imeachta an phainéil saineolaithe faoi Chaibidil 16 (Trádáil agus Forbairt Inbhuanaithe) den Chomhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas Eorpach agus an tSeapáin, tá feidhm ag na rialacha seo a leanas:

## I. Sainmhínithe

## 1. Sna Rialacha Nós Imeachta seo:

- (a) ciallaíonn ‘foireann riaracháin’, i leith saineolaí, daoine faoi stiúradh agus rialú an tsaineolaí, seachas cúntóirí;
- (b) ciallaíonn ‘comhairleoir’ duine atá fostaithe ag Páirtí chun comhairle a chur ar an bPáirtí sin nó chun cúnaimh a thabhairt don Pháirtí sin i dtaca le nós imeachta an phainéil, seachas ionadaithe an Pháirtí sin;
- (c) ciallaíonn ‘Comhaontú’ an Comhaontú Comhpháirtíochta Eacnamaíche idir an tAontas agus an tSeapáin;
- (d) ciallaíonn ‘cúntóir’ duine a dhéanann, faoi théarmaí ceapacháin saineolaí, taighde don saineolaí sin nó a thugann cúnaimh don saineolaí sin;
- (e) ciallaíonn ‘Cód Iompair’ an Cód Iompair le haghaidh Eadránaithe dá dtagraítear in Airteagal 21.30 den Chomhaontú agus a glacadh le Cinneadh Uimh. 1/2019 an 10 Aibreán 2019 ó Choiste Comhpháirteach an Chomhaontaithe;
- (f) ciallaíonn ‘Coiste’ an Coiste um Thrádáil agus um Fhorbairt Inbhuanaithe a bunaíodh de bhun Airteagal 22.3 den Chomhaontú;
- (g) ciallaíonn ‘laethanta’ laethanta féilire;
- (h) ciallaíonn ‘saineolaí’ comhalta de phainéal;
- (i) ciallaíonn ‘painéal’ painéal saineolaithe a thionóltar de bhun mhír 1 d’Airteagal 16.18 den Chomhaontú;
- (j) ciallaíonn ‘imeachtaí’ imeachtaí an phainéil;
- (k) ciallaíonn ‘ionadaí’, i ndáil le Páirtí, feidhmeannach nó aon duine eile de chuid roinne nó gníomhaireachta rialtais nó aon eintiteas poiblí eile de chuid Páirtí agus baill foirne eile, a ainmníonn an Páirtí mar ionadaí dó chun críoch imeachtaí an phainéil;
- (l) ciallaíonn ‘Páirtí iarrthach’ an Páirtí a iarrann painéal a thionól de bhun mhír 1 d’Airteagal 16.18 den Chomhaontú; agus
- (m) ciallaíonn ‘Páirtí is freagróir’ an Páirtí a fhaigheann iarraidh ón bPáirtí iarrthach go dtionólfai painéal saineolaithe de bhun mhír 1 d’Airteagal 16.18 den Chomhaontú.

## II. Saineolaithe a cheapadh

2. Beidh comhchathaoirleach Pháirtí iarrthach an Choiste freagrach as an gcrannchur dá dtagraítear i bhfomhír 4(c) d’Airteagal 16.18 den Chomhaontú a eagrú, agus déanfaidh sé dáta, am agus ionad an chrannchuir a chur in iúl go pras don chomhchathaoirleach ón bPáirtí is freagróir. Féadfaidh an comhchathaoirleach ón bPáirtí is freagróir a bheith i láthair nó féadfaidh duine eile ionadaíocht a dhéanamh air tráth a bheidh crannchur á dhéanamh. Féadfaidh ionadaithe de chuid an dá Pháirtí a bheith i láthair freisin. In aon chás, déanfar an crannchur leis an bPáirtí nó na Páirtithe a bheidh i láthair.
3. Cuirfidh na Páirtithe gach duine aonair a cheapfar chun feidhmiú mar shaineolaí de bhun Airteagal 16.18 den Chomhaontú ar an eolas i scríbhinn faoina cheapadh. Dearbhóidh gach duine don dá Pháirtí an bhfuil sé ar fáil laistigh de chúig lá ón dáta a cuireadh in iúl dó gur cheapadh é.

## III. Cód Iompair

4. Beidh feidhm ag an gCód Iompair, *mutatis mutandis*, maidir leis na saineolaithe a fheidhmeoidh ar an bPainéal Saineolaithe.

## IV. Cruinniú eagrúcháin

5. Mura gcomhaontóidh na Páirtithe a mhalairt, tiocfaidh na Páirtithe agus an painéal le chéile laistigh de sheacht lá ó dháta bunaithe an phainéil chun na saincheisteanna a mheasann na páirtithe nó an painéal a bheith iomchuí a shocrú, saincheisteanna lena náirítear:

- (a) an luach saothair agus an speansas atá le híoc leis na saineolaithe, a bheidh i gcomhréir le caighdeán agus critéir EDT;
- (b) na costais le haghaidh aon chúntóir nó aon bhall foirne riaracháin a chinnfeadh saineolaí earcú, agus ní rachaidh méid iomlán an luacha saothair a íocfar le cúntóir nó ball foirne riaracháin gach saineolaí thar 50% de luach saothair an tsaineolaí, mura gcomhaontóidh na Páirtithe a mhalairt; agus
- (c) an tráthchlár le haghaidh na nimeachtaí a bhunófar bunaithe ar chrios ama an Pháirtí is freagróir.

Ní fhéadfaidh ach saineolaithe agus ionadaithe na bPáirtithe ar oifigigh nó daoine eile de chuid roinne nó gníomhaireachta rialtais nó aon eintitis phoiblí eile páirt a ghlacadh sa chruinniú sin, cibé duine le duine nó ar an bhfón nó i bhfíschomhdháil.

## V. Fógraí

6. Maidir le haon iarraidh, fógra, aighneacht i scríbhinn nó doiciméad eile:
- (a) a tharchuirfidh an painéal, cuirfear chuig an dá Pháirtí é an tráth céanna;
- (b) a tharchuirfidh Páirtí, déanfar é a chóipeáil chuig an bPáirtí eile an tráth céanna; agus
- (c) a tharchuirfidh Páirtí chuig Páirtí eile, déanfar é a chóipeáil chuig an bpainéal an tráth céanna, de réir mar is iomchuí.
7. Déanfar aon fhógra dá dtagraítear faoi mhír 6 a sheoladh le ríomhphost nó, i gcás inarb iomchuí, le haon mhodh Teileachumarsáide eile lena ndéantar taifead gur seoladh an fógra sin. Mura gcruthófar a mhalairt, measfar go bhfuarthas an fógra sin a dháta a sheolta.
8. Mionearráidí de chineál cléireachais in iarraidh, i bhfógra, in aighneacht i scríbhinn nó i ndoiciméad eile a bhaineann le himeachtaí an phainéil, féadfar iad a cheartú trí dhoiciméad nua a sheachadadh ina léireofar na hathruithe go soiléir.
9. Más rud é gur lá saoire dlíthiúil de chuid na Seapáine nó an Aontais Eorpaigh nó aon lá eile ar a mbíonn oifigí Rialtas Páirtí dúnta go hoifigiúil nó trí *force majeure* an lá deireanach chun doiciméad a sheachadadh, measfar an doiciméad a bheith faighte ar an gcéad lá oibre eile. Ag an gcruinniú eagrúcháin dá dtagraítear i mír 5, cuirfidh gach Páirtí isteach liosta dá laethanta saoire dlíthiúla agus aon laethanta eile ar a mbíonn a chuid oifigí dúnta go hoifigiúil. Coinneoidh gach Páirtí a liosta cothrom le dáta le linn an nós imeachta painéil.

## VI. Teachtaireachtaí i scríbhinn

10. Cuirfidh an Páirtí iarrthach a aighneacht i scríbhinn isteach 20 lá ar a dhéanaí tar éis dháta bunaithe an phainéil. Cuirfidh an Páirtí is freagróir a fhrithaighneacht i scríbhinn isteach 20 lá ar a dhéanaí tar éis an dáta a fuarthas aighneacht i scríbhinn anPháirtí iarrthaigh.

## VII. Iarrataí ar fhaisnéis agus ar chomhairle

11. I gcomhréir le mír 3 d'Airteagal 16.18 den Chomhaontú, ba cheart don phainéal faisnéis agus comhairle a lorg ó na heagraíochtaí nó na comhlachtaí idirnáisiúnta ábhartha maidir le cúrsaí a bhaineann le hionstraimí an Eagraíochta Oibreachais Idirnáisiúnta nó comhaontuithe comhshaoil iltaobhacha, de réir mar a mheasann sé a bheith iomchuí.

12. Sula lorgóidh an painéal faisnéis agus comhairle ó na heintitis dá dtagraítear i mír 11, tabharfaidh sé deis do na Páirtithe barúil a thabhairt ar liosta na n-eintiteas agus ar na hiarrataí a dhíreofar chucu.
13. Cuirfidh an painéal aon fhaisnéis a gheobhaidh sé de bhun mhír 11 isteach chuig na Páirtithe, agus beidh deis acu barúil a thabhairt faoin bhfaisnéis sin.

#### VIII. Oibriú an phainéil

14. Is é cathaoirleach an phainéil a bheidh i gceannas ar na cruinnithe ar fad. Féadfaidh painéal an t-údarás chun cinntí riaracháin agus nós imeachta a dhéanamh a tharmligean chuig an gcathaoirleach.
15. Mura bhforáiltear a mhalairt in Airteagal 16.18 den Chomhaontú nó sna Rialacha Nós Imeachta sin, féadfaidh an painéal a chuid gníomhaíochtaí a sheoladh le haon mhodh, lena náirítear an teileafón, tarchur facs nó naisc ríomhaireachta.
16. I gcás ina dtiocfaidh ceist nós imeachta aníos nach gcumhdaítear le hAirteagal 16.18 den Chomhaontú nó leis na Rialacha Nós Imeachta seo nó leis na gCód Iompair, féadfaidh an painéal, tar éis dul i gcomhairle leis na Páirtithe, nós imeachta iomchuí a ghlacadh atá ag teacht leis na forálacha sin.
17. Féadfaidh an painéal aon tréimhse ama seachas na tréimhse ama a leagtar amach in Airteagal 16.18 den Chomhaontú a mhodhnú agus aon choigeartú nós imeachta nó riaracháin eile sna himeachtaí a dhéanamh tar éis dul i gcomhairle leis na Páirtithe. Nuair a rachaidh an painéal i gcomhairle leis na Páirtithe, cuirfidh sé na Páirtithe ar an eolas i scríbhinn faoin modhnú nó choigeartú atá beartaithe agus faoin gcúis atá leis.

#### IX. Éisteachtaí

18. Ar bhonn na féilire a leagfar amach i gcomhréir le mír 5 agus tar éis do chathaoirleach an phainéil dul i gcomhairle leis na Páirtithe agus leis na saineolaithe eile, cinnfidh sé dáta, am agus láthair na héisteachta.
19. Mura mbeidh a mhalairt de chomhaontú déanta ag na Páirtithe, déanfar an láthair a mhalartú idir na Páirtithe, agus is sa Pháirtí is freagróir a bheidh an chéad éisteacht ar siúl. Mura mbeidh a mhalairt de chomhaontú déanta ag na Páirtithe, déanfaidh an Páirtí ina mbeidh an éisteacht ar siúl an méid seo a leanas:
  - (a) láthair na héisteachta a chinneadh agus cathaoirleach an phainéil a chur ar an eolas faoi; agus
  - (b) a bheith i gceannas as riarachán lóistíochta na héisteachta.
20. Mura gcomhaontóidh na Páirtithe a mhalairt, agus gan dochar do mhír 49, comhroinnfidh na Páirtithe na costais a dhíorthóidh ó riarachán lóistíochta na héisteachta.
21. Tabharfaidh cathaoirleach an phainéil fógra i scríbhinn do na Páirtithe, in am trátha, faoi dháta, am agus láthair na héisteachta. Cuirfidh an Páirtí ina mbeidh an éisteacht ar siúl an fhaisnéis sin ar fáil go poiblí, ach amháin i gcás ina mbeidh an éisteacht dúnta don phobal.
22. . Mar riail ghinearálta níor cheart ach aon éisteacht amháin a bheith ann. Má bhaineann an díospóid le saincheisteanna atá thar a bheith casta, féadfaidh an painéal éisteachtaí breise a thionól ar a thionscnamh féin nó, arna iarraidh sin do cheachtar den dá Pháirtí, tar éis dul i gcomhairle leis na Páirtithe. I gcás gach ceann de na héisteachtaí breise, beidh feidhm ag míreanna 18 go 21 *mutatis mutandis*.
23. Beidh aon éisteacht de chuid an phainéil oscailte don phobal mura mbeidh a mhalairt de chomhaontú déanta ag na Páirtithe nó má bhíonn faisnéis rúnda in aighneachtaí agus in argóintí an Pháirtí. Níor cheart don phobal aon taifead fuaimne nó físe a dhéanamh ar an éisteacht. Is faoi rún a bheidh na héisteachtaí a reáchtálfar i seisiún dúnta i gcomhréir le mír 39.
24. Beidh na saineolaithe uile i láthair le linn na héisteachta ina hiomláine.

25. Mura gcomhaontóidh na Páirtithe a mhalairt, féadfaidh na daoine seo a leanas freastal ar an éisteacht, bíodh an éisteacht ar oscailt don phobal nó ná bíodh:
- (a) ionadaithe na bPáirtithe;
  - (b) comhairleoirí;
  - (c) cúntóirí agus foireann riaracháin;
  - (d) ateangairí, aistritheoirí agus tuairisceoirí cúirte an phainéil; agus
  - (e) ionadaithe ó na heagraíochtaí nó na comhlachtaí idirnáisiúnta ábhartha, arna gcinneadh ag na bpainéal de bhun mhír 3 d'Airteagal 16.18 den Chomhaontú.
26. Tráth nach déanaí ná 5 lá roimh dháta éisteachta, seolfaidh gach Páirtí chuig an bpainéal liosta d'ainmneacha na ndaoine a dhéanfaidh argóint nó cur i láthair ó bhéal ag an éisteacht thar ceann an Pháirtí sin agus ainmneacha na nionadaithe agus na gcomhairleoirí eile a bheidh ag freastal ar an éisteacht.
27. Déanfaidh an painéal an éisteacht mar seo a leanas, agus áiritheoidh sé go dtabharfar am combhionann don Pháirtí is déantóir gearáin agus don Pháirtí iarrthach ó thaobh argóinte agus frisnéise araon:
- An argóint
- (a) argóint an Pháirtí iarrthaigh; agus
  - (b) argóint an Pháirtí is freagróir.
- An Argóint Frisnéise
- (a) freagra an Pháirtí iarrthaigh; agus
  - (b) frithfhreagra an Pháirtí is freagróir.
28. Féadfaidh an painéal ceisteanna a dhíriú ar cheachtar den dá Pháirtí tráth ar bith le linn na héisteachta.
29. Déanfaidh an painéal socrú ionas go ndéanfar tras-scríbhinn na héisteachta a ullmhú agus a sheachadadh chuig na Páirtithe a luaite is féidir tar éis na héisteachta. Féadfaidh na Páirtithe barúil a thabhairt faoin tras-scríbhinn agus féadfaidh an painéal na barúlacha sin a bhreithniú.
30. Féadfaidh gach Páirtí aighneacht fhorlíontach i scríbhinn a sheachadadh maidir le haon ábhar a tháinig chun cinn le linn na héisteachta laistigh de 10 lá tar éis dháta na héisteachta.
- X. Pléití
31. Ní fhéadfaidh ach na saineolaithe páirt a ghlacadh i bpléití an phainéil.
- XI. Ceisteanna i scríbhinn
32. Féadfaidh an painéal, tráth ar bith le linn na nimeachtaí, ceisteanna i scríbhinn a chur faoi bhráid Páirtí amháin nó an dá Pháirtí. Déanfar aon cheist a chuirfear faoi bhráid Páirtí amháin a chóipeáil chuig an bPáirtí eile.
33. Cuirfidh gach páirtí cóip dá fhreagra ar fáil don Pháirtí eile ar na ceisteanna a chuir an painéal faoina bhráid. Beidh deis ag Páirtí barúlacha i scríbhinn a chur ar fáil maidir le freagra an Pháirtí eile laistigh de chúig lá tar éis an chóip sin a fháil.
- XII. Ionadú na saineolaithe
34. Má tharraingíonn aon cheann de shaineolaithe an phainéil bhunaigh siar nó más rud é nach mbíonn sé in ann páirt a ghlacadh, nó más gá saineolaí eile a chur ina ionad in imeachtaí an phainéil de bhun Airteagal 16.18 den Chomhaontú, beidh feidhm ag mír 4 d'Airteagal 16.18 den Chomhaontú *mutatis mutandis*.
35. I gcás ina measfaidh Páirtí nach gcomhlíonann saineolaí ceanglais an Chóid Iompair agus ar an gcúis sin gur cheart é a ionadú, tabharfaidh an Páirtí sin fógra don Pháirtí eile laistigh de 15 lá tar éis an ama a fuair sé fianaise leordhóthanach faoi neamh-chomhlíonadh ceanglais an Chóid Iompair.

36. I gcás ina measfaidh Páirtí nach gcomhlíonann saineolaí seachas an cathaoirleach ceanglais an Chóid Iompair, rachaidh na Páirtithe i gcomhairle le chéile agus, más rud é go gcomhaontaíonn siad amhlaidh, roghnóidh siad saineolaí nua i gcomhréir le mír 34.

Mura néireoidh leis na Páirtithe teacht ar chomhaontú gur gá an saineolaí a ionadú, féadfaidh ceachtar den dá Pháirtí a iarraidh go gcuirfear an cheist sin faoi bhráid chathaoirleach an phainéil agus is cinneadh críochnaitheach a bheidh i gcinneadh an chathaoirligh.

Má chineann an cathaoirleach, de bhun na hiarrata sin, nach gcomhlíonann an saineolaí ceanglais an Chóid Iompair, roghnófar saineolaí nua i gcomhréir le mír 34.

37. I gcás ina measfaidh Páirtí nach gcomhlíonann cathaoirleach an phainéil ceanglais an Chóid Iompair, rachaidh na Páirtithe i gcomhairle le chéile agus, más rud é go gcomhaontaíonn siad amhlaidh, roghnóidh siad cathaoirleach nua i gcomhréir le mír 34.

Mura néireoidh leis na Páirtithe teacht ar chomhaontú gur gá an cathaoirleach a ionadú, féadfaidh ceachtar den dá Pháirtí a iarraidh go gcuirfear an cheist faoi bhráid an dá shaineolaí atá fágtha. Cinnfidh na saineolaithe, tráth nach déanaí ná 10 lá tar éis dháta seachadta na hiarrata, an bhfuil gá le cathaoirleach an phainéil a ionadú. Is cinneadh críochnaitheach a bheidh i gcinneadh na saineolaithe maidir leis an ngá atá leis an gcathaoirleach a ionadú.

Má chinneann na saineolaithe nach gcomhlíonann an cathaoirleach ceanglais an Chóid Iompair, roghnófar cathaoirleach nua i gcomhréir le mír 34.

38. Cuirfear na himeachtaí ar fionraí le linn na tréimhse a thógfaidh sé na nósanna imeachta dá bhforáiltear i míreanna 34 go 37 a chur i grích.

### XIII. Rúndacht

39. Is mar fhaisnéis rúnda a dhéileálfadh an painéal agus na Páirtithe le haon fhaisnéis a chuirfidh Páirtí faoi bhráid an phainéil agus a bheidh ainmnithe mar fhaisnéis rúnda ag an bPáirtí sin. I gcás ina gcuirfidh Páirtí leagan rúnda dá aighneachtaí i scríbhinn faoi bhráid an phainéil, cuirfidh sé leagan neamhrúnda de na haighneachtaí a d'fhéadfaí a nochtadh don phobal ar fáil, arna iarraidh sin don Pháirtí eile, laistigh de 20 lá ó dháta na hiarrata. Ní chuireann na Rialacha Nós Imeachta sin aon bhac ar Pháirtí a aighneachtaí féin a nochtadh don phobal ar choinníoll nach nochtfaidh sé aon fhaisnéis ar ainmnigh an Páirtí sin gur faisnéis rúnda í. Is i seisiún dúnta a thiocfaidh an painéal le chéile má bhíonn faisnéis rúnda in aighneachtaí agus in argóintí an pháirtí. I gcás ina dtionólfar éisteacht an phainéil i seisiún dúnta, coinneoidh an painéal agus na Páirtithe rúndacht na héisteachta sin.

### XIV. Teagmhálacha *ex parte*

40. Ní thiocfaidh an painéal le chéile nó ní dhéanfaidh sé cumarsáid le haon Pháirtí gan an Páirtí eile a bheith i láthair.
41. Ní phléifidh saineolaí aon ghné d'ábhar na nimeachtaí le Páirtí amháin ná leis an dá Pháirtí gan na saineolaithe eile a bheith i láthair.

### XV. Aighneachtaí *amicus curiae*

42. Mura gcomhaontóidh na Páirtithe a mhalairt laistigh de 3 lá ó dháta bunaithe an phainéil, féadfaidh an painéal aighneachtaí i scríbhinn gan iarraidh a fháil ó aon daoine nádúrtha de chuid Páirtí, nó ó dhaoine dlítheanacha atá bunaithe i bPáirtí, atá neamhspleách ar Rialtais na bPáirtithe, ar choinníoll go bhfaighfear na haighneachtaí laistigh de 10 lá ón dáta a bhunaítear an painéal.

43. Beidh na haighneachtaí beacht agus ní bheidh siad níos faide ná 15 leathanach ar spás dúbailte in aon chás, agus beidh siad ábhartha go díreach do shaincheist fhíorasach nó dhlíthiúil atá á breithniú ag an bpainéal. Beidh tuairisc sna haighneachtaí ar an duine a chuirfidh na haighneachtaí ar fáil, lena náireofar an méid seo a leanas:

(a) i gcás duine nádúrtha, a náisiúntacht; agus

(b) i gcás duine dlítheanach, áit a bhunaithe, cineál a ghníomhaíochtaí, a stádas dlíthiúil, a chuspóirí ginearálta agus a fhoinsí maoinithe.

Sonróidh aon duine ina aighneachtaí an leas atá aige sna himeachtaí. Beidh na haighneachtaí scríofa sna teangacha a roghnaigh na páirtithe, i gcomhréir le míreanna 45 agus 46 de na Rialacha Nós Imeachta seo.

44. Liostóidh an painéal ina thuarascáil na haighneachtaí go léir a fuair sé de bhun mhíreanna 42 agus 43. Níl sé d'oibleagáid ar an bpainéal dul i ngleic leis na hargóintí arna ndéanamh in aighneachtaí den sórt sin sa tuarascáil uaidh. Cuirfear na haighneachtaí sin ar fáil do na páirtithe chun a mbarúlacha ina leith a fháil. Barúlacha na bPáirtithe a cuireadh faoi bhráid an phainéil laistigh de 30 lá, cuirfidh an painéal san áireamh iad.

#### XVI. Teanga agus aistriúchán

45. Le linn na gcomhairliúchán dá dtagraítear in Airteagal 16.17 den Chomhaontú, agus tráth nach déanaí ná am an chruinnithe eagrúcháin dá dtagraítear i mír 5, féachfaidh na Páirtithe le teacht ar chomhaontú faoi theanga oibre choiteann le haghaidh na n-imeachtaí os comhair an phainéil. Tabharfaidh gach Páirtí fógra don Pháirtí eile, tráth nach déanaí ná 90 lá tar éis don Choiste na Rialacha Nós Imeachta seo a ghlacadh i gcomhréir le mír 2 d'Airteagal 16.18 den Chomhaontú, faoi liosta teangacha dá rogha. Áireofar ar a laghad aon teanga oibre amháin de chuid EDT ar an liosta.
46. Mura n'éiríonn leis na Páirtithe teacht ar chomhaontú faoi theanga oibre choiteann, cuirfidh gach Páirtí a aighneachtaí i scríbhinn isteach ina rogha teanga, agus ag an am céanna cuirfidh sé aistriúchán ar fáil i gceann de theangacha oibre EDT ar thug an Páirtí eile fógra ina leith i gcomhréir le mír 45, i gcás inarb iomchuí. Is é an Páirtí a bheidh freagrach as an éisteacht ó bhéal a eagrú a dhéanfaidh an socrú chun go ndéanfar ateangaireacht ar na haighneachtaí ó bhéal chuig teanga chéanna oibre EDT, i gcás inarb iomchuí.
47. Is sa teanga oibre choiteann a eiseofar tuarascáil eatramhach agus chríochnaitheach an phainéil. Mura mbeidh a mhalairt comhaontaithe ag na Páirtithe faoi theanga oibre choiteann, eiseofar tuarascáil eatramhach agus chríochnaitheach i dteangacha oibre EDT dá dtagraítear i mír 46.
48. Féadfaidh Páirtí barúlacha a thabhairt maidir le cruinneas an aistriúcháin ar aon leagan aistrithe de dhoiciméad a tarraingíodh suas i gcomhréir leis na Rialacha Nós Imeachta seo.
49. I gcás inar gá aistriúchán nó ateangaireacht i dteanga oibre ábhartha EDT a dhéanamh ar aighneachtaí i scríbhinn agus ó bhéal de chuid Páirtí, seasfaidh an Páirtí na costais a bhaineann leis sin.

#### XVII. Tuarascáil an Phainéil

50. Cuirfidh an painéal tuarascáil eatramhach agus chríochnaitheach i láthair do na Páirtithe i gcomhréir le mír 5 d'Airteagal 16.18 den Chomhaontú. Cuirfear an tuarascáil chríochnaitheach ar fáil go poiblí. Níor cheart don phainéal a thuarascáil a nochtadh roimh í a fhoilsiú do na Páirtithe.

#### XVIII. Athbhreithniú

51. Féadfar na Rialacha Nós Imeachta seo a athbhreithniú le comhaontú idir na Páirtithe.

# GNÍOMHARTHA ARNA NGLACADH AG COMHLACHTAÍ ARNA GCRUTHÚ LE COMHAONTUITHE IDIRNÁISIÚNTA

## CINNEADH Uimh. 1/2022 Ó CHOISTE UM IOMPAR INTÍRE AN CHOMHPHOBAIL/NA HEILVÉISE an 21 Nollaig 2022

lena leasaítear Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le hiompar earraí agus paisinéirí d'iarnród agus de bhóthar, agus Cinneadh Uimh. 2/2019 ón gCoiste [2023/143]

TÁ AN COISTE,

ag féachaint do Chomhaontú an 21 Meitheamh 1999 idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le hiompar earraí agus paisinéirí d'iarnród agus de bhóthar <sup>(1)</sup> (“an Comhaontú”), agus go háirithe Airteagal 52, mír 4 de,

de bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcomhréir le hAirteagal 51, mír 2 den Chomhaontú, déanann Coiste um Iompar Intíre an Chomhphobail/na hEilvéise (“an Comhchoiste”) faireachán ar fhorálacha an Chomhaontaithe agus cuirfidh sé i bhfeidhm iad agus cuirfidh sé chun feidhme na clásail oiriúnaithe agus athbhreithnithe dá dtagraítear in Airteagal 52 agus 55 de.
- (2) I gcomhréir le hAirteagal 52, mír 4 den Chomhaontú, glacfaidh an Comhchoiste, i measc nithe eile, na cinní lena ndéanfar Iarscríbhinn 1 a athbhreithniú chun athruithe sa reachtaíocht lena mbaineann a ionchorprú, de réir mar is gá agus ar bhonn cómhálartachta, nó cinnfidh sé aon bheart eile a bheidh dírithe ar fheidhmiú cuí an Chomhaontaithe a chosaint.
- (3) Le Cinneadh Uimh. 2/2019 an 13 Nollaig 2019 <sup>(2)</sup>, rinne an Comhchoiste athbhreithniú, ar thaobh amháin, ar Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú chun forálacha substainteacha Threoir (AE) 2016/797 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(3)</sup> agus Threoir (AE) 2016/798 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle <sup>(4)</sup> a ionchorprú agus, ar an taobh eile, ghlac sé forálacha idirthréimhseacha chun trácht iarnróid rianúil idir an Eilvéis agus an tAontas Eorpach a choinneáil ar bun. Bhí feidhm ag forálacha idirthréimhseacha Airteagail 2, 3, 4 agus 5 de Chinneadh Uimh. 2/2019 ar dtús go dtí an 31 Nollaig 2020. Le Cinneadh Uimh. 2/2020 an 11 Nollaig 2020 <sup>(5)</sup>, chuir an Comhchoiste síneadh leis na forálacha idirthréimhseacha go dtí an 31 Nollaig 2021. Le Cinneadh Uimh. 2/2021, cuireadh síneadh leis na forálacha idirthréimhseacha go dtí an 31 Nollaig 2022 <sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> IO L 114, 30.4.2002, lch. 91.

<sup>(2)</sup> Cinneadh Uimh. 2/2019 ó Choiste um Iompar Intíre an Chomhphobail/na hEilvéise an 13 Nollaig 2019 maidir le bearta idirthréimhseacha chun trácht iarnróid rianúil idir an Eilvéis agus an tAontas Eorpach a choinneáil ar bun (IO L 13, 17.1.2020, lch. 43).

<sup>(3)</sup> Treoir (AE) 2016/797 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Bealtaine 2016 maidir le hidir-inoibritheacht an chórais iarnróid laistigh den Aontas Eorpach (IO L 138, 26.5.2016, lch. 44).

<sup>(4)</sup> Treoir (AE) 2016/798 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Bealtaine 2016 maidir le sábháilteacht iarnróid (IO L 138, 26.5.2016, lch. 102).

<sup>(5)</sup> Cinneadh Uimh. 2/2020 ó Choiste um Iompar Intíre an Chomhphobail/na hEilvéise an 11 Nollaig 2020 lena leasaítear Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le hiompar earraí agus paisinéirí d'iarnród agus de bhóthar agus Cinneadh Uimh. 2/2019 ón gCoiste maidir le bearta sealadacha chun trácht iarnróid rianúil idir an Eilvéis agus an tAontas Eorpach a choinneáil ar bun (IO L 15, 18.1.2021, lch. 34).

<sup>(6)</sup> Cinneadh Uimh. 2/2021 ó Choiste um Iompar Intíre an Chomhphobail/na hEilvéise an 17 Nollaig 2021 lena leasaítear Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú idir an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le hiompar earraí agus paisinéirí d'iarnród agus de bhóthar agus lena leasaítear Cinneadh Uimh. 2/2019 maidir le bearta sealadacha chun trácht iarnróid rianúil idir an Eilvéis agus an tAontas Eorpach a choinneáil ar bun (IO L 46, 25.2.2022, lch. 125).

- (4) Le Cinneadh Uimh. 2/2021 an 17 Nollaig 2021, cuireadh siar go dtí an 31 Nollaig 2022 an dáta faoinar cheart athbhreithniú a bheith déanta ar rialacha áirithe náisiúnta de chuid na hEilvéise a liostaítear in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú chun iad a bhaint, a leasú nó a choinneáil, ar rialacha iad a d'fhéadfadh a bheith ar neamhréir leis na sonraíochtaí teicniúla don idir-inoibritheacht. Ag féachaint don dul chun cinn atá déanta san obair sin go dtí seo, ba cheart an dáta sin a shocrú don 31 Nollaig 2023 i gcás na rialacha náisiúnta nach ndearnadh athbhreithniú orthu fós.
- (5) Go dtí go nglacfar na forálacha críochnaitheacha a chuirfear in ionad na socruithe idirthréimhseacha atá ann faoi láthair, is gá síneadh a chur le forálacha Airteagail 2, 3, 4 agus 5 de Chinneadh Uimh. 2/2019 go dtí an 31 Nollaig 2023 chun trácht iarnróid rianúil idir an Eilvéis agus an tAontas Eorpach a choinneáil ar bun.
- (6) Le Treoir 2008/68/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meán Fómhair 2008 <sup>(7)</sup> síntear na rialacha aonfhoirmeacha atá i gComhaontú Eorpach an 30 Meán Fómhair 1957 maidir le hIompar Idirnáisiúnta Earraí Contúirteacha de Bhóthar (ADR), sa Rialachán maidir le hIompar Idirnáisiúnta Earraí Contúirteacha d'Iarnród (RID), agus sa Chomhaontú Eorpach maidir le hIompar Idirnáisiúnta Earraí Contúirteacha ar Uiscebhealaí Intíre (ADN), chun an t-iompar náisiúnta a chumhdach. Le hAirteagal 6(2) agus (3) de Threoir 2008/68/CE ceadaítear do na Ballstáit maoluithe ar na hIarscríbhinní a ghabhann le ADR agus RID a iarraidh le haghaidh iompar cainníochtaí beaga d'earraí contúirteacha ar a gcríoch nó le haghaidh iompar áitiúil. Tá liosta de mhaoluithe den chineál sin suite ag an Eilvéis. Leagtar amach in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú iad. Rinneadh na maoluithe sin a athnuachan ag deireadh 2016 agus rachaidh siad in éag an 1 Eanáir 2023. An 29 Meán Fómhair 2022 d'iarr an Eilvéis go ndéanfaí iad a athnuachan athuair. Le hAirteagal 6(4) de Threoir 2008/68/CE ceadaítear síneadh nach faide a thréimhse ná 6 bliana a chur leis na maoluithe sin. Is iomchuí, dá bhrí sin, síneadh a chur leis na maoluithe sin go dtí an 1 Eanáir 2029. Is gá freisin tagairtí náisiúnta na maoluithe sin a leasaíodh ó rinneadh an athnuachan dheireanach a cheartú in Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú,

TAR ÉIS CINNEADH MAR A LEANAS:

#### *Airteagal 1*

1. Leasaítear Roinn 4 d'Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú mar a leanas:

- (1) An dáta “31 Nollaig 2022”, eadhon an dáta faoinar cheart athbhreithniú a bheith déanta ar chomhréireacht na rialacha náisiúnta a leanas de chuid na hEilvéise le sonraíochtaí teicniúla comhfhreagracha an Aontais maidir le hidir-inoibritheacht, cuirtear “31 Nollaig 2023” ina ionad i gcás na bhforálacha seo a leanas:
- (a) Maidir le Rialachán (AE) Uimh. 1302/2014 ón gCoimisiún an 18 Samhain 2014 maidir le sonraíocht theicniúil don idir-inoibritheacht a bhaineann le fochóras “rothstoc – innill féinghluaiste agus rothstoc paisinéirí” chóras iarnróid an Aontais Eorpach <sup>(8)</sup>:
- CH-TSI LOC&PAS-009 (leagan 1.0 Meitheamh 2015),
  - CH-TSI LOC&PAS-019 (leagan 2.0 Meitheamh 2019),
  - CH-TSI LOC&PAS-020 (leagan 2.0 Meitheamh 2019),
  - CH-TSI LOC&PAS-025 (leagan 2.0 Meitheamh 2019),
  - CH-TSI LOC&PAS-027 (leagan 2.0 Meitheamh 2019),
  - CH-TSI LOC&PAS-031 (leagan 2.1 Samhain 2020),
  - CH-TSI LOC&PAS-035 (leagan 2.1 Samhain 2020),
  - CH-TSI LOC&PAS-036 (leagan 2.0 Meitheamh 2019).
- (b) Maidir le Rialachán (AE) 2016/919 ón gCoimisiún an 27 Bealtaine 2016 maidir leis an tsonraíocht theicniúil don idir-inoibritheacht a bhaineann le fochórais “rialú agus ceannas agus comharthaíocht” an chórais iarnróid san Aontas Eorpach <sup>(9)</sup>:
- CH-TSI CCS-006 (leagan 2.1 Samhain 2020),
  - CH-TSI CCS-019 (leagan 3.0 Samhain 2020),

<sup>(7)</sup> IO L 260, 30.9.2008, lch. 13.

<sup>(8)</sup> IO L 356, 12.12.2014, lch. 228.

<sup>(9)</sup> IO L 158, 15.6.2016, lch. 1.

- CH-TSI CCS-026 (leagan 2.1 Samhain 2020),
- CH-TSI CCS-032 (leagan 2.1 Samhain 2020),
- CH-TSI CCS-033 (leagan 1.1 Samhain 2020),
- CH-TSI CCS-038 (leagan 1.1 Samhain 2020),
- CH-CSM-RA-001 (leagan 1.0 Meitheamh 2019);

(2) Scriostar na tagairtí do rialacha náisiúnta seo na hEilvéise mar a leanas:

(a) Maidir le rialacha náisiúnta na hEilvéise a bhaineann le Rialachán Uimh. 1302/2014 ón gCoimisiún, scriostar an riail seo a leanas:

“— CH-TSI LOC&PAS-037: (leagan 1.0 Meitheamh 2019): Príomhchoscán ETCS (riail a d’fhéadfadh a bheith ar neamhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1302/2014 agus atá le hathbhreithniú roimh an 31 Nollaig 2021).”.

(b) Maidir le rialacha náisiúnta na hEilvéise a bhaineann le Rialachán Uimh. 2016/919 ón gCoimisiún, scriostar na rialacha seo a leanas:

“— CH-TSI CCS-035 (leagan 1.0 Meitheamh 2019): Téacsanna atá le taispeáint ar DMI (riail a d’fhéadfadh a bheith ar neamhréir le Rialachán (AE) Uimh. 2016/919 agus atá le hathbhreithniú roimh an 31 Nollaig 2022);”

agus

“— CH-CSM-RA-002 (leagan 1.0 Meitheamh 2019): Ceanglais maidir le luasanna os cionn 200 km/h (riail a d’fhéadfadh a bheith ar neamhréir le Rialachán (AE) Uimh. 2016/919 agus atá le hathbhreithniú roimh an 31 Nollaig 2022).”.

2. Cuirtear an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn in ionad théacs Roinn 3 “Caighdeáin theicniúla”, an chuid dar teideal “*Iompar earraí contúirteacha*” d’Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an gComhaontú a bhaineann le hiompar earraí contúirteacha.

#### Airteagal 2

Leasaítear Cinneadh Uimh. 2/2019 ón gComhchoiste an 13 Nollaig 2019 mar a leanas:

(1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 6, mír 3:

“3. In Iarscríbhinn 1, sainaithnítear na rialacha náisiúnta agus cásanna sonracha is infheidhme a d’fhéadfadh a bheith ar neamhréir le dlí an Aontais. Mura mbeidh an chomhréireacht le dlí an Aontais socraithe faoin 31 Nollaig 2023, ní fhéadfar na rialacha náisiúnta sin ná cásanna sonracha a chur i bhfeidhm a thuilleadh mura gcinnfidh an Comhchoiste a mhalairt.”;

(2) In Airteagal 8, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara mír:

“Beidh feidhm ag Airteagail 2, 3, 4 agus 5 go dtí an 31 Nollaig 2023.”.

#### Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar lá a ghlactha.

Arna dhéanamh i mBeirn, an 21 Nollaig 2022.

*Thar cheann Chónaidhm na hEilvéise*  
*An tUachtarán*  
Peter FÜGLISTALER

*Thar ceann an Aontais Eorpaigh*  
*Ceann Thoscaireacht an Aontais Eorpaigh*  
Kristian SCHMIDT

## IARSCRÍBHINN

## “Iompar earraí contúirteacha”

- Treoir (AE) 2022/1999 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Deireadh Fómhair 2022 maidir le nósanna imeachta aonfhoirmeacha i dtaca le seiceálacha ar iompar earraí contúirteacha de bhóthar (códú; IO L 274, 24.10.2022, lch. 1.)
- Treoir 2008/68/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Meán Fómhair 2008 maidir le hiompar intíre earraí contúirteacha (IO L 260, 30.9.2008, lch. 13), arna leasú go deireanach le Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/1095 ón gCoimisiún an 29 Meitheamh 2022 (IO L 176, 1.7.2022, lch. 33).

Chun críocha an Chomhaontaithe seo, beidh feidhm ag na maoluithe seo a leanas ar Threoir 2008/68/CE san Eilvéis:

1. *Iompar de bhóthar*

Maoluithe le haghaidh na hEilvéise, arna mbunú ar Airteagal 6(2)(a) de Threoir 2008/68/CE maidir le hiompar intíre earraí contúirteacha

**RO-a-CH-1**

Ábhar: iompar breosla díosail agus ola théimh faoi uimhir NA 1202 i gcoimeádáin umar láithreáin oibre.

An tagairt i Roinn I.1 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Treoir thuasluaite: pointí 1.1.3.6 agus 6.8.

Inneachar na hIarscríbhinne a ghabhann leis an Treoir: díolúintí a bhaineann leis na cainníochtaí a iompraítear in aghaidh an aonaid iompair, ceanglais maidir le tógáil umar.

Inneachar na reachtaíochta náisiúnta: coimeádáin umar láithreáin oibre a thógtar de réir na reachtaíochta náisiúnta seachas de réir fhorálacha phointe 6.8 agus ar lú a dtoilleadh ná 1210 l nó arb ionann a dtoilleadh agus 1210 l agus a úsáidtear chun ola théimh nó breosla díosail faoi uimhir NA 1202 a iompar, féadfáir leas a bhaint as na díolúintí i bpointe 1.1.3.6 ADR ina leith.

Tagairt bhunaidh sa reachtaíocht náisiúnta: pointí 1.6.14.4, 4.8 agus 6.14 d'Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an reacht an 29 Samhain 2002 maidir le hiompar earraí contúirteacha de bhóthar (SDR; RS 741.621).

Dáta éaga: an 1 Eanáir 2029.

**RO-a-CH-2**

Ábhar: Díolúine ón gceanglas doiciméad iompair a iompar le haghaidh cainníochtaí áirithe d'earraí contúirteacha mar a shainítear faoi phointe 1.1.3.6.

An tagairt i Roinn I.1 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Treoir thuasluaite: pointí 1.1.3.6 agus 5.4.1.

Inneachar na hIarscríbhinne a ghabhann leis an Treoir: Oibleagáid doiciméad iompair a shealbhú.

Inneachar na reachtaíochta náisiúnta: I gcás iompar pacáistíochta foilmhe neamhghlanta de chatagóir iompair 4, ach amháin Uimh. NA 3509 agus sorcóirí gáis líonta nó folmha le haghaidh gairis análaithe de chuid na seirbhísí éigeandála agus le haghaidh gairis tumadóireachta, nach sáraíonn na teorainneacha a shocraítear i bpointe 1.1.3.6, níl an t-iompar sin faoi réir na hoibleagáide maidir le doiciméad iompair dá bhforáiltear i bpointe 5.4.1.

Tagairt bhunaidh sa reachtaíocht náisiúnta: pointí 8.1.2.1 (a) d'Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an reacht an 29 Samhain 2002 maidir le hiompar earraí contúirteacha de bhóthar (SDR; RS 741.621).

Dáta éaga: an 1 Eanáir 2029.

**RO-a-CH-3**

Ábhar: iompar umar folamh neamhghlanta agus iad á n-iompar ag gnólachtaí seirbhísithe na saoráidí stórála le haghaidh leachtanna a d'fhéadfadh uisce a thruailliú.

An tagairt i Roinn I.1 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Treoir thuasluaite: pointí 6.5, 6.8, 8.2 agus 9.

Inneachar na hIarscríbhinne a ghabhann leis an Treoir: tógáil, feistiú agus iniúchadh na n-umar agus na bhfeithiclí, oiliúint na dtiománaithe.

Inneachar na reachtaíochta náisiúnta: I gcás na bhfeithiclí agus na n-umar/na gcoimeádán a iompraítear agus iad folamh neamhghlanta, agus iad á n-úsáid ag gnólachtaí seirbhísithe na saoráidí stórála le haghaidh leachtanna a d'fhéadfadh uisce a thruailliú chun leachtanna a stóráil le linn oibríochtaí seirbhísithe ar umair dho-aistrithe, níl siad faoi réir fhorálacha ADR maidir le tógáil, feistiú agus iniúchadh, lipéadú, ná comharthaíocht oráiste. Tá siad faoi réir ceanglais shonracha maidir le lipéadú agus comharthaíocht, agus níl tiománaí na feithicle faoi réir na gceanglas oiliúna dá bhforáiltear le pointe 8.2.

Tagairt bhunaidh sa reachtaíocht náisiúnta: pointí 1.1.3.6.6 d'Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an reacht an 29 Samhain 2002 maidir le hiompar earraí contúirteacha de bhóthar (SDR; RS 741.621).

Dáta éaga: an 1 Eanáir 2029.

Maoluithe le haghaidh na hEilvéise, arna mbunú ar Airteagal 6(2)(b)(i) de Threoir 2008/68/CE.

### RO-bi-CH-1

Ábhar: iompar dramhaíola tí ina bhfuil earraí contúirteacha ionsar shaoráidí diúscartha.

An tagairt i Roinn I.1 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Treoir thuasluaite: pointí 2, 4.1.10, 5.2 agus 5.4.

Inneachar na hIarscríbhinne a ghabhann leis an Treoir: aicmiú, pacáistiú comhcheangailte, marcáil agus lipéadú, doiciméadacht.

Inneachar na reachtaíochta náisiúnta: déantar foráil sna rialacha maidir le haicmiú simplithe dramhaíola tí ina bhfuil earraí contúirteacha (dramhaíl tí), aicmiú atá le déanamh ag saineolaí atá aitheanta ag an údarás inniúil, maidir le húsáid coimeádán bailithe iomchuí, agus maidir le hoiliúint na dtiománaithe. An dramhaíl tí nach féidir leis an saineolaí í a aicmiú, féadfar í a iompar go dtí an lárionad cóireála i gcainníochtaí beaga agus iad sainaitheanta de réir pacáiste agus de réir aonad iompair.

Tagairt bhunaidh sa reachtaíocht náisiúnta: pointí 1.1.3.11 d'Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an reacht an 29 Samhain 2002 maidir le hiompar earraí contúirteacha de bhóthar (SDR; RS 741.621).

Nóta: Ní fhéadfar na rialacha seo a chur i bhfeidhm ach amháin maidir le hiompar dramhaíola tí ina bhfuil earraí contúirteacha idir láithreáin phoiblí chóireála agus saoráidí diúscartha.

Dáta éaga: an 1 Eanáir 2029.

### RO-bi-CH-2

Ábhar: cur ar ais tinte ealaíne.

An tagairt i Roinn I.1 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Treoir thuasluaite: pointí 2.1.2, 5.4.

Inneachar na hIarscríbhinne a ghabhann leis an Treoir: aicmiú agus doiciméadacht.

Inneachar na reachtaíochta náisiúnta: chun iompar na dtinte ealaíne d'uimhreacha NA 0335, 0336 agus 0337 a éascú agus trádálaithe miondíola á gcur ar ais chuig a gcuid soláthróirí, foráiltear maoluithe maidir leis an nglanmhais agus aicmiú na n-earraí a chur in iúl sa doiciméad iompair.

Tagairt bhunaidh sa reachtaíocht náisiúnta: pointí 1.1.3.12 d'Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an reacht an 29 Samhain 2002 maidir le hiompar earraí contúirteacha de bhóthar (SDR; RS 741.621).

Nóta: Sa chleachtas, ní bhíonn trádálaithe miondíola in inmhe an méid cruinn earraí neamhdhíolta de gach cineál agus faoi gach ceannteideal a fhíorú go mion le haghaidh gach pacáiste.

Dáta éaga: an 1 Eanáir 2029.

### RO-bi-CH-3

Ábhar: teastas oiliúna ADR le haghaidh turais aistrithe feithiclí briste síos, le haghaidh turais a dhéantar chun críche deisiúcháin, le haghaidh turais chun scrúdú a dhéanamh ar thancaeir agus le haghaidh turais a dhéanann saineolaithe a bhfuil sé de chúram orthu scrúdú a dhéanamh ar thancaeir leis an bhfeithicil atá i gceist.

An tagairt i Roinn I.1 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Treoir thuasluaite: pointe 8.2.1.

Inneachar na hIarscríbhinne a ghabhann leis an Treoir: Ní mór do na tiománaithe freastal ar chúrsaí oiliúna.

Inneachar na reachtaíochta náisiúnta: turais aistrithe feithiclí briste síos agus turais trialacha a bhaineann le deisiúchán, turais a dhéantar le tancaer chun scrúdú a dhéanamh ar an bhfeithicil nó ar a humar, agus turais a dhéanann saineolaithe a bhfuil sé de chúram orthu scrúdú a dhéanamh ar thancaer, údaraítear iad gan cúrsa oiliúna ADR agus gan teastas oiliúna ADR.

Tagairt bhunaidh sa reachtaíocht náisiúnta: pointí 8.2.1 d'Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an reacht an 29 Samhain 2002 maidir le hiompar earraí contúirteacha de bhóthar (SDR; RS 741.621).

Nóta: Tarlaíonn sé go mbíonn earraí contúirteacha fós i bhfeithiclí briste síos nó i bhfeithiclí atá á ndeisiú agus i dtancaer atá á n-ullmhú don chigireacht theicniúil nó a iniúchtar le linn na cigireachta teicniúla.

Tá na ceanglais i bpointí 1.3 agus 8.2.3 infheidhme fós.

Dáta éaga: an 1 Eanáir 2029.

## 2. *Iompar d'iarnród*

Maoluithe le haghaidh na hEilvéise, arna mbunú ar Airteagal 6(2)(a) de Threoir 2008/68/CE:

### **RA-a-CH-1**

Ábhar: iompar breosla díosail faoi uimhir NA 1202 i gcoimeádáin umar láithreáin oibre.

An tagairt i Roinn II.1 d'Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Treoir thuasluaite: pointe 6.8.

Inneachar na hIarscríbhinne a ghabhann leis an Treoir: ceanglais maidir le tógáil na n-umar.

Inneachar na reachtaíochta náisiúnta: coimeádáin umar láithreáin oibre a thógtar de réir na reachtaíochta náisiúnta seachas de réir fhorálacha phointe 6.8, údaraítear iad chun breosla díosail faoi uimhir NA 1202 a iompar.

Tagairt bhunaidh sa reachtaíocht náisiúnta: Iarscríbhinn 2.1 a gabhann leis an reacht an 31 Deireadh Fómhair 2012 maidir le hiompar earraí contúirteacha d'iarnród agus de shuiteálacha cábla-bhealaigh (RSD; RS 742.412) agus caibidlí 1.6, 4.8 agus 6.14 d'Iarscríbhinn 1 a ghabhann leis an reacht an 29 Samhain 2002 maidir le hiompar earraí contúirteacha de bhóthar (SDR; RS 741.621).

Dáta éaga: an 1 Eanáir 2029.

### **RA-a-CH-2**

Ábhar: Doiciméad iompair.

An tagairt i Roinn II.1 d'Iarscríbhinn II a ghabhann leis an Treoir thuasluaite: pointe 5.4.1.1.1.

Inneachar na hIarscríbhinne a ghabhann leis an Treoir: Faisnéis ghinearálta is gá a bheith sa doiciméad iompair.

Inneachar na reachtaíochta náisiúnta: féadfar téarma coiteann a úsáid sa doiciméad iompair má bhíonn liosta ina bhfuil an fhaisnéis dá bhforáiltear de réir na tagartha thuasluaite ag gabháil leis an doiciméad sin.

Tagairt bhunaidh sa reachtaíocht náisiúnta: Iarscríbhinn 2.1 a gabhann leis an reacht an 31 Deireadh Fómhair 2012 maidir le hiompar earraí contúirteacha d'iarnród agus de shuiteálacha cábla-bhealaigh (RSD; RS 742.412).

Dáta éaga: an 1 Eanáir 2029.

- Treoir 2010/35/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Meitheamh 2010 maidir le brú-threalamh iniompartha agus lena n-aisghairtear Treoracha 76/767/CEE, 84/525/CEE, 84/526/CEE, 84/527/CEE agus 1999/36/CE ón gComhairle (IO L 165, 30.6.2010, lch. 1). ”



ISSN 1977-0839 (leagan leictreonach)  
ISSN 1725-2571 (leagan páipéir)